

СБОРНИКЪТЪ

ЗА

НАРОДНИ УМОТВОРЕНИЯ, НАУКА И КНИЖНИНА,

ИЗДАВА

БЪЛГАРСКОТО КНИЖОВНО ДРУЖЕСТВО.

КНИГА ХХІ.

НОВА РЕДИЦА КНИГА ТРЕТА.



СОФИЯ

ДЪРЖАВНА ПЕЧАТНИЦА

1905.

Документи по нашето възраждане.

Съобщава Ю. Ивановъ.

Между книгата на покойния Павелъ Герджиковъ отъ Копривщица, който е билъ твърдъ любознателенъ чловѣкъ, се намирала и една торба, натъпкана съ частни писма. Съдържанието на тая торба постоянно се намалявало и, за да не изчезне съвсѣмъ, Тончо Герджиковъ ми повѣри тая торба още прѣди 8—9 години. Какъ сж дошли тия писма въ книгата на Павела Герджиковъ, това не може да се установи. Прѣдполагамъ обаче, че нѣкой обискъ или другъ подобенъ случай е занесълъ тая торба въ къщата на Герджиковъ. Отъ писмата на тая торба можахъ да избера за сега само 163 писма, които, споредъ мене, иматъ извѣстно значение за обяснение и попълнение на много въпроси отъ онова врѣме, толкова неизучено и неизслѣдвано до сега. Други писма стоятъ още при мене, които при сгоденъ случай ще прочета и разгледамъ внимателно, и които отъ тѣхъ заслужаватъ какво-годѣ внимание, ще поднеса за печатане. Прѣдлаганитѣ писма сж адресирани до Георгаки Чалжоглу (Вълковичъ), Салча Чорбаджи (Чомаковъ), Якима Груевъ и други. Както е извѣстно, неоцѣпими сж заслугитѣ на Стояна Чалжоглу, родомъ отъ Копривщица, за възраждането на българщината не само въ Пловдивския районъ, но и въ цѣла България. Георгаки Чалжоглу, Салчо Чорбаджи, Якимъ Груевъ и пр. продължиха дѣятелността на своя съгражданинъ Стоянъ Чалжоглу. Повечето отъ писмата сж адресирани до Якима Груевъ; той е билъ дълги години учителъ, познатъ е като книжовникъ и още прѣди 30 и повече години е ималъ видно обществено положение, та е билъ единъ видъ народенъ прѣдставителъ, защото почти цѣла Тракия се е допитвала до него за всички свои училищни, черковни и въобще „народни работи“, подъ което наименование сж се включвали всички наши политически и обществени въпроси отъ онова врѣме.

Напечатанитѣ туж писма съмъ разпрѣдѣлилъ така: ако е имало повече отъ двѣ писма, писани отъ едно лице, тѣ сж помѣстени подъ името на това лице; ако писмата, писани отъ едно лице, сж били само двѣ, тѣ сж напечатани подъ името на града, отъ дѣто сж писани; ако ли е било само едно, отнесено е подъ заглавието: „Отъ разни градове и села“. Подъ това послѣдното заглавие сж отнесени и ония писма, които нѣматъ дата, които сж безъ подписъ или не е означено, въ кой градъ сж написани.

Съдържание на писмата.

І. Отъ Стефана Захаревъ.

1. Избиране веклинъ.
2. Чума въ Пазарджикъ.
3. По черковния въпросъ, Неврокопското училище и нова християнска сскта.
4. По черковния въпросъ и мѣстни работи.
5. По черковния въпросъ и за В. Чомаковъ.
6. За в. „Свѣтъникъ“.
7. Пазарджикъ търси учителъ.
8. Мѣстни черковни работи.

9. По черковния въпрос: да се направи прошение до неврокопцитѣ.
10. В. „Българ. Пчела“, „Гайда“ и службата на св. св. Кирилъ и Методия.
11. В. „Гайда“ и мѣстни борби.
12. Учителъ въ Неврокопъ и Македония.
13. Турски золуми и бегикътъ.
14. Битъ попъ отъ калугеръ.
15. Потурчена жома.
16. Лъжесвидѣтель.

II. Писани отъ Стефана Захариевъ.

17. Неправдитѣ и притѣсненията на аскера.
18. За ржкополагане протопопъ.
19. Владшки даждия.
20. Данъкъ върху виното, ракията и пр.
21. Защитникъ на народнитѣ и градски работи.
22. Събиране владшки данъци, първа учителка въ Пазарджикъ и убийства.
23. Архирейскитѣ правдини и отказване нуждата отъ епископъ прѣди нареждане общитѣ заведения и народнитѣ работи.

III. На сърбски езикъ.

24. Търси учителско мѣсто.
25. Лѣсковецъ търси учителъ.

IV. Отъ д-ръ Чомакова.

26. Редакторъ на в. „Свѣтъникъ“.
27. Условиата за редакторъ на в. „Свѣтъникъ“.
28. По черковния въпросъ: за падането на Иоакима, вѣщо за Доротей и пр.
29. По черковния въпросъ: при Али паша и оставката на кабинета.
30. По черковния въпросъ: по българскитѣ епархии българи родомъ владци да се пращатъ.
31. По черковния въпросъ: съставянето на св. синодъ възъ основа на множеството на жителитѣ.
32. По черковния въпросъ: епархиално празнуване, оставката на Каратеодориди и печатно изложение по общинитѣ.
33. По черковния въпросъ: наставления за мѣстни работи и идеята за раздѣлението.
34. По черковния въпросъ: Пазарджикъ иска епископия отъ Патриарха.
35. По черковния въпросъ: комисията продължава и пр.
36. По черковния въпросъ: неуспѣхътъ въ гърцко-българското споразумѣние.
37. По черковния въпросъ: относително връщането на д-ръ Чомакова въ Пловдивъ.
38. По черковния въпросъ: падането на патриархъ Иоакима и ползата отъ продължение борбата.
39. По черковния въпросъ: патриархъ се очаква, Пансия въ острова, неврокопскитѣ работи.
40. По черковния въпросъ: ловчанския владика да отиде въ Цариградъ съ обѣщание, да се провъзгласи за свещеноначалникъ, и страхъ отъ протестантизма.
41. По черковния въпросъ: старитѣ черкови да останатъ за гърцитѣ, а ние да си направимъ нови.
42. По черковния въпросъ: педаване Чомакову срѣдства и мисълта му да си даде оставката.
43. По черковния въпросъ: M-r Blunt.
44. По черковния въпросъ: образуване Станимашка каза и писмата на Чомаковъ.
45. Мѣстни работи.
46. По черковния въпросъ: да стане Пловдивъ независима черкова, желанието на Великия Везиръ, да рѣши черковния ни въпросъ, и униятитѣ.
47. За муавинската служба на Груева.
48. По черковния въпросъ: нишавския владика, пловдивс. гърци, Магариполски и пр.
49. По черковния въпросъ.
50. Ашартъ на Рупчосъ.
51. Хр. Стояновъ учителъ, пансионери, списание, печатница и вѣстникъ.
52. По черковния въпросъ: отдѣлане въ свѣтскитѣ ни работи отъ гърцитѣ.

V. Отъ Г. Чалоглу.

53. За задържането на длъжности единъ турски чиновникъ.
54. Относително назначението Груева за муавинъ.
55. За службата на Груева.
56. Желанията на Блондъ.
57. Клеветитѣ противъ Груева.
58. За службата на Груева.

VI. Отъ Георги Груевъ.

59. Вѣстникъ „Суровица“.
60. и 61. За печатане османска граматика.
62. По черковния въпросъ: разногласия между нашитѣ.
63. По черковния въпросъ: забавяне рѣшението на въпроса и общинскиятъ съветъ въ Цариградъ.
64. По черковния въпросъ: спогодила се българо-гръцката комисиия.
65. По черковния въпросъ: мѣрки за съспиване проекта за спогождане.

VII. Отъ Хр. Г. Дановъ.

66. Печатане разни учебници и учебни помагала.
67. Млчнотия по това отпечатване.
68. По отпечатването на Гановата физика.
69. Разни книжарски грижи.
70. Книжарски работи.
71. Книжарски работи и българското пронахождение.
72. Велешката община.
73. Печатането на Българска граматика, Четеница, „Лѣтоструй“, Естествена история и Всеобща история.
74. Словесностъ, книжарска търговия и холера въ Русе.

VIII. Отъ Х. Г. Славовъ.

75. Поздравление за служба.
76. Просба за помощъ по давия.
77. Върху злоупотрѣбенията съ разни ихтисапски ресими.
78. За съдѣйствие по събиране пари.
79. Върху прѣмъхването на нѣкои ихтисапски ресими.
80. За избавяне отъ злоупотрѣбения и спѣнки, еснафитѣ приемятъ ихтисапскитѣ ресими върху си.
81. Пакъ по събиране на горнитѣ ресими.
82. Прѣпорѣчване единъ турчинъ за чиновникъ.
83. Върху незаконното увеличение на еснафскитѣ данга русуму.
84. За съдѣйствие по давия.
85. За съдѣйствие по давия на наследници.
86. За съдѣйствие по давия за дюкянъ.

IX. Отъ Пловдивъ.

87. Съгласително за общо дѣйствуване по черковни работи.
88. Условно писмо за наемане магазинъ.
89. До другитѣ общини за владѣшитѣ заплати.
90. Писмо отъ единъ отчаянъ.
91. Покана за откритки.
92. За откриване аптека.
93. По черковния въпросъ: за такрита и нашето разцѣлване по въпроса.
94. Гръцки интриги противъ Груева.
95. Покана отъ Н. Геровъ.
96. Покана за обѣдъ и веселне.
97. Молба за освобождение отъ „хурѣтж“.
98. Договоръ за наемане четишки земи.

X. Отъ Копривница.

99. Благодарностъ къмъ Султана за Хатишерифа.
100. За сигурността на тогавашното врѣме, обработване шаяци, мѣстни разправии.
101. Книжарски работи.
102. Учителска грижа.
103. За състоянието на копривското училище.
104. Относително попскитѣ такси.
105. 106 и 107. Поздравление за длъжностъ.
108. Уреждане на взимане.

XI. Отъ Бачковския манастиръ.

109. За отлагане изплащането манастирския бегликъ.
110. За наказанието на неродякона Иоаникия.
111. За изваждане апантахуса на сѣщия неродяконъ.

XII. Отъ Казанлъкъ.

112. Гюловото масло и житата.
113. Часнове за интикапитѣ.
114. Сѣтияване църковенъ общинарь.

XIII. Отъ Калоферъ.

- 115. Прѣдставитель на народа.
- 116. Спомоществоване за книга.
- 117. За състоянието на Калоферското училище.
- 118. Разпра за мера между Калоферъ и дуйлриларци.

XIV. Отъ София.

- 119. Бащинска грижа за образованието на сина си.
- 120. Софийското училище и отказът на софиянци, да признаят гръцката патриаршия.

XV. Отъ Чирпанъ.

- 121. Молба за тержуманинъ.
- 122. Не може да присъствува на службата на православието.
- 123. Царъ Асѣнова монета.
- 124. Давия по купуване наслѣдствени имоти.
- 125. Срокъ за лѣвяване по давя за воденица.
- 126. За сжщото.
- 127. Давия за мера между Читалъ-Югъ и Сарж-Смаилъ.

XVI. Отъ Пазарджикъ.

- 128. Учителъ въ Неврокопъ.
- 129. Прѣпоръчване отца Иеремиа за ученикъ.
- 130. За серги парасж отъ бахчеванджинтъ въ Пазарджикъ.

XVII. Отъ Хасково.

- 131. Прѣпоръчване ученици.
- 132. Прѣпоръчване сина си за ученикъ.
- 133. За нареждането на Хасковското училище.
- 134. Назначение владически застъпникъ.
- 135. За задържане на мѣстото си единъ чиновникъ.

XVIII. Отъ Одринъ.

- 136. Одринскитѣ българи да образуватъ община.
- 137. Прѣпоръчва се турски чиновникъ.
- 138. Тогавашното положение и едно подканване на Блонда.

XIX. Отъ Цариградъ.

- 139. Покаяна за съставяне книжовна дружина.
- 140. По черковния въпросъ: относително издържането по Негово Прѣосвещенство Антима.
- 141. Молба да се позволи съставянето на българска книжовна дружина.

XX. Отъ разни градове и села.

- 142. За изгонване отъ епитропство.
- 143. За вѣстници.
- 144. Ковачовичъ за учителъ въ Вратца.
- 145. За в. „Свѣтъникъ“ и пр.
- 146. Свищовъ дири учителъ и причинитѣ за полявяването умиата тамъ.
- 147. Неврокопъ се отказва отъ гръцкия владика.
- 148. Дири учителско мѣсто.
- 149. Оплакване отъ турски золуме.
- 150. Прѣдложение за издаване книга.
- 151. Относително такситѣ отъ вули.
- 152. Ученикъ при Груева.
- 153. Търси учителско мѣсто.
- 154. Лотария за възраждане на Варна.
- 155. Ревностъ за народно просвѣщение.
- 156. Българско училище въ Пещера.
- 157. За задържане на длъжностъ единъ турчинъ.
- 158. Дългогодишна давия за дюкани.
- 159. Молба, да се увеличи енорията на единъ благъ свещеникъ.
- 160. Безкниженъ мюдюринъ, номерътъ на кжжитѣ и дюкянитѣ и ихтизабъ русуматж.
- 161. Нишавския Партенни не трѣбвало да ходи въ Цариградъ.
- 162. Протестъ и избиране лица за интихапа.
- 163. Добъръ кжраасж се дири пакъ.

Документи по нашето възраждане.

Съобщава Ю. Ивановъ.

I.

Писма отъ Стефана Захариевъ.

1. Избирание векилинъ.

Благороднѣйшему и люборѣдному господѣну господѣну Салчо Чомаковъ съ поклономъ

отъ Пловдивъ.

Благороднѣйшенъ господѣне Салчо покорно кланяювися.

Съ настоящето прихѣждамъ да ви обѣява защо помѣстни бѣжну домѣхъсн благополучно у дома, така надамса и господствѣни да стеса варнази здраво и живо съ благополучиѣ ѿ дирѣндере, понѣже извѣщавамъ, каквѣто у вторникъ носѣхъ и третото музакерѣ на пашата сѣщо катѣ вежелѣметата коѣто ѡставише на господствѣни и на владѣката, самѣ защо другарето ѿ ѡниа кази бѣха си ѡтишли рано, но пашата пощѣ прочѣте музакерѣто казѣми защо азъ немога да слѣшамъ три кази ѣдногѣ векилина да избѣратъ на другите другѣго амѣ сичките ведно сѣсъ владѣката избѣрѣте ѡбщо ѣдногѣ векилина, на гѣ доведѣте заѣдно примѣнъ дагѣ познаме азъ мѣ казѣхъ защо владѣката ѡтиде по работѣтаси та неше скоро да доиде, тоѣми казѣ когѣто доиде тогѣва бѣва, азъ мѣ представѣхъ защо и да доде нещѣтъ нищѣ да стѣратъ, и ниѣ ѿ тогѣва другѣго нещѣмъ да избѣрѣмъ, но катѣси помѣлчѣ пашата и азъ са поклѣонихъ и сѣ излѣзохъ, но мисѣ видѣ кѣто даѣ споразумѣнъ пашата сѣсъ чѣлѣбиѣта, та спрѣти това ѣска дасѣ зѣматъ мѣрки, тѣка додохъ и намѣрихъ защо нашите направиѣ додемаѣ (тарѣшина ѿ дванаѣсе лиѣца) за присмѣхъ бѣлки, защѣ на собѣра билѣ и господѣнъ Карѣ Никѣла и Гѣро, и Вѣлчо, на избѣрали сѣмо коѣто много бѣзумни дѣми: много да хорѣтѣтъ но неса вѣщъ на нищѣ и прѣсти хѣра, на коѣто и ѣменѣта ви записувамъ, а власите со гѣрчѣлиѣта чѣкатъ време когѣ дагѣ наклѣпатъ и прѣчѣтъ, затѣва добрѣ бѣ бѣло ѣко гѣ намирѣте благослѣвно да пишѣте на гѣре рѣчѣните трѣма заѣдно сѣсъ три четѣвриѣца по пѣмѣтни ѣтъ ѣснафите когѣ ѣма рѣбота нещѣ дасѣ сабирѣтъ чинѣвно дѣя рѣшатъ, та дасѣ неприсмѣватъ другите, за ѣсѣбните писма коѣто са ѡбѣщѣхѣ да ѣспрѣтите и на трѣте кази, да стѣ благовоѣли да ги ѣспрѣтите, и данѣстѣ препорѣчили на гражѣданѣто наши кѣто наѣ тѣпли рѣвнѣтели за народѣнна успѣхъ и слава, такожде и ѣсмъ.

на 26: февруѣриа: 1858: изъ Пазарчѣкъ.

Вѣшему благородѣну покорнѣиши слѣга. Стѣфанъ х: Захарѣевичъ.

2. Чума въ Пазарджикъ.

Мудрословѣснѣшему и Любородному учитѣлю господину Іякиму Груеву.

въ Пловдивъ.

Мудрословѣснѣшны господине Іякиме Груевъ!

съ христосъ въскръсе!

Слава Богу, живо и здраво си стигнахмы у домѣтъ ми, и празнувахмы Великденъ добре, надѣвѣхса че и ваше словѣсіе по добре да сте торжествуваха празникѣтъ съ животь и добро здравіе, което ви жалѣхъ и молихъ за всѣгда, моля ви извинетема гдѣто ви утѣкавахъмъ всякоги, нѣ основающъ ся на вашето къмъ мене състраданіе, дѣрзая и дѣвѣсь, да ви напомямъ заради препорѣчителниты писма, които мися тамо почтеннѣхъ общинѣхъ да испраты тукъ до общинѣхъ ни, и особно до Кара Никола, замъ да въспрѣ шюряси Самаровъ отъ да смущава народѣхъ, нѣ да си глѣда своиты работы, като не са благодарны гражданиты, понеже началъ да ѹкарва гърцизмѣтъ въ черкватѣхъ ни, като казалъ на великѣхъ сѣботѣхъ да четѣтъ грѣцко евангеліе, което много ускърбило народѣтъ, и свѣщенникиты съвѣсѣмъ разслабилъ, щото нема никакѣвъ рѣдъ въ черкватѣхъ, наи паче сега като умрѣлъ и пѣвецѣтъ ни Кесаріи, когото били поставили и писаръ въ общинѣхъ заради това щени трѣбѣхъ още некои свещеникѣхъ, та ако има по вашиты въ Пловдивъ некои артѣхъ свѣщенникѣхъ моляви известете ми, понеже много мѣртвацы безъ попѣ погрѣбѣхътъ, понеже и градѣтъ ся е запалилъ отъ болѣстѣхъ, щото въ една махала анчакъ три четири къщя има чисты, и то по способниты, като отъ чюмѣхъ катадневно умирахъ чловѣцы безъ да дѣрзне некои да ги посѣты, нѣ съ мортацы ги вдигѣтъ и безъ попѣ, богъ дани зачува отъ по зло, менъ ся оплаши окото! Както да е рѣченниты писма молявы да ся потрудите дагы направиты, които да подпишѣтъ по пѣрвите чорбачны отъ Пловдивъ, та да ми ги испратите по скоро, и ще мѣхъ задлажите премного да ви съмъ за всѣгда прѣвнатѣленъ, както и съ дѣтѣхъ почастъ остаю.

на 10: апрілія: 1862: въ Пазарджикъ.

Вашъ искренныи приятель. Стефанъ Захаріевъ.

3. По черковния въпросъ, Неврокопското училище и нова християнска секта.

Мѣдрословѣснѣшны господине Іякиме Груевъ!

На послѣдното ми писмо отговорѣтъ ви, безъ подписъ, приѣхъ, и вы благодарѣхъ за молитвиты които ми правите за новѣхъ годинѣхъ, същото вы молихъ и азъ, на многая лѣта, отъ общинѣхъ вы, като бѣхъ испратили калугерѣхъ за синаптскиты помощи, да приѣмъ, и донѣсе писмо и за епископѣтъхъ гдѣто ищѣхъ да просѣтъ отъ патриѣхъ ни което имъ ся охговорихъ, че послѣ ще пишѣтъ подробно причиниты които побудихъ тоизи въпросъ, нѣ въ пѣтъкъ, на съборѣхъ като ся прочете официално, стана голѣма препирня и види ся не ще нищо да ся онговарятъ, като угорчени отъ вашиты, а причины много изказахъ, отъ които главниты ся, че за каквато работѣхъ и да ея писували до дѣвѣсь, на началникиты вы, или до общинѣхъ, отъ тукашното настоятелство, или особно отъ члѣноветы му, не сѣ го зимали въ призрѣніе, да извършѣтъ прошеніето имъ, нито пакъ ся ги удостоили съ отговоръ, както и когато бѣхъ писали до господинъ Георгаки за мюдинѣхъ общо гражданскы, да спомогне за промѣненіето му, второ, че представителѣтъхъ господинъ С. Чомаковъ, като си зима рѣдовно две години заплатѣхъ отъ тукъ, трѣбѣхъше баремъ на всяки мѣсяцъ по веднѣщъ да извѣстѣва общинѣхъ що работи

тамо, и да ище мнѣнието имъ, ако удобрявѣтъ работиты му, нъ самоволно работилъ, безъ да обажда на общиниты които го ся испратили, и прочѣе, та понеже нештъ никака помощь за гражданскиты нужды, и работы отъ пловдивчаниты, нъ само да имъ даватъ пари отъ тукъ, ищѣтъ да ся отдвожатъ както да е черковно, та чрезъ съдѣйствието на единъ особенъ епископъ, да си вършѣтъ гражданскиты, и черковниты работы, безъ да ся двожатъ отъ народѣтъ за черковниѣтъ въпросъ, и ако докторѣтъ не начне да имъ пише рѣдовно за всичко, както и за махзарѣтъ гдѣто бѣше подалъ на правителството за мюдиринѣтъ ни, нещѣа да пише щѣли да го променѣтъ, или не, като му ся писа, че ся прави и втори махзаръ та трѣбвали да го испратимъ, или само съ първиѣтъ ще ся свърши работа, та по тѣи причины, за напърѣди да ся откажатъ отъ прѣдставителството му писмѣнно, както и на Пансія дане давѣтъ нищо вѣче, нъ понеже препирающиты ся страны доидоха въ равновѣсіе, не ся рѣши нищо, заради това вы казvamъ че нештъ нито да ся отговорѣтъ на писмото, нъ колкото за епископъ рѣкоположенъ отъ фенерскіи патрикъ, увѣряvamъ вы отъ моя стрѣна, колко и дасѣмъ малѣкъ мѣжду народѣтъ, догдѣ сѣмъ живѣ, неща да оставѣ да стане това въ градѣтъ ни, освѣнъ когато ся рѣши черковниѣтъ въпросъ, тогавъ непрѣменно ще поставимъ единъ епископъ за черковенъ управитель, понеже въ градѣтъ ни днѣсъ има четири черковны началства, освѣнъ по главниты сѣла, и тѣи ся намирѣмы въ безначалство, и гъркманството ся подкрѣплява още отъ нани родолюбциты, на бѣдны вѣчеръ като умрѣло дѣте на единъ българинъ кожухаръ, скритъ гъркоманинъ старинъ попъ Коца, опѣалъ го по грѣчески въ голѣматъ черковѣ, и бащата на дѣтето, доиде съ плачъ тамъ приказа че не жали толкова защо му умрѣло дѣтето, нъ защо да го пѣятъ по грѣчески, и азъ като пратихъ другы попъ таго прѣнѣли по български, зимахъ книгата грѣческа, и свалихъ епитрахила на попъ Коца, нъ същѣтъ вѣчеръ искахъ отъ кара Никола попъ Коца на утрото да имъ служи особно въ единъ параклисъ за рождество, което съ голѣмо прѣвѣе съпрѣхъ, и опрѣделихъ другы попъ та имъ служи, послѣ ся научихъ отъ клисариты че гъркоманиты всѣ него турили да имъ служи особно по параклиситы много рано по грѣчески, и подиръ събирка на една недѣля пакъ Кара Никола и самарата, измолихъго да попувѣ съ условіе писмено, ако би да дѣрзне още веднѣшъ една дума грѣчески да изрѣче пейдеси да е само извѣрженъ отъ свѣщенството, и изгоненъ отъ черкватъ ни, и като си донѣсе всичкиты грѣчески книги, и подписа условіето, изгорихъ ги предъ очите му за наказаніе му, приятелю! Между Българиты, родолюбіе ся намирѣ само въ срѣдніиѣтъ поясъ, голѣмиты си гонѣтъ нитересѣтъ, и само тлѣсты и голѣмы думы има въ нихъ, и въ долниты като просты нито разбирѣтъ що е народностъ. Богъ да просвѣти всичкы! Имамъ честь съ радостъ да ви извѣстѣ, че съ много трудове сполучихъ да пробудѣ и Неврокопскиты заблудены въ гъркоманство Българе, да установѣтъ и тамъ едно Българско училище, и испратихъ имъ за учителъ г. Тодора Ненова мѣнѣстирскаго, братъ Г. Юрдановъ, нъ пишѣтъ ми че голѣми препятствія имъ правила цинцариты, и немали никакви учебни книги, заради това обѣдихъ нашѣтъ общинѣ да имъ испратимъ въ даръ, таблицы, отъ Беровиты буквары, отъ Юрдановиты катехизисы и Българскіиѣтъ Свѣтъникъ. Моля и ваше словѣсіе като познатъ родолюбецъ, да убѣдите вашѣтъ общинѣ да имъ испратѣтъ отъ сѣгашниѣтъ ефтинны Димитрови карти едно тѣло, двете части Юри Венелиновиты критики, и Българскѣтъ исторія въ даръ, а вые отъ вашиты трудове да жертвувате, по единъ екземпляръ отъ колкото ваши списания сте издаде, и като ги увѣржете и обвѣете добре пишете до г. Георги Костовъ училищниѣтъ настоятелъ въ Неврокопъ, и можете ги испрати до мене, въ едно съ нашиты да ги испратѣ, понеже онзи градъ почти и отъ Българы населенъ както и сѣлата му, нъ само отъ самъ рѣкѣтъ имало до триесѣтъ села, които пѣяли български

въ черквити си, а по другиты всѣ грѣчески, па въ градътъ агентиты на Драмскиты владицы искорѣнесяли всичко народно, само единъ язикъ останалъ Български, заради това трѣбвѣ да имъ ся помогне и да ся поддрѣпи това ново народно училище, отъ което съ Божія помощъ надѣся, до малко врѣме да ся пробудѣтъ и околниты епархии Македонскы, като Българіе. тука едно съдружіе отъ по учениты заниваса да съчини единъ уставъ за една нова секта отъ християнскѣхъ вѣрѣ, между богомилцы и православниты догми, та ако не сполучи черковнитъ въпросъ по желаніето ни, да я препорачимъ на нашиты единородчикы, та като ся свърши пратища ви препишѣтъ. поздравлявамъ ви отъ сърдце и съ дълбока почестъ остаю.

на: 6; януаріи: 1863: въ Пазарджикъ.

Вашъ. Стефанъ Захаріевъ.

Молжи необнародванте моето име, че азъ ви съмъ писалъ и напредъ, и сѣга за епископскіятъ въпросъ, и прочиы ты.

Същія.

4. По черковния въпросъ и мѣстни борби.

Благородиѣшему и родолюбивому Господину Господину Георгіу С: Чалоглу.

Въ Пловдивъ.

Благородиѣшны Господине Георги С: Чалоглу!

Като стигнахъ живо и здраво тука, искахъ да събера гражданиты да имъ съобщѣ нарѣдбиты и рѣшеніето което стана въ общинѣ съборъ, и призовахъ отъ всяки Еснафъ първомаисториты, отъ които половинѣхъ недоидоха, и въ ония що доидоха на общинѣхъ, съглѣдахъ едно хладнокровіе, понѣже противнициты ся обулы жилѣзни цѣрвулы, и едни виехъ по домоветѣ сы, па на другы ходѣтъ у домоветисы па па другы ходѣтъ у домоветы и по дугяниты да ги убѣждавѣтъ, че всичко било лѣжа що имъ съобщавѣми за черковнитъ въпросъ, и мы за нашъ интересъ ищеме да ся немѣсятъ тыи въ общинѣхъ и прочѣе, наипаче Никола Христо вичъ сами ходи по дугениты, и като има отъ мнозина да зимѣ, пренуждава ги да убѣждавѣтъ и другиты да ги послѣдвѣтъ, и тыи ся направили единъ уставъ, съ неколко точки поразителни за народѣтъ, то естѣ, да стане една община подъ покровителството па великатѣ православнѣхъ черквѣ, тая община да избере за напредъ членоветы на черковното настоятелство, и да постави нови минлетѣ Векилы, и на това настоятелство, триматѣ вы познаты, да бѣдѣтъ надзирателы, и като обадѣтъ на мезлишѣтъ които е, сѣга нихенъ, че нещѣтъ вѣче да ся смисятъ Кара Никола Стефани и Самаровъ, въ черковниты и граждански работы, тыи сами да ся погрижѣтъ да съберѣтъ училищниты пари, и да ги положѣтъ на здраво мѣсто, и да нарѣдѣтъ училището по добре, то естѣ, да замѣнѣтъ Юрдана, съ Саитиди цанцарскіи учитель, и замъ да привлѣкѣтъ и селачиты, рѣшили отъ сѣга да ся несѣбирѣтъ нито ембатицы, нито вулы да ся давѣтъ за свадбиты, нѣ всяки пошъ да държи тефтеръ колко е свадбы вѣнчалъ, та когато доиде Кириархѣтъ на епархията, да си събере правдиниты, или на мѣсто тыи правдины, да ся разпорѣди числото което ще пренадѣжи на каажѣхъ ни, и за две годишниты Владишки приходи що сѣ ся събирали, да ищѣтъ чрезъ правителството записъ отъ настоятелиты, та когато ся подирѣтъ да ся дължни да ги броятъ и прочѣе, и тыи съ влияніето си катадиѣвно подписвѣтъ уставѣтъ имъ простодушниты граждани, и сѣга чакѣтъ за общинѣ съборъ що ще да стане да направѣтъ тоизи раздоръ, заради това ся и отлага съборѣтъ отъ денъ на денъ, догдето вдигнете главніи противникъ Н: Христовичъ въ пловдивъ, да небѣрка народѣтъ. Заради това молѣ вы отъ стрѣхъ на народѣтъ, да употрѣбиты всяко срѣдство, единъ часъ по па-

преди да го вдигнете въ пловдивъ, и тогавъ съ вашето присъствие тукъ да ся наредятъ церковниты и народны работы спокойно, заради гюмуштъ ся разговорихмы, и жалбѣ ще стане догдѣ стигне новѣтъ мутесарифъ ефенди.

мола вы бждеты увѣренни за моето кѣмъ васъ високопочитаніе съ което и остаю,

на: 23: февруарія: 1863: въ пазарджикъ.

Вашъ приятелъ Стефанъ Захаріевъ.

5. По черковния въпросъ и за В. Чолаковъ.

Мъдрословѣснейшему Учителю Господину Іякиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Дражяишми мы прятѣлю Господине Іякиме Груевъ!

Незная по що ся върнахмы тукъ, дошлоліе некое извѣстіе отъ Г. Доктора, какъ стана втората точка, щели ся положи въ дѣйствиѣ, или не, понѣже нашиты ся любопитны да знаятъ що е станало, тукъшниты гъркоманы еднакво ся усилявать, като ся подпомагътъ и отъ мѣзлшхъ, както особно извѣстихъ и Г. Георгіу С: Чологлу, и надѣмся да вдигнѣтъ главніитъ интриганъ отъ тукъ. зарадъ негово словѣсіе Г: Василия Чолаковъ писахъ, и тои самолично доиде и като ми изрази благодареніето си, кѣмъ ваше словѣсіе и чирпанциты казами рѣшително че отъ: 7500 гроша годишнѣ заплатѣ по доле непрестая да отиде, за което имъ и пишѣ особно, заради това мола вы съ приключеното мы писмо наедно пишеты имъ и выѣ, ако щѣтъ на тая цѣнѣ, да му пишѣтъ особно чрезъ васъ, или чрезъ мене за здравостѣтъ му, та да имъ го испратимъ, понѣже тои ся ище и отъ Македонія, та да ни ся отговорѣтъ поскорко, незная дали писахъ Господариты гдѣто вы бѣхъ говорилъ до Г: Стоянчо, заради изгонѣніето на Мюдирѣтъ ни, та вы мола потрудѣти ся да ми отпишеты и ще мѣ задлѣжиты премного, поздравляемъ вы прилично и за всѣгда остаю.

на: 27: февруарія: 1863: въ пазарджикъ.

Вашъ: Стефанъ Захаріевъ.

6. За в. „Съетникъ“.

Мъдрословѣснейшему Учитѣлю Господину Іякиму Груеву съ възелъ І. Г.

Въ Пловдивъ.

Приятелю Господине Іякиме Груевъ!

Миналѣтъ недѣля бехъ вы писалъ пространно, както и сега пишѣ Господину Георгіу С: Чологлу, нѣ като ми пише при другото Господинъ Д: С: Чомакъ, че отъ идущата недѣля щялъ да начне да ся издавѣ съвѣтникѣтъ, и азъ като съмъ ся общалъ на неврокопскѣтъ общинѣ да имъ испращамъ даръ съвѣтникѣтъ, заради това съ приносящии настоящето ми, пращамъ вы осемдесѣтъ гроша №: 80: за единъ листъ, които мола вы да пишете на право да го испращѣтъ тукъ възъ моето име, а за читалището видися госп: Кара Никола да е писалъ направо въ Цариградъ, отъ каазатѣ пещерциты само и батачениты, искахъ тоизи вѣстникъ, въ и тии още пари непращѣтъ, затова и не можъ да пиша, а панагюрциты може до ваше словѣсіе да пишѣтъ за тоизи листъ, поздравлявамъ вы братски и остаю,

на: 6: марта: 1863: въ пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ.

7. *Пазарджикъ търси учителъ.*

Мѣдрословѣсненішему Учителю Господину Господину Іякиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Мѣдрословѣсненішми Господине Іякиме Груевъ!

Съ жалость вы извѣстивъмъ, че за зла честь, дѣйсъ игуби нашіиъ градъ отъ разпаленити родолюбцы единъ младѣжъ, достопохвалнииъ взаимни учителъ госп: Бояна Миркова които страдаше отъ ехтижъ, вѣчна му память! и понѣже остая взаимното училище удвова, мола вы, ака да има отъ вашити ученицы некои способенъ момъкъ за тѣзи службъ, да знае по нещю и да пѣе въ черкватъ ни, извѣстети ми, на покоиниитъ Боянъ бѣше годишната заплата три хиляды гроша: № 3000: и общинатъ пакъ толковъ може да заплати, ане повѣче, и надѣясъ които да ся наѣмъ за тая службъ да ся удовлетвори съ това количество, които не изискувх много високи науки, нъ само искусство на преданието и оправлѣніето на малкити дѣца щосъ въ заимното училище. Заради Ескизаралыити ако иматы извѣстіе що стана до сѣга, мола вы съобщети ми за спокойствіе, че и нашиты турци тужъ отъ неколко денъ много ся накусналы, поздравлявъмъ ви прилично и за всѣгда остаю.

на: 7. марта: 1863: въ пазарджикъ.

Вашъ приятелъ Стефанъ Захаріевъ.

8. *Мѣстни черковни работи.*

Мѣдрословѣсненішему учитѣлю, господину Іякиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Пріятелю господине Іякиме Груевъ!

Радостно пріѣхъ писмото вы отъ: 27: мы, тѣкущаго, както и писмото на отѣць Архимандрита госп: Дамаскину съ приключенниты писма до пещерскатъ община, които тожде врѣменно и изпратихъ, като имъ забѣлежихъ по-трѣбниты наставлѣнія спорѣди писмото вы. Благодаръ вы пріятелскиты чювствъ, които изразявхъ за поставлѣніето ми върху черковниты дѣла, и надѣясъ съ Божія помощъ да удовлетвориждиты народни тужъ, ако ма подкрѣпавъ и вашата община, понѣже зложелателиты противници, сѣга всичкиты на мене нападнхъ и ма гонѣтъ до смъртъ, нашиты Н. Христовичъ и съдружиѣ, като неможихъ да сполучѣтъ да развалѣтъ новатъ комисія, да компромитирѣтъ съ нѣкое сбиеніе мѣжду народѣтъ въ черкватъ, довѣдохъ пииянитъ попъ Георги радѣловецѣтъ, и на силно ишехъ да го поставѣтъ да имъ служи особно въ единъ параклисъ, и спорѣди обрядиты да имъ вади кръстѣтъ дѣйсъ и заранъ снятието и на Великденъ особно Въскрѣсеніе да направѣтъ въ същиты дворъ черковни, а за масло освященіето което има тужъ обичаи та пѣхътъ по къщата вчерашниитъ день, викахъ отъ велчоватъ енория двама свѣщенники та съ него наедно имъ пѣхъхъ по къщата, мы замъ да предваримъ всяко смущеніе, писахми съ нарочно испратенъ чловѣкъ до господ: Георгаки, да ся вдигне незабавно тоизи проклѣтъ попъ, да не стане некое убийство, нъ до тоизи часъ немаме извѣстіе що е сторилъ г: Георг: вчера като бѣхъ му заповѣдали да имъ служи въ праклисътъ свети Никола, гдѣто бѣхъ събрани всичкиты гъркоманы, и поплѣтъ като отиде безъ да сѣгдѣда че нема нито антимиъ нито дископотиро, облѣче ся, и дури благословѣтъ богъ, и тѣи отъ вѣнъ начнахъ да четѣтъ правило, и тои си чете молитвы и като подири вѣщититы служебни, и не намѣри, загнася по другиты параклисы и тамъ като ненамери, начала да псува и ся съблѣче та ся отиде съ свитатъ по-

сраменъ, нъ спощи като ся събрали у Н: Христовичъ сговорили ся и събрали всичкиты беглическы панти, и нощескж спорѣди обичаятъ ни за дванаѣсѣтѣхъ евангелія, дошли още часътъ на петъ въ черквѣтъ, и ся нарѣдили въ прѣдниты столове, и предъ агютантиты имъ, и заповѣдахъ че непрѣменно трѣбвж попъ Георги да каже не едно, нъ две евангелія, което и стана по волятъ имъ, като укротихмы народътъ че отъ това нищо непроизлази, нъ заранъ като ищѣтъ свирѣпнитъ тоизм попъ да служи насилно, пакъ всичкиты свѣщенници и народътъ го нещѣтъ, не зная ще ще да стане, Богъ да ся смилы на насъ, много зло ще стане, ако отъ пашата недоиде чловѣкъ да го вдигне както се надѣемъ, като вы молитствувамъ същото и повѣче за Въкрѣсеніето Христово, поздравлявамъ вы прилично, и остаю.

на: 29: Марта: 1863: въ Пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ.

9. По черковния въпросъ: да се направи прошение за Неврокопцитѣ.

Мѣдрословѣснишему учитѣлю господину господину Іякиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Приятелю господине Іякиме Груевъ!

Послѣдното вы писъмце получихъ въ което ми забѣлежвжты за неврокопциты да направж едно прошеніе, което и ще ся постарая да съчинж по възможности, и испратж до тамошнѣтъ общинѣ да го подпишѣтъ и испратѣтъ за Цариградъ, въ вѣликии пѣтъкъ писахвы за тукашниты сѣбны съ единъ талигачия, комуто порѣжихъ да остави писмото, или на Гавазъ Ханѣ, или на Стоила на ханѣтъ, за послѣдниты събитія писахъ особно до господа Салчо и Георгаки за които ще я научиты отъ г: Г: Самаровъ, ако има намѣреніе паша ефенди както ны ся обща да доиде тука, научете ся мола вы, та ми извѣстете предварително, поздравлявжтъ вы прилично, и остаю.

на: 3: априли: 1863: въ Пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ

10. В. „Българска Пчела“ „Гайда“, и службата на св. св. Кирилъ и Методія.

Мѣдрословѣснишему учителю господину господину Іякиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Дражайши ми приятелю господине Ія: Груевъ!

Спѣшж да вы извѣстж че вчера получихмы чрезъ Варна първиты, и вториты брой отъ Българскѣтъ пчела, и много ся благодарихмы, мислимъ че ваше мѣдрословѣсіе сте писали да ни го испратѣтъ, то вы мола да пишете на редакциятъ отъ гдѣто може по сигуно да дохождѣтъ, и по скоро, та за цѣнжтъ му, ще ся старая данно още некои спомоществателъ да номерж, та ведно да вы виѣсж париты да ги испратите., въ 2-тъ листъ видѣхмы че тии дны щель да ся издаде и единъ Забавни Вѣстникъ подъ названіе, Гайда! та вы мола да пишеты и отъ него единъ листъ да ни испращѣтъ за читалището и да ны явиты колео му е цѣнжтъ да вы внесж париты, и ще ны задѣжжиты премного. и понежѣ стана неколео пжты гдѣто ми пишѣтъ отъ Неврокопскѣтъ общинѣ за службата на свѣти Кирила и Методія, че немалы нито въ градѣтъ, нито по селатѣ, та ся молатъ да имъ ся испратѣтъ неколео екземплярж, че тѣзи година не празнували по селатѣ, а въ градѣтъ и да искали да празнувѣтъ агатангеловѣтъ протошингелъ не ги пусналъ да влѣзѣтъ въ черквиты,

та като иматъ службѣхъ до годинѣ дано ся сподобихъ да празнувать, заради това вы мола ако има отъ оставениты за подарокъ службѣ, да мы испратите неколко экземпляра, та и въ Захнѣ въ алыстратъ да пратѣ по некоя книга, и тамъ да начнѣтъ да празнувать тоизи нироденъ праздникъ, нашето черковно настоятелство тука ушѣ ся премири, и наряди съ приваляніето на трима отъ противнициты, отъ които двама, П: Гроздоглу и Христо Кавтанчи, слѣдувать да дохождатъ на всяко засѣданіе на настоятелството: почти и да ся противать на некои си рѣшенія които ся станали на 24: Марта, нѣ Велчо, подъ разны причины не дохожда никакъ, и днѣсь ни пише Панагюрската община, че испратилъ чловѣци да възбунявъ Панагюрската нахія, и Ветренската, да не препознавать настоятелството, да не зымать вулы, и да не плащатъ ембатикъ поповете и пр: та види ся тии дны на ще избухне некоя мѣла, и ще ся дохожда въ Пловдивъ при пашата, бр: Христофидис ходытъ сами отдѣлно като Прокажены. поздравлявѣмъ вы отъ сѣрдце, и остаю.

на: 14 юнія: 1863: въ Пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ.

11. В. „Гайда“ и жѣстни борби.

Мѣдрословѣнеишему учитѣлю господину Іякиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Пріятелю господине Іякиме Груевъ!

Завчерѣ вы писахъ за вѣстникътъ Гайда, да пишеты и за назы единъ листь да испращѣтъ, нѣ съ вчерашнѣхъ пощѣ получихъ четиры листь съ едно обявлѣніе, и писмо отъ редакторътъ и, та ще вида дано земѣтъ некои листь въ Панагюрище и въ Пещерѣ, та да му ся отговорѣ, също и отъ настоятелиты на съвѣтникъ ми пишѣтъ, че осемдесѣтъхъ гроша които вы бѣхъ испратилъ да виѣсеты за Неврокопскыи листь, не ги получили още, също и за г: Дановъ, на комуто Пещерциты дали цѣнѣхъ за тѣхынѣ листь, и нѣхъ не получили, та ако сте ги виѣсли чрезъ некого, пишеты имъ да ги дирѣтъ, Гайдата! много задоволи тука читателиты. Нашынѣ противникъ Велчо пакъ начна да възбунова явно селяниты и гражданиты противъ ч: настоятелство, та неможемъ никоя работа да ся свѣрши, и ако ся неограничи и накаже тоизи народоубіецъ, ще ся усилятъ и другиты, та ще разорѣтъ общинѣхъ, заради това пловдивскиты градоначалницы, ако не застанѣ при пашата, да го призовѣтъ тамо да постои неколко време, и да пише до мюдирѣтъ ни да го не смися въ коначкиты работы, нѣ спорѣди царскиты законы, само опрѣделенихъ минлетъ векилинъ да препознавъ за всичко, поздравлявѣмъ вы усѣрдно и остаю.

на: 21: юніи: 1863: въ Пазарджикъ.

Вашъ. Стефанъ Захаріевъ.

12. Учитель въ Неврокопъ и Македония.

Господину Іякиму Груеву учителъ.

Въ Пловдивъ.

Пріятелю мои господине Іякиме Груевъ!

По напрѣди ви писахъ че неврокопскыи представитель като иматъ пужда за единъ учитель видися споразумѣли ся съ вашынѣ ученикъ Петъръ Іянакіевъ самоковлія, и щеше да чага тука да доиде да го заведе, за когото

и писахъ въ Цариградъ да направятъ едно емирнаме да го незадѣватъ като Т: Ненова, нъ видися като ся забавилъ Петъръ, па и азъ си отидохъ при домохадѣто на свети Петъръ, Г: Георги Самаровъ предахъ му тѣхнитъ си слуга Атанаса Бошкова, таго завѣлъ безъ никое условіе въ Неврокопъ за учителъ, нъ понѣже зная че нече може да удовлетвори надѣждити имъ, заради това ви мола да бжде рѣчении Петъръ въ преправностъ, та азъ писахъ до неврокопскитѣ общинѣ нужнѣти, и като доиде отговоръ да го испратимъ тамъ, та Атанаса може на друго мѣсто въ Македонія да намѣстимъ, поздравяемъ ви усѣрдно и остаю.

на: 12: юліи: 1863: въ Пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ.

13. Турски зулуми и бегликтъ.

Высокоблагородному и мѣдрословѣсному Муавинъ Ефенди господину
Іоакиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Высокопочитаемый пріятелю господине І: Груевъ!

И въ по напрѣдното ми писмо вы забѣлѣжихъ нѣщо за тукашните злодѣянія, и сега спѣшихъ да Ви явѣ, че прѣди двѣ седмици една вѣчеръ ехсно въ Пещерѣ, двамина братія цинцары при единъ мостъ на селскитѣ рѣка били единъ българинъ толкова щото падналъ като мъртавъ, и като ся стараялы да го възвратъ подъ мостътъ, заминивать двамина българи та ги виждатъ, освобождаютъ българинътъ отъ рѣцети имъ, и ги обаждатъ на забитинътъ, и той като ги прати тука съ болнѣйтъ, на истинтакътъ сториха инеяръ, и даже единътъ казалъ на нашите Аизы, че ще видите на Великденъ щоче да ставе въ Пещерѣ, нъ като дондохъ свидѣтелити и доказаха работата за-твориха ги, и биеній-тъ оставиха да го цѣри конашкѣй-тъ лѣкаръ, на който обрѣчалъ цинцареты: 600: гроша да не чини давія, което и хожюматътъ удобрава за да ги испусне! ! ! тукашнѣй бегликъ, като е купилъ нѣкой пловдивчанинъ х: Сантъ ага, и е поставилъ тука саиджія мола Халилъ съ негови панты, той е зималъ и тефтерътъ който ся прави, и потвърди отъ селата, и у кого намѣри по малко че измѣри, казва че на бахтътъ ги така было, и зима беглика спорѣдъ тефтерътъ, ако ли намѣри повѣче тогава не глѣда тефтеръ, зима отъ колкото е намѣрилъ, и пантите му турцы съ единъ сливнелія неговъ человекъ, като отишли въ селото Бжтовскѣ Бана, и тамо защото имъ недалѣ по кѣщята конакъ, нъ ги водили на ханътъ, тѣ згонили селскитѣ Мухтаринъ да го биѣтъ, и той като побѣгналъ въ единъ дуганъ, и ся затворилъ въ една стаичка, тѣ набили селяниты които ся случили въ дуганътъ, и като искали да счупътъ вратата на стаикъ, мухтаринътъ ся върля изъ прозорецътъ, и тѣ го стигнали съ ножовите, ако ся не былъ претърлялъ прѣвъ единъ плетъ щели да го сдробатъ, и чактисали по него нъ само азлѣжътъ на пищова изгорѣлъ и не пукналъ, и тамо единъ отъ по личните селяны искалъ да ги моли да ся примирѣтъ, нъ тѣ го нападнали съ ножовете щото го оставили полумъртъвъ, и послѣ като дойдоха селяните на давія, кадіята поиска записъ отъ тяхъ, че като докарать пантите работата на х: Сантъ ага ще остане, и ако не стане тебегюнъ че ся ги били и пуш-кы, да платятъ пагубата на бегликтѣята, и така нищо нече да стане; послѣ рѣченнѣй-тъ Сливнелія отишълъ въ село петрицъ да си кове конѣтъ, и като ся върщалъ, намира на пътѣтъ една млада невѣста, която носилъ обядъ на мажътъ си, той ѣ улавя, да ѣ обезчести нъ тія като ся оширала и побѣгнала прѣвъ една рѣка, той ѣ билъ догдѣто ѣ умоломшилъ и послѣ ѣ обезче-

стиль, която сега лѣжи болна отъ бой, и като дойде мъжътъ ѝ, на давя до-
караха Сливнеліята, които стори сичкото инкяръ, и като нема свидѣтели нито
го затвориша, дѣска ѣ казатъ ни въ такова състояніе. прочее поздравлявамъ
Вы прилично, и съ дълбока почестъ за всегда ще съмъ.

на: 31-ий: Марта, 1869: Въ пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ.

14. Битъ попъ отъ калугеръ.

До Негово Высокоблагородіе Муавинъ Ефенди Господину Іоакиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Высокоблагороднѣйшій Господинѣ Іоакимѣ Груевъ!

Въ отговоръ на честното Вы писмо отъ 30-ий прѣминалаго, за калуге-
ринтъ попъ Никола, тожъ съмнителенъ священникъ, който былъ испратенъ
въ Корукюй да попува отъ изгонений-тъ за блудство рилецъ Діонисіа, и като
извършилъ тамо нѣкой беззаконны работы, бѣше аргосанъ и стоѣше тука въ
черковата, нъ като бѣше ся испратило на негово мѣсто други священникъ да
служи Кору Кюи за петдесетницата и света тройца, той побѣгнува отъ черк-
вата, и отива ноця въ селото та налѣгнува священникъ гдѣто лѣжалъ и
го мачкалъ и билъ смъртоносно щото горкій-тъ като го докараха полумъртавъ
и ся извадилъ до: 60: рога кръвъ, рѣченній-тъ Неофитъ като ся представи
на испитъ исповѣда че ѣ съгрѣшилъ и даде една турска лира на попадіята
да призове лѣкаринъ да цѣри битіи-тъ х. попъ Стефана; нъ попадіята като
плувалъ кръвъ попъ-тъ, оплашила ся да не умре, и сторила давя на хокю-
матъ-тъ, отъ гдѣто ся запре попъ Никола, догдѣто да оздравѣе х. попъ Сте-
фанъ и да му даде: 5: тр: лиры, та че послѣ, и чедата спорѣдъ законъ-тъ
да плати, нъ той побѣгнува една ноця и е дошълъ въ Пловдивъ да ся оплаква
когато тука ся намираше подъ сѣдѣжъ, вѣщити му ся непожтнати въ Кору-
Кюй, и коньтъ му стои тука на хана, тя трѣбва да дойде тука да ся расправи,
понеже и на община-тъ дължи-тъ за енбаты-тъ на Еноріята си: 300: гроша,
за тоя попъ Неофитъ, бѣха искали свѣденія отъ община-тъ Пловдивска, и
тамо е описана работата по пространно отъ гдѣто можете да ся научите тожъ
человѣкъ казва че былъ мирски попъ ракоположенъ прѣди десѣтъ години отъ
Софійскій Гедеонъ, отъ когото немалъ свидѣтелство, а едно свидѣтелство по-
казува отъ: 1865: лѣто, подписано отъ Софійскій Доротеа, въ което пише че
прѣди 12: години отъ по-напрѣдъ былъ подстрижинъ монахъ, или Іеромонахъ,
нъ нѣкой Берковски мѣнастиръ и пр: и съ това свидѣтелство едва убѣдихми
хокюматъ-тъ да го сѣди като священно лице, друяче като подозрителенъ щеше
да ся испрати на Валіята, и можеше да компритиръ и назе, за това ѣ по добръ
да ся отиде отъ гдѣто е дошълъ, понеже х. попъ Стефанъ нема ни сила, не
срѣдства да дохожда тамо по давя, пакъ нѣе и прилично, да ни ся ругають
другите. Поздравлявамъ Вы прилично, и съ дълбока почестъ за всегда ще съмъ.

На: 4-ий, іолія: 1869: Въ Пазарджикъ.

Вашъ Стефанъ Захаріевъ.

„Нашия-тъ камакаминъ ся намира въ голѣма гръжъ за една статія
виѣстена отъ 10: юнія въ Турція отъ Панагюрците въ: 18: ии брой, за зло-
употрѣблѣніята на зантіетата коѣто е истина, понеже и други много злины
праватъ безъ да ги въспира нѣкой.

15. Потурчена мома.

До Почтенното Черковно Настоятелство.

Въ Пловдивъ.

Почтенний Пріятелѣ!

Приносящата настоящето ни Елинка има дъщеря Екатерина която бѣше бѣгала по напрѣди при единъ турчинъ отъ гдѣто ѝ отървахми, нѣ сега пакъ побѣгнала при него, и той ѝ препратилъ въ Пловдивъ да се потурчи, затова дохожда манкай тамо, да Вы моли да и предстоите давно ся избави, и послѣ да ѝ оставите тамо на нѣкое мѣсто да сѣди да не дохожда тука, поздравявамъ Вы прилично, и съ дълбока почестъ оставамъ.

На: 17:ий: юлія: 1869. Въ Т.-Пазарджикъ.

Ваши пріятелі отъ Черковното Настоятелство.

„Протопопъ Лазаръ Георгіевъ.

„Стефанъ Захаріевъ.

16. Лъжесвидѣтель.

До Негово Высокоблагородіе Муавинъ Ефенди Господину Іоакиму Груеву.

Въ Пловдивъ.

Высокоблагороднѣйшій Господине Іоакиме Груевъ!

По напрѣдъ бѣхми писали до почт: Черковно Настоятелство, за нѣкой ся Стефанъ бакалъ който бѣше сторилъ лъжесвидѣтелство отъ простодушіе, нѣ като бѣхъ неговите Еснафліи направиле и едно свидѣтелство на което Мухтаринътъ Ноно бѣшо приспособилъ и махаленскій-тъ печатъ, нѣ понеже рѣченній Ноно, прѣдварително бѣше направилъ друго едно свидѣтелство за една жена безчестна че била почтенна, азъ бѣхъ направилъ една заблѣжка въ сѣщото писмо за тая работа, сега Ноно, като има на рѣце това общо писмо, казва че Ваше Высокоблагородіе, по тая причинъ несте щяли да сторите милость на Стефана и други подобни. За това спѣшъ да Вы помола, ако истинна е причинъ-тъ тая защо азъ съмъ заблѣжилъ за другото свидѣтелство на Ноно, че нѣе истинско, да благоволите за мой любовъ да подѣлствувате да ся избави тоя бѣденъ и простодушенъ человекъ, и ще мя задлъжите прѣмного, и ще имате всегдѣшните благословія на семѣйството му, и съ надѣжда че неще отвърлите и сега моята молба, поздравявамъ ви прилично, и съ дълбока почестъ за всегда ще съмъ,

На: 1:ий: Августа: 1869: Въ Т. Пазарджикъ.

Ващъ Стефанъ Захаріевъ.

18. За ржкополагане протопотъ.

ѣ Пловдивъ.

на 29: Марта: 1858. въ пазарчикъ.

хатанасъ понекиѣ
 стоянъ стоименовичъ
 στήρ γίωργι
 николаки дончовъ
 Иванчо Цвѣтковъ
 Атанасаки ха: Стоянчовъ
 Χρῆστος πα: ιωαννου

Γεωργι Πετροβъ
λαμβρε κοστανδινου
стоя вапачи
марко калπακџи
димитар χυβανοφ
γέργιо конστανδινου
Ιοάνις χ ζαχαριου

ангелъ папучѣй
юванчо волѣ
рісто младенофъ
пекѣ папаглігоровъ
стойно востѣф
ἰωάννης κοζμά
ангелъ генчѣ
иѣванъ атанасовъ
стойлъ тошко
станко тошеовъ
петко стояновъ
μυχαὴλ θεοφ
χ αλεξα χ ανδον
хаци чошкоѣпа

αναστας διμιτροφ
γεωργι Α. Καρχαλεχο
φίλιππος μαρκοφ.
гѣрги спаско
παναγιστουλου
брѣтас Н: кархалѣхо
велчо ангеловъ
Г: I: Γεωργω
χ χρηστος χ: Ζαχαρία
χρακτις χ: τόμα
стоян митре
χριστόδωλ σταματοφ
петре костадинѣу
петко ханастаха

γεωργι πανοφ
димитраки ради
лазаръ миновъ
Костантинъ Иванъ
Атанасъ Неделчовъ
гено секол
спасѣ секол
стефанъ стоилѣвъ
Димитаръ Иоаннофъ
ἀγγελος σταματοφ
хаци атанасъ спасо
Вълко Петровъ
Иованъ Стаменъ

19. Владишки даждия.

Благороднѣишему и Люборѣдному Господѣну Господѣну Салчо I: Чомакову
сѣ поклонѣнѣмъ

Въ Пловдивѣ.

Благороднѣишеи Господѣне!

Сѣ настоящето извѣщавамеви каквѣто сѣ бѣжѣа помощъ пощѣ стигнахме
тѣка, прочѣтохмѣ писмата на бѣлгарски и грѣчески щотоги донѣсохмѣ, нѣ и
сти Левкии прочѣте такожде и другѣ писма който бѣлѣ донѣлѣ отъ сти филі-
попѣлскѣа, който имать разлика отъ нашите писма, нѣ нѣаса сабрахмѣ въ
недѣля, и привѣкахмѣ свѣщенниците при Левкиа тѣ содружихмѣ и поплъ спаса
кѣито и зафанѣа спрѣти обичаѣтъ четиреседесѣтната слѣжба, нѣ свѣщенниците
прибраха и поплъ димѣтриа терзиата който отъ лѣни чѣкаше дасѣ намѣсти и
такѣса благодарѣха сѣчките граждѣне, послѣ питѣхмѣ Левкиа пѣ кой начинъ
има заповѣдъ дѣ сабѣра ембатѣците и мирѣата, тѣи каза защѣ мѣ казалъ ѣ-
стмена старѣца данѣ глѣда нѣто хрисантова тефтеръ, нѣто никѣфѣрова, нѣ една
среднинѣа дѣ изнамери замъ дасѣ облагодарѣ и старѣца и христѣанѣто, защѣ
имѣлъ сегѣ: 450000: грѣша бѣрчѣ тѣ дасѣ отплатѣ тѣ послѣ самѣи щѣ ѣстаѣи
отъ правдинѣтѣси и щѣдѣ спомѣгне ѣжѣ на ѣбщѣте заведѣнѣа, нѣамѣ показѣхмѣ
ѣдинъ ѣбщи тефтеръ никѣфѣровъ отъ: 1836: тѣ годѣна дѣто ембатѣка всѣчѣа
фащѣлъ грѣша: 6380: нѣа хрисантово врѣме фащѣлъ грѣша: 13695: ѣмерѣата
и парущѣи милѣстѣнѣа сѣлскѣте фащѣле грѣша: 3645: ѣ сегѣ фащѣтъ грѣша:
9022; нѣ Левкиа нѣкакъ несѣ склонѣи нѣо показѣа чѣ тогѣва билѣ ѣфтинѣа на сѣчѣко,
и бецѣлѣка върѣялъ пѣ: 5: грѣша, тогѣ ради премислихмѣси и рѣкохмѣ дѣ по-
качимъ сѣоразмѣрно пѣ: пѣ 30: на %: на сѣчѣкѣто дѣто ембатѣка щѣ станѣ сегѣ
грѣша: 8300: двѣ хѣлади пѣвѣче отъ старѣа никѣфѣровъ тефтеръ ѣмерѣата и
другѣте отъ: грѣша: 3645: грѣша: 4740: хѣлиадо и стѣо пѣвѣче, ѣ зарадѣ вѣлѣнѣте
нешѣя нѣкакъ дѣ склонѣи сегѣ даѣватъ по: 7: грѣша, ѣмѣ ѣстаѣа кога дѣонѣде
нѣкакъ дѣ склонѣи дагѣ даѣватъ пѣ: 7: грѣша, ѣмѣ ѣстаѣа кога дѣонѣде старѣца
тогѣва дасѣ ѣпределѣ пѣо кѣлко дасѣ зѣмать, илѣи дѣ чѣкаме дѣа видѣме нѣа
какѣвѣ щѣгѣи направѣте въ пловдѣискѣта каза и въ градѣтъ такѣ тогѣва и нѣа
тѣка дагѣ направѣмъ, понѣже сегѣ Левкиа на тѣя начинъ склонѣяѣаса благо-
дарѣно сѣсъ по 30: на % замъ, прихѣждаме дасѣ совѣтуѣме и дѣо вѣше благо-
родѣе, и да чѣкаме вѣшѣто рѣшѣнѣе за сѣчѣките тѣа работѣ замъ дагѣ тѣримъ
въ дѣнѣствѣе, и ѣко бѣи дѣ ѣстанѣтъ прихѣдетѣо сѣщѣо какѣвитѣи билѣо на никѣфѣ-
рово врѣме, тогѣва трѣбуѣа отъ старѣца ѣднѣо писмо дамѣу заповѣда дасѣ склонѣи,
ѣкоилѣи благослѣбно сѣсъ замъ пѣ 30: на % дасѣ сабѣра мѣлимѣви пани
ѣтпишѣте пѣо скоро данѣ восприаѣме работѣта, и какѣвѣтовѣи ѣбѣдѣхмѣ имѣме

намерение, и за училищата по малко нещо да искаме, и отъ свѣщенниците и отъ селянето за помощъ, заради благодарственото общо писмо до стареца и прочите дѣтосте хоратѣли вѣне благодаріе на господина: Стефани, пощѣ приѣмемъ вѣшето рѣшеніе за горе речените работи щѣго испратимъ съ общо благодареніе, такожде и оставамъ наклонѣни покорны слуги.

на 8: априліа: 1858: Въ пазарчикъ.

„ милѣтъ викили христо димувичъ
 „ х. илиа стаматолу мелете векили
 „ ион. пенувъ
 „ агелъ попъ герма
 „ стѣфанъ х. захаріевичъ
 „ бошко крство

акоѣ възможно, понѣже Лѣвкіа нещѣ да седѣтъ отъ насъ при него даго гледать щѣ прави та вѣка чѣщѣ да стане дасѣ бѣга, та да искате едно писмо отъ свети філіпопѣлскіи дасѣ седи мирно данѣ бѣрка такѣва работи за смущеніе. аколи не нѣсѣмъ обещаваме по скоро даму саберѣмъ правдинѣте безъ да прави масрафъ тѣка.

20. *Данкъ върху виното и ракията, и пр.*

Благороднѣйшему и люборѣдному Господину Господинну Салчо І. Чомакову.
 Съ поклоненіемъ.

Въ Пловдивъ.

Благороднѣйшеи Господине!

„ По напредѣ ви писѣхмѣ заради споразумѣніето коѣто направихмѣ сѣсъ сти Лѣвкіа заради ѣмбатицата и меримте на селѣта. каквѣто и непостояното вѣдане негово, и учѣкуваме вѣшето рѣшеніе. по томъ извѣщавамеви защѣ снощи виѣхрани на конѣка заради зечріето да дадемъ карѣръ ѣмѣмиче, и ѣмбатицѣмѣ съгласно сѣсъ мезліча, дасѣ направи мазбатѣта, че ѣзлизѣтъ въ всѣчката казі отъ турските и христіански лозя, 20000: кола грѣзде, отъ сѣка кола: 500: ѣка грѣзде, отъ коѣто половината станува петмѣсъ а половината вино, по: 200: ѣка отъ колѣта и отъ чибрите по: 10: ѣка хѣмъ ракіа отъ колѣта, сирѣтъ мевчѣтъ вино на годината по двѣ милиѣна ѣка дѣлно вино коѣто се продава отъ: 20: до: 30: пари ѣкѣта, и ракіа стѣ хліади ѣка хѣмъ паха отъ: 60: до: 100: пари ѣкѣта, такѣса даде общо карѣръ. понѣже заради рѣсимъ ѣмбатицѣмѣ имаме царски ферманъ кога невикѣтъ самовѣлно кадіата данѣ мѣже чебрѣйленъ даписѣва стѣката макаръ да ѣма или кѣипъ некои отъ мирахчѣте и хетѣмъ каквѣто и превѣдъ на грѣчески отъ покрѣнии Нікифѣръ, згодѣса на чрѣнча сѣло ѣдинъ христіанинъ коѣто нѣма малки дѣца, но ѣма ѣдинъ сѣнъ голѣмъ на сѣрбіа, та заради това, ѣска кадіата сегѣ да писѣва стѣката на ѣмрѣліа, и спрѣтъ прѣвода на фермана, милѣтъ Векилето на кадіата казѣле защѣ неѣ пѣтно да писѣва кадіата стѣката. тои спѣщи прѣдъ сѣчки насъ кадіата викиѣ възъ нѣхъ и наипѣчѣче възъ христо, защѣ тодорѣ чиналъ трѣсе годинъ векиликъ то не прѣчѣлъ за нещѣ на кадіите, ѣтѣи вѣчера станѣлъ векилинъ тасѣ бѣрка на сѣчко, тогѣва ѣтѣборѣха заѣдно съ мудѣрина защѣса научиле че смѣса сабирѣле та смѣ правѣле мушаферѣ та турлѣ, турлѣ руѣ гюрѣримѣшисъ, та тѣа и двамѣнѣта биле мертликъ ѣдасжндѣ, ченесѣ сторѣли нѣщо безъ пѣтно, и неса зимѣле рушѣтъ отъ нѣбого, та ѣко ѣмаме нещѣ мѣсла сегѣ дасѣ сѣдимъ прѣдъ мезліча и да кажемъ ѣвно ѣнѣ дасѣ сабирѣне та да сапѣваме сѣжнища и прочѣтъ, нѣйса ѣтѣворѣхмѣ защѣ на фермана прѣвода ѣти пѣше така затѣва векилина христо за чрѣнчалѣта хорѣтилъ на бѣштъ кѣтипина, а щѣса сабирѣме неѣ каквѣниса клеветѣли за сѣжнища мушаферѣ че правѣмъ, по за минлѣта за работѣте кѣто

за черковата и училищата, а научихмеса каквото една нощъ по напредъ ходиле при нѣхъ ахланѣята востаѣи, анастасъ и тодори тани клеветѣли, та затова молимви да ускорите данѣ испратите отъ пашата писмото за мезлича и мудирина данѣ препознаѣтъ, и прѣщаеме сегѣ до ваше любородіе фермана и прѣвода и молимви дагѣ прочетете та акоѣ спроти прѣвода дагѣ направите бюрулѣта отъ пашата, каквѣ трѣбува зашѣ тѣка друго ѣче гѣ тѣлѣва кадіата, та дагѣ воспремѣ, аколи нѣ, дасѣ некарать на прѣзно векѣмѣто, това висѣ молимъ мали и велики това добрѣ данѣ стѣрите, за коѣто щесме за всегѣ задиѣжени

на: 13: априліа: 1858: въ пазарчикъ.

и наклонени вамъ покорни слуги.
„христѣ думувѣтъ мѣлетъ нѣкиѣ
х илія стаматолу мѣлетъ векѣли
„Іо пенувѣтъ
Стѣфанъ х Захаріевѣтъ.
агелъ погъ герма
Бошко Крсто.

ѡняденъ въ недѣля ѣска Лѣвкіа да ѣде при мудирина сѣсъ тодори на гѣорумѣкъ нѣ нѣи мѣ казѣхмѣ зашѣ ѣмаме векѣмѣ та прѣлича сѣсъ нѣхъ да ѣде, нѣ тои вѣчера станѣлъ самѣи сѣсъ двѣ попа та ѣтишалъ при мудирина, та затова сѣ сумнѣваме данеса согласни сѣсъ анастаса, зашѣ отъ тодоріовата кѣща нѣ ѣипсува, нѣто тодори отъ софрата нѣгова.

21. Защитникъ на народитѣ и градски работи.

Благороднѣйшему и Любороднѣйшему благодѣтелю Господѣну Господѣну
Сѣлчо І. Чомѣкову, съ поклоненіемъ.

Вѣ Пловдивъ.

Благороднѣйшен Господѣне!

И пакѣ дерзнемъ да ви ѣтекѣмъ съ настоѣщето ны кактѣ и по прѣди на двѣ пѣти ви писѣхми на който ѡще не смѣ сѣ ѣдостѣмѣ ѣтѣговоръ вашѣ, нѣ и сегѣ молимви да благовѣлите да възпрѣемѣти нашето прошеніе да нѣ бѣдете зашѣтелъ кактѣ и досѣга стѣ билѣ и данѣ прѣдѣставѣте при нѣгово прѣосвѣщенство свети фѣліпопѣлскѣи Господѣна Паисѣа, за нарѣдните и граждѣнски работи когѣто са прилѣчи зашѣ нѣмаме ѣтъ всемъ вашѣ любородіе на комѣ дасѣ ѣжѣлимъ и да ѣмаме надѣжда чѣ щѣ ѣспѣлѣни драговѣлно ѣбѣците жѣланіа наши, каквѣто писѣхмѣ ѣсѣбно и на нѣгово прѣосвѣщенство, и за коѣто щѣ смѣ за всегѣ вамъ благодарни и наклонени, и тѣпли бѣгомѣлци радѣ вашето добрѣ здравіе благополѣчіе и долго лѣтіе.

Бѣдете ѣверѣни благодѣтелю нашъ за нашето високопѣчѣтаніе и ѣтѣданѣстѣ кѣмъ васъ, съ коѣто ѣстаемъ за всегѣ.

на: 12: априлѣ. 1858. Въ пазарчикъ.

ѣбѣществѣто граждѣнско.



вашему благородію покорни слуги:

„ λαζάρ ἀπάντζη
„ ѡванъ сѣмѣвъ
„ βαλκοῦ πετροῦ
„ στεφανακη Ιωαννοῦ
„ χ. ἑώσηου θωμᾶ

„ ювачу шикерчи
„ ѡспѣр хѣстадѣн
„ васѣ патаръ
„ велѣчо ангѣловъ
„ х. илія стаматолу малѣ векѣли

„ Γ: Ι: Γίόρο:
 „ христю дѣмунвичъ мѣл. викиліи
 „ х. костадинъ горги
 „ иѣ пенувичъ
 „ стѣфанъ х: захаріевичъ.
 „ ангелъ попа германъ
 „ Бошко крсто
 „ Ἰωλαντζο αθανασίου
 „ стоянъ папа димитре

рофеті бакалски

„ гено секоловъ
 „ стоянъ вековичъ
 „ василъ неколивичъ
 „ стѣфанъ стоилувъ
 „ мѣтаръ ивановъ
 „ лазо цветанъ
 „ димитρη βαχαλη
 „ атанасъ лазаровъ
 „ руфетъ кужухарскі
 „ стоино костовъ перфи масторъ
 „ пѣно папа глѣгоровъ
 „ димитаръ нѣколовичъ
 „ θωμάς Δημητρί
 „ величко петковъ
 „ георги рѣстосковъ
 „ атанасъ станъчовичъ
 „ αννας ποπ δυμίτρεφ
 „ τρηστέδολ δεμύταρ

роуфетъ кафтанѣзиски

„ :οβάντζο κοζμά
 „ георги лазар
 „ ангелъ генчѡ
 „ γώργις πέτρου
 „ Ἰώβανъ атанасъ
 „ стоилъ божинъ
 „ манолъ андрей

роубетъ дѣрѣзиски

„ μιχαλ протомасторос
 „ агелъ попа гоѣргіа
 „ χ ελεξο χ костадинъ
 „ ламбре костадинъ
 „ стоянъ славо
 „ ηδάν κάλσντν
 „ τότου ηλθα
 „ βρέτας Ν: καρκαλέκη
 „ φίλιππος Μάρκου

„ γεώργιος ἀναστασίου
 „ величко ѡвано

роуфетъ Кουημѣзѣтѡ

„ χ Σταίκο Νηκόλαου
 „ Βόσκο Χρίστο
 „ μηχαλη γιοργίου
 „ στερσο βασιλη

руфетъ кацарски

„ геіорги пашовъ устабаши

руфетъ бахчевански

„ Мѣто Кѣтковъ первомѣсторъ

руфетъ папукчи

„ атанасъ петковъ
 „ ангелъ стоинъ
 „ станко бошковъ
 „ юванчо коло
 „ стоянъ мичовъ
 „ юванчо цонковъ
 „ атанасъ паунковъ
 „ Ἰώτѡ дуловъ
 „ тотѡ ювѣѡвъ
 „ мѣто лѣровичъ
 „ стоянъ злѣтѡвъ
 „ петѡ нетѡвъ
 „ ἄτανасъ нѣнофъ

руфетъ семерѣиски

„ мѣрко юванъ устабаши

рѡуфетъ калпакѣзѣ

„ στογαν σπας
 „ мѣто ѡванъ
 „ μάρκου калпакѣзѣ
 „ Γεώργη Ἰδубανοφ

руфетъ бакарѣиски

„ х атанасъ спасъ
 „ лампре ѡдѡν
 „ хачи варо бакарчи петре
 „ αελζα мартинъ
 „ таско стоимъфъ

22. *Събиране владичици данъци, първа учителка въ Пазарджикъ и убийства.*

Благороднѣйшеи Господи́не!

Съ благодареніе прияхмы вашето пречестно писмо отъ 14-ты текущаго, и съ радость обща видохмы че стесѣ постаралы заради фермана да стане емирнаме както и ради насъ що ви бехмы молили. видохмы защо сѣ много благодарилъ свети филопопскіа че му смы прідали отъ никифоровать тефтеръ, но Епископату свети Левскіи немѣже и сѣсъ това дасѣ благодари катѣ наученъ на грабѣтелство. та затѣя прічина катѣ дохѣжѣтъ прі насъ сѣлските чорбачи да подадѣтъ самовѣлно поможъ ради училищата даваме имъ по едно ракамче колкотоѣ на тефтерѣтъ или мириѣта сѣлска, или ембатика на свѣщенника, защо искахме да остѣямы прі него двама човека за тѣя цѣль, но свѣтнинѣму казѣлъ на Господинъ Георги Цвѣтколу че ако идеме прі него дасѣ бѣркамы ще стане дасѣ бѣга, бѣлки дагѣ не глѣдами колко зима Капи харчи, и че продава сѣломъ на прѣстите попове Граматиките грѣческо бѣлгарски, който нисѣ чини даѣ пратилъ Стѣрепатъ даги харѣзува по училищата замъ дасѣ ползѣвать и учители и ученици, коѣто ви молимъ, да испитѣте сѣ добѣръ начинъ и да ни обѣявите, свѣтнинѣму бѣше сѣ оплакалъ и на русіскіахъ консула Господинъ Герѣвъ, че несмы имѣли емниѣтъ на него, амѣ смы давали пусѣлки данѣ зема повече, коѣто явилъме прічинѣта ины даде правдинѣта господствѣму но ипѣки дагѣ опѣтами на Козѣрските свѣщенници поѣтъ Ювѣнъ и поѣтъ тодоръ недадохмы пусѣлка сѣ ракамъ спрѣтъ тефтера и тоѣги фанѣ та имъ зема четѣресѣ грѣша № 40: повече заради ембатика и башка капи харчи, който тѣтакси доидѣха та ни казѣха, но несмѣятъ да доидѣтъ тѣка дасѣ оплачатъ, та слѣдѣвамы пѣки да имъ даваме пусѣлки замъ даги не гѣри. сѣ радость ви обявѣваме какѣво сѣ общо согласіѣ пазарѣхъме за учѣтелка на гражданскіи момѣченца госпѣжѣта жѣчѣйка тѣтиѣни коѣто бѣше и Въ Копрѣвщица учѣтелка да учи девѣчките отъ азъ буки до грамѣтиката, прѣста числѣтелница, и рукодѣвны художѣства колкотоѣ възможно, за грѣша: 2500: на годѣната и въ среда на половинъ петдѣсетница свѣти Въ училищѣто Левѣкѣ вода и благослѣви зачѣлото на учѣніѣто на момѣчетѣта. Познѣтовѣ защо въ чѣпинѣто имѣ едно тѣрско сѣло ракиѣтово Въ коѣто прѣзъ рекѣта имѣ бѣлгарска махѣла до четѣресѣ №: 40: каѣци хрѣстіанскы коѣтѣса прѣгѣтѣвѣли парѣ и захерѣ та ипѣшатъ ферманъ дасѣ заградатъ изново чѣркова Во имъ свѣта Недѣля та дадохѣ единъ сенѣтъ до Архѣерѣята нашъ когѣто ви и прѣкѣчѣвамы и молимъ да прѣстойте вашѣ благородіѣ да имѣа искѣра фермана по скоро додѣ имѣ времѣ дасѣ работѣ дасѣ свѣрши ѣ назѣ фанѣха па убѣйство да ставѣтъ околѣ градатъ и обѣре, но веѣчѣте нашѣ немѣтъ сѣла вѣщо да проговѣратъ катѣ нахѣбани, пѣкъ нѣа несмы прѣпознѣты общѣ, а тодорѣ пѣкъ нѣлипсува денѣ и ноѣтъ отъ мехкемѣто и отъ конѣка, и на сѣки мѣзлѣчъ намирасѣ катѣ напѣреди сѣмо мухѣръ що не ѣдра на мѣзбѣтѣте, и за тѣя сѣчкѣты обѣдилисмы и Господинѣу Герѣву Консулъ русіскіи и за всѣчкѣты тѣа надамѣса поможъ отъ вашѣ Любѣродіѣ, за коѣто и остѣемъ сѣ високопочѣтаніѣмъ за всегѣда ѣтѣдѣны.

на: 18: априла: 1858. Въ пазарѣчѣкъ

Вашѣму благородіѣу покѣрны слѣгы.

„Хрѣстю дѣмувѣчъ мѣлетъ виѣкилі

„Х Иліѣ стѣмѣтолу мѣлите виѣкли

„стѣфанъ х: захарѣвѣчъ.

„но пенувъ

„ангѣлъ поѣа германъ

„Бѣшко врѣстовъ

23. Архиерейски правдини и отказване нуждата от епископъ преди нареждане общитѣ заведения и народнитѣ работи.

Благороднѣйшему и Любородному Господину Господину Салчо Ивановичу.
Съ поклонѣніемъ.

Въ Пловдивъ.

благороднѣйшен Господине!

„По преди вы писахмы съ двѣ писма по Г: страти гешолу, на който учѣкуваме вашѣа отговоръ. нѣ принуждаваме ся и пакѣ да ви отягчимъ и да ви обьявимъ каквѣто сж постарѣхмы замъ даса сабератъ по скоро Архиерейскитѣ правдини, отъ който само по нѣколко сала осталесж миріите, и то повече радихмы даса свърши работа та поскоро дастане свѣти Левскѣи, зашдѣ колко седи ведно сасъ народнитѣ противници изнамеруватъ лукавство замъ да предлжѣтъ простѣа народъ съ лицемѣрие, и паднале сж на тѣя работа анастасъ и тодорѣ отъ една страна сасъ всѣчкитѣ цинцѣры да кандардисуватъ хората зашдѣ сегѣѣ време дасѣ оставимъ владѣка въ градѣтъ и за украшеніето черковно и да предстоѣва за народнитѣ работи при правителството а отъ друга страна панаѣтъ х: грозолу да кандардисува абачѣискѣа Еснафъ, хрѣчо х: понолу кафтанчѣискѣа Еснафъ а николаки кривошѣолу бакалскѣа Еснафъ, хрѣчо х. понолу кафтанчѣискѣа Еснафъ а николаки кривошѣолу бакалскѣа Еснафъ за коѣто прѣчинѣа и сабрахаса вчѣра сѣчкитѣ Еснафы на общинѣата, и сасъ общо согласіе казаха на Бекѣилитѣ каквѣто акоса прѣлучи нѣкоиси да имъ предѣстави заради Левскѣа да остане тѣка за агатонѣкасѣ, да имъ кажатъ рѣшително, каквѣто нѣматъ време граждането за сегѣ да поставѣтъ Въ пазарчѣкъ Епископъ, додѣ не поставѣтъ Въ добрдѣ состояніе общитѣ завѣденѣа и народнитѣ работи, и така сж разнесоха, на нѣа мѣслимъ, и то акоѣ благословно, да сторимъ и още едно послушаніе на негово преосвѣщенство, свѣти фѣлинополскѣа колкѣто грѣша по селѣта сж останѣлы дагѣи заплаћимъ на свѣти Левскѣи та дамъ пѣше да стане дасѣ доиде данѣ правѣ масрафъ всеѣ за чѣзди гѣрла, та и вашѣе благородѣиѣ ако намиратѣ благословно, съ добѣръ начинъ прѣкажѣте на негово преосвѣщенство дагѣо поставѣ Въ дѣйствиѣе, аколи нѣ! па ны ѣдостѣите съ отговоръ вашъ, за коѣто щѣви останѣмъ за всегдѣ задлжжени и ѣдѣаны.

на: 21 априла. 1858. Въ пазарчѣкъ.

Вашему Любородіу покорны слугѣ.

„Хрѣстю дѣмѣвичъ милѣтъ викѣлъ

„агелъ попа германъ

„ион. пенувън.

„Бошко крстовъ

„стефанъ х: захарѣевичъ.

III.

Писма на сръбскѣи езикъ.

24. Търси учителско мѣсто

Господину Іаким Груеву!

Адрианопол 30. Юлѣй 1868.

Я долеподписани пратио сам вамъ једно писмо; у коимъ самъ васъ молио, да ми извѣстите, јели бѣя нѣе могао у те новѣ школе, кою ви сада уредите, једно мѣсто као учитель добити; и исто, да и моя супруга би могла једно мѣсто као учителька Женске Школе преузети. —

Но али, да јоште никакву ѣдѣговор на речени Писмо добио нисамъ, то би я васъ учтиво молио, да мени благонаклонѣнъ неки извѣстѣе на мою молбу дате, а очекајући скорашнегѣо ѣдѣговора, остајѣмъ су високопочитанѣемъ

Фридрихъ Брунѣти

Jns Pacha du 1-r Regiment des Kosaques
Ottomans la Garde Imperiale.

25. *Лесковъ турски учителъ.*

Благородному Господину Г-ну Іоакиму Груеву Муавинъ-ефендіи
у Филабе

Лесковацъ 17 юлія 1869 год.

Благородный Господине!

Одавно смо слушали за Ваше дубоко проникненіе у разнимъ наукама, и уверени смо да таково благородно срце мора особитимъ родолюбіемъ испунѣно бити, па зато се у уѣуемо ово понизно прошеніе Вашемъ благородію поднети, и крепимо се надеждомъ да неће милости Ваше лишено бити.

Притиснути до сада туѣинскомъ духовномъ влашћу, која е свагда сметала нашемъ душевномъ развитку, остали смо много нозадъ одъ остале наше браће у просвети. Наша младежъ до сада лишавала се сваке душевне раане, која би духъ ІХХ. века у нѣой развила и срца имъ облагородила. Сада пакъ благодарећи Пресветломъ Цару и Милостивомъ Отцу нашему отрессосмо се одъ вечногъ непріятеля коне свагда на супротъ стою нашемъ умномъ развитку, па зато решисмо се да се у будуће болѣ постарамо за изображеніе наше младежи. За соиствени езикъ учителя имамо, него намъ особито потребуе еданъ учитель кои добро турски и француски езикъ добро знаде. Знаюћи пакъ да Ваше Благородіе има таквихъ ученика, кои су савршени у ова два езика, зато се и усудисмо до Васъ обратитисе и най понизніе молити да би едногъ одъ Ваши ученика изабрали, кога вы за способна знате да турски и француски не само читати и писати него и добро разговарати знаде. Овогъ посланога учителя ми ћемо радо примити, ерѣ смо уверени, да ће нашой желњи саотвѣтанъ бити, али се и то усуѣуемо молити да би пресвога доласка обзнанію телеграфомъ, за кою би плату водъ насъ дошао, па текъ кадъ му и ми телеграфирамо за долазакъ, онда се може за овамо кретати, ерѣ ми несмо у такомъ станю, да би као по другимъ местима велику плаћу наплаћивати могли.

Препоручуюћи се особитою благонаклоности Вашегъ благородія за испуненіе наше просбе у надежди остаемо.

Вашему Благородію най понизній Предсавительи Општине Лесковачке.



IV.

Писма отъ д-ръ Ст. Чомаковъ.

26. Редакторъ на в. „Съѣтникъ“.

на Господина Іоакима Груева

Пловдивъ

19: Ное? 862. Цари-Градъ.

Любезный приятелю.

Ваша милость желаете отколѣ попрището на публичистъ приели щесе днеска управленіето на съѣтникътъ новиятъ журналъ който ще са почне; ти ще имашъ двоица спомагача единъ за политическій обзоръ и за политическата полемика други за ситни дребните работи усъщашъ че возъ тебѣ ще остане по големата тѣжость отвѣ 18000 Гр. годишна заплата ще имашъ да делишъ половината отъ ползата на вѣстникътъ съ твоютъ помагачъ, а то сѣщо щесе са награждавашъ за слугуването ти. Кажи ми молимъ съ първа поща мненіето и желаніето твое.

Вашъ приятель Д-ръ Ст. Чомаковъ.

27. Условијата за редакторъ на в. „Съветникъ“.

На Господина Иоакима Груева

Пловдивъ

3: деке. 862. Цари Градъ

Любезный ми Приятелю

Твоео писмо с' тая поща приехъ, и с' удоволствие четохъ содержанието му. отговарямъ са.

Радакціята ще са составлява от' управителтъ, от' втори (който е и готовъ) за политическіятъ обзоръ и за полемиката с' другите вѣстници когато трябва да има сила фуридикеската. трети, да тича горе долу и да дава записка на малките новини от' столицата и от' Българія. извънъ тяхъ ще си има комитетътъ който ще са собира често на совѣтване ще дава материалъ и духътъ с' който трябва да са развива той. вътре в' разискваниетата имъ и решенијатата имъ ще си иматъ наредби, които като са почитатъ, ще излязва полза само а никаква вреда, това като е така. Комитетъ има да заплати на троица сочинители и на единъ раздавачъ, при тѣмъ има и разносикътъ на печатницата, извѣстно ти е че за испращането му нема ни пара да похарчи то е даръ от' Ц. Правителство.

На ваша милость като дѣто най много ще са трудишъ са приносва двете Лири т. годишна награда. от' ка излезатъ заплатитъ и на другитъ от' който на вториятъ разбира са че не ще да е по малка от' 100: Л. Т. а на третия от' 50: Л. Т. на раздавачътъ и на Печатницата още, тогава щото остане половината да бѣде ваша от' спомоществатели хилядо и двете. а от' повече ако Богъ даде каквото дарове ако станатъ да нема да дирите.

Тези са Господине мой наредбите които са решени веке за совѣстникътъ и условията с' който та призоваватъ настоятелете на тойзи народни органъ. има промѣненіята някой които станаха за да са възблагодаришъ после от' ка прочетоха писмото ти, но като средствата които ще има вѣстникътъ не ни са неизвѣстни не можихъ да ги направа напълно да са отговоратъ на условията твой. но довно и тиа да не са ultimatum. Мола с' първа поща да ми са отговоришъ.

За заплатата ще си знаешъ опредѣленіето и ще си го зимаешъ редовно. согласяваме са да служишъ и за 5; и 10: години. за това да си вѣра. и когато дойдешъ (ако са решишъ) тука да станатъ пърличните контрати. —

с' пърличните поздравленіета твой Приятелъ Д-р. Ст. Чомаковъ

от' напиатъ Градъ нема още гласъ за спомоществованіе на вѣстникъ. види са че ще имаме тая година на хилядо выше абонати. от' Софія само, на сто имаме. —

28. По черковния въпросъ: за падането на Иоакима, нѣщо за Доротея и пр.

3: деке' 862. Цари Градъ

Любезни ми Приятеле

Ние до тойзи часъ немаме решеніето на правителството възъ вопросътъ който му подложихме. оная седмица ви казахъ що ми рече Пашата та може утре или в' други денъ да ни са сообщи. с' нетърпеніе и Гръци и ные чакаме да видиме какво то ще бѣди. — Понеже падането на Иоакима Патрикъ за примиріето на двата народа когато угнетенна си намери правдините ще бѣди едно условие sine qua поп затова бунтуването противъ него са поддрѣжава живо. две брошури доста любопитни от' завчера са са прѣснале и служатъ за забавка на народътъ.

Доротей снощи бега от' уніата у Гръцката Патріаршія. да не ни ё ятъ. дѣто подигра лани народътъ днеска подигра не едната но и двете черкви. но в' сичко това засрами народътъ ни и с' това пакъ той си свърши ролятъ си. той морално умря. ако че и мръсната Патріаршія може поиска да употреби още тоя несвѣстникъ за поруганіе на блъгарете

Добре стана дѣто подадохте жалба относително за владишкото дохождане. вѣрвамъ че Н. П. Мутесарифина' ще пише. не го оставяйте миренъ дорде не видите че е писалъ. на Владиката пишате че мазбата са писала за да не дойде по мое побужденіе от' тука. но бѣатъ славно работилъ мазаръ противъ мутесарифина' когото много святъ подписа и не ще може да го куртулише той пѣтъ, та като стане азъ тогава да трѣгне н: Преосвѣщенство, още му приказва че имало фирманъ за св. Богородица да са отстъпи назатъ на Гръците но мутесарифина' отбѣгвалъ обнародването му. с' радостъ неописана човѣкътъ владишки разказва на Владиката че блъгарете зели да ослабватъ, че селенитѣ не ходили веке на метохътъ че не ги почитале, никой ги не слушалъ веке, че от' ка бѣатъ пусналъ много святъ от' хапусаната повеле са по него сичките, и с' такова възхищеніе приказва триумфътъ на Гюмишатъ каккото много е климнало сръцето на Панарета за филибе. днеска ушъ щале да го викатъ на синодътъ и да го съдатъ по следствіе на гръцката жалба защо не отважда на епархіата си та ми са совѣтуваше, като че не знаятъ какъ да са отговори. казахъ му приличното и оставихъ го. разбирамъ че е искруена една кабала по между Патрикътъ Гюмишатъ в' тайнността на която ё и негово Преосвѣщенство да изиграятъ Блъгарете филибелишки, които по увѣреніето на Хрисанта быле шесъ души в' градътъ. и това увѣреніе го далъ в' синодътъ завчера. и като е така честолюбіето имъ народно още са докачало тиа шесъ души да праватъ толкози шумъ и да разполагатъ по тяхна воля: работите на тая епархіа. — На Владиката казахъ че ако иска да играе два рола ще бѣде и той третя жертва неизбѣжимо, че трива да бѣде искренни и с' двете стърни. — а за мазарътъ противъ мутесарифина' под' управленіето на Михалаки земете за унищоженіето му мерки, защо може го и поклати.

Днесъ му праща правителството ордени Меджидіе второй класъ. Мухнизъ Ефенди го почита Али паша почита' и други много. щото пише без' повече изпитване го вярватъ. я по раздразните тойзи човекъ. сабудете совѣстьта му, высоките чувства които принадлежатъ на степенѣтъ му изискватъ от' него повече нящо от' да е собирачъ добаръ на царските данноци. той да изпълни тая длъжностъ с' оскърбеніа, то са знае, на сръцето си много тегна на неволнята частъ от' казаліете ни. нека ги зарадва като покаже че са еднакво старае и за тяхните правдини и еднакво насилва и силните. за вълната трива да извади на бело кразбата но да го направи майсторски за да го зафалиме и заобичае. —

Приключамъ вы едно писмо ювеселително за новия' орденъ часть на велика почитъ от' стърна на Н. В. Господарѣтъ ни до мутесарифина' което мола' подайте с' приличните словомъ поздравленіята.

азъ вы са мола за едно нящо което ще има добри следствіята и за общината цела а види са лично. Мойтъ братъ пакъ са разболялъ до смрътъ. той има хесапете си с' Бр. Христовичъ не видени, и сякога ще останатъ така ако не му са пристуи. вые ще изпълните длъжностъ на роднина на мужа прозорливи ако поемете и настуите да му са видатъ тие сметки. тие са лесни и много ще олекне на той човекъ и морално и метериално. и колко похвала е вамъ за това! а на противъ има сяко право да са оплаква, пишете ми мола' мненіето вы.

Алфредъ желаемиат' от' елините за царъ утишалъ на Індія.

с' братските ми поздравленіята вамъ преданъ Д-ръ Ст. Чомаковъ.

29. По черковния въпрос: при али паша и оставката на кабинета.

24. декевр. 862. Цари Градъ.

Почтении ми Приятеле¹⁾

На място развеселителни новини за празниците дѣто са надѣяхъ да Ви дамъ нещастливъ самъ да Ви сообщи печални, ако не за сѣществото на въпросътъ, а то за времето дѣто са минува съ решеніето му, още и за лицето в' което са усредоточватъ надѣждити на народътъ. оня вторникъ бѣхме призовани отъ Н. В. али Паша за да чуеме решеніето на въпросътъ когото му подложихме защо былъ свѣшенъ. утидохме с' нетърпение и душевно неспокойствие за да чуеме частъ понапретъ какво ще да е то. кога ни дойде редътъ та влязохме наместо да ни сообщи нящо споретъ обѣщаніето си, Н. Височество залуvisa да ни приказва раджонети на Гръцити, като че са видвахме за прѣви пѣтъ, ние удивлени отговорихме му са дерзостно на сяка дума и разговорката ни трая до единъ цялъ часъ безъ резултатъ. като той ни молеше да измислиме някой меджо термине, а ние му увѣрявахме че ние щемъ си останеме на първото положеніе щомъ като сме единъ отъ шестихъ по долу, и не може нищо даса брои за възможно да ни уздрави моралити и вещественни интереси отвсѣмъ или отдѣлно нящо или равенство в' управителниа на клерътъ ни совѣтъ. ускърбени и той отъ назе и ние отъ него попросихме извиненіе да помислиме. испроводи ни съ молба да го облесиме да реши работата, защото е твърде затрудненъ, и следъ два деня да идеме да му дадеме отговоръ. — В' петакъ имяхме собраніе многочисленно от' тукашниты и вънкашни българе, и в' това собраніе сички единодушно решиха никой среденъ пѣтъ от' наша стърна да са не предложи, и да са превари да му са каже че никое друго средство не ще може да постигне цѣлътa нето правителственна нето народна и ще има сѣщото щастіе на уставътъ на Гръцкото собраніе и на 15:-тихъ отступленіета. В' сабота са упѣтихма да занесемъ отрицателниатъ отговоръ. отваждаме и намерваме конакътъ му пыленъ отъ хора които са тиваха и преварѣха кой понапретъ даса удостои да влезе. отъ вечеръта бѣше са обнародило падането на т. П. Капетанъ Паша и Сараскеръ Паша, и единъ слухъ малкъ распрѣснало за Н. В. али Паша че ще ги последва. нашата аудіенца, като му казаха че сме тамо, я отложили за днеска понделникъ. ние си зехме пѣтътъ благодарни че можемъ има благовреміе тогава като секи знае че е елчи Гюшъ. но дорде стигне понделникътъ достигнаха приключніета отъ които сички останахме замаяни. Т. В. Фуатъ Паша, али Паша си дадоха оставкиты по следствіе на падането на първиты или подобре за причиниты които докараха промѣненіето на двоицата Мехмедъ али Паша и ружди Паша. по тяхъ и шех-Іслямъ ефенди и реізъ Паша си пратиле оставкиты. консолидето слезе на триесетъ и осемъ и до довечера господъ знае. Казва са че Н. В. Кибръзли Мехмедъ Паша ще намести Фуатъ Паша. а ахмедъ Вефикъ ефенди али Паша. привременно Невресъ Паша е каймакаминъ Садразамски.

Сега да дойдеме на работата ни. ние бѣхмо са научиле отъ стърна че в' министерскиатъ совѣтъ е решенъ былъ въпросътъ на составленіето на св. синодъ. отъ българете четири душъ Владикы стигало по настоящемъ за да глътнатъ полесно Гръциты хапътъ трявало да го позлатиме с' число по долно.

Какво щемъ правиме сеги; ние не можеме да Ви кажеме на той часъ бусулата я побръкахме да кажеме така. и до утре или други денъ ще гледаме даса наредиме по кой начинъ щемъ Ви сообщи с' първа поща. може следъ два деня като идемъ да посѣтиме Н. В. али Паша по длѣжностъ да поискаме отъ него наставленіата какъ даса отнесеме.

¹⁾ Въротно адресирано до Георгаки С. Чалковъ.
Ю. И.

За отговорътъ който трябва дададете на Ц. Правителство за Везирското окружно емирнаме относительно заплатата на Владикиты азе имахъ часть да Вы сообща оная неделя нашето отъ тука мнѣніе, и немаме нищо да притуриме само ми дохожда на умътъ да Вы забележа че али Паша като ми говореше въ вторникъ за едно и за друго спомена ми че отъ Пловдивъ има жалба за да не иде Владиката с' такавъ начинъ като да увѣряваше че сяко желаніе отнесено до Правителството като е праведно като това ще са изпълнява та хичъ вы не трябва да залягате толкозъ за св. синодъ отъ който много работи не са надявайте да има да вы свѣшва каквото и злины и пакости каквото досеги да Вы прави. —

Отъ Кестендилъ жалбата до Патрикъ ефенди падна ни в' рѣце и ъ стопихме и тамъ са писа потребното. тамо токо са научаваме е станало каквото в' Самоковско. някой другъ градъ е былъ преди време митрополія сеги Патришкиты са сабудиле честолюбіето на онна да искатъ да стане каквото е било преди време онъ градъ пакъ митрополія. какъ да е то имъ не помогна.

Достойно за да вы сообща е насръченіето което н. а. Паша ни даде да си дадеме малакъ трудъ по правото което добихме да махнеме Гръциты Владици отъ нашите епархіи. —

Научаваме са че двоцата Гръци в' Хаскѣи са сбразе Владишките назоваеми правдини. тайзи смѣлость ако е истинна е без' примѣръ ами що да са мисли за българете тамошни и Но що чудо; Гюмюзгердантъ собра баа Гюмрюу и повърна едната четвъртина само за очи. на Пазарджикъ Христовичъ и компанія изедоха подобно сущіатъ тойзи гюмрукъ. Х. Ставре отъ царскія санджѣкъ едно огромно количество пари стои и никои нищо не имъ рече, та за Владишкиты ли ничтожни правдини даса разваляме сеги тамамъ са по утешиха сега Гръциты и зимаха по милостиво да ни гледатъ тамамъ земаха да ни прощаватъ смелите постыпки. после после съ беа даса разваляме е голѣмо нѣщо. — В' филиблиншкото што са врьши нито въ шоплукътъ стая. В' Софіа направили народни празникъ испъждането на Доротея. —

Желая Вы да празнувате съ здравіе и веселба празднициты и новата година да ни быде начало на животъ и развитіе народно подъ славното отоманско правителство комуто слава и крѣпость Всевишній да подари.

Къимилъ Паша стана Садразаминъ на вѣрно. — а на али Паша оставката не са е приела още.

Вамъ преданный Д-ръ Ст. /- Чомаковъ.

30. По черковния въпросъ: по българскитъ епархии българи родомъ владичи да се пращатъ.

На Господина Георгаки Стояновича Чалжковъ

Пловдивъ.

6 февр. 863. Цари Градъ

Почтеними приятели

После отъ четири мѣсечно надяване вчера цѣла комисіата призована са представи предъ Н. В. али Паша, дѣто в' едно прегледване което трая два часа и половина докарани да ни сообщи карарътъ който е далъ в' министерството возъ въпросътъ ни, и убѣди и двете страни да го приеме. първо ни каза и чете едно решеніе станало което ще са и потвърди с' ираде отъ сега нататакъ по българските епархій Българе родомъ Владици да са пращатъ. това като предварително ни сообщи. после мина в' составленіето на св. Синодъ. за него каза че право е епархійте по многочисленността имъ даса представ-

ляватъ. напиримѣръ, да са земе една епархія средня за мярка, по малките по две, още по малките по три да станатъ на купове, и тые на секи периодъ по между си да са променуватъ, средните нема даси губатъ релгѣ а още по големите още по често да засѣдватъ така каквото ние мислиме като наповниме множеството ни че ние отъ половината щемъ имаме всякога повече отъ половината. излишно е да вы казвамъ в' това засѣданіе на което прѣдсѣдателствувахе Н. В. али Папа колко и какви думи отъ едната и отъ другата стърна са казаха. това токмо не може да премлъча Папото стараніе да убѣди да приематъ Гръцити той караръ, на пространните му понятиата, сълната му логика и благосклонността къмъ народътъ ни вчера за първи пътъ ми са даде благовремие да бѣда очевиденъ свидѣтель. нашите румъ кардашларъ попарени онѣмѣни си зеа пътѣтъ. а ние не можемъ са поберемъ в' кожите си отъ радостъ. вторникъ ще имаме засѣданіе на Папа капсъж ще ни се даде нуфузатъ отъ капията тап о него да наредиме тая точка и щемъ минеме в' третата.

с' това изволете да свръша понеже време ми не остана.

Поздравляя вы братски вамъ Преданній Д-ръ Ст. /- Чомаковъ.

31. По черковния въпросъ: съставянето на св. синодъ възъ основа на множеството на жителитѣ.

10: февр. 863. Цари Градъ.

Достопочтенни ми Приятеле¹⁾

С' немската поща вы испратихъ едно писмо в' което на кратко вы изложихъ решеніето което Ц. Правительство изволи да даде на точката дѣто бѣхме му подале и уполномощили, като не беше възможно по между комисната да са согласи. ваша милость можалесте безъ съмненіе да оцените колко тя благотворно нящо има за народътъ, и колко са отдалечава отъ нашето желаніе изражено в' осемтихъ точки. единъ разчетъ приближителенъ ще да вы е далъ да предвидите какво послѣдствіе ще има подобенъ уставъ за съставленіе на св. синодъ който ще има за основа началото на множеството на жителете. това собраніи изпърво по тая основа е тѣло представително не веке на духовенството но на народътъ, комуто отъ тоя видъ е интереси ще има подъ грижите си. това начало положено отъ Ц. Правительство не само решава нашіятъ частенъ въпросъ с' най логическіятъ начинъ като ни отваря пътѣтъ камъ едно поле много широко което беше намъ непознато. а има и нящо великодушно в' отношеніе гражданско. никогашъ в' никой случай на числото не беше са погледнало. то са сматряше за не достойно за почитаніе в' миналите времена. името на народъ са даваше на малкото душъ оные които са врътеха около Владиката в' епархіите около патрикѣтъ в' столицата. тие самозванни представители народни говореха в' име и отъ негова стърна когато онъ още ги гледаше с' крѣваво око за низостъта и развратіето имъ.

В' това решеніе в' първи погледъ са съгледва нящо незадоволително за вази понеже не споменава каквото ние просехме толкози душъ българи архіерей да засѣдватъ в' синодѣтъ а в' заменъ дава ни повече българи архіерей отъ колкото ние вервахме да поискаме, като нашето число споретъ разказването на нашите учени е по големо отъ числото на гръците. Н. В. мудрый али Папа превари да напоими на комисната две права които потвърдени съ царско праде преди две години са отступиха на българскія народъ сиречъ на български епархій българе Владици да са испращъ и второ когато българска епархія си избере за Владика някое лице имающе нужните качества да са предпочита отъ секи други. безъ тяхъ правителственното решеніе нещеше да даде благотворни плодове в' народътъ отъсѣмъ в' теченіето на много години,

¹⁾ Вѣроятно адресирано до Георгаки С. Чалжковъ.

които щеха да служатъ на нашите борители и вѣчни врагове за развитіето ни да разстроятъ медленно той уставъ който ще има следствіе противно на тайниатъ тяхни Верзевулски, който е душата на фенерска чета. за което не бѣше намъ възможно да приемеме таково решение безъ такива условіята. днесъ токума тука по мижду нази най пламенните са показватъ крайнно удовлетворенни и не чакатъ съ нетърпение отвсѣмъ нарядането му. за него ще ни даде правителството нуфузето на сичките българи и на българи православни християни на сичка азиатска и европейска турція.

Длъжностъ имамъ да ви забележа нѣщо, и за нашите гръци като другари нераздѣлимы в' религиозни работи какъ са отнесоха като ни са сообщи това решение и днесъ какъ са намерватъ разположени и що работатъ. сякоги смѣлы и несмисленни каквото и безочны в' начало предъ Н. Высочество улувихаса да опровергаватъ вѣрността и точността на нашите оплакванета. при това, да имъ отречатъ всеобщността ограничающе тяхъ в' тесенъ кругъ. на три области Пловдивъ Софія и Шумень. в' краткъ безъ забава едно описаніе на состояніето на народътъ едно сравненіе с' другиты народы в' царската дръжава на тоя народъ притѣсненіето което праватъ воз' него, запрещеніето систематическо да не четатъ български в' градовете дѣто са намирватъ и някой си не българи с' слово чеса „ελληνικά ευλα“ та не бывало даса простира тоя языкъ като с' шипъ ги уборы и языкътъ имъ са фана. Н. Высочество са отговори на место тяхъ, че „и ние самите турцы имаме много грѣшки в' замислените времена свръшени камъ християнските народы които желаеме да са забураватъ, и вые (камъ гръците) молити са подобре да са забураватъ вашите грѣшки камо българете“; а азе, продължа, ща посредствувамъ да ви соединя в' религиозно отношеніе изново. тогава надкачи да ни излага карарътъ (когото мене бѣше сообщилъ преди три деня). тые са потреснаха и глубаво да са отговарятъ начнаха като не мислеха никога си на такова едно решение. Кятипъ ефенди бѣше за ужалване, като трѣваше като борецътъ предъ капіята за гръцкиты права той да са противи. длъжността си изпълни но не с' честъ и загуби. многоученниатъ Ст. Каратеодориди славниатъ фенерски богословъ има нещастіето да са научи отъ Н. В. али Паша много истинни богословски които бѣше му непростенно да не знае, онѣмненни сичките, а двоицата и засраменни сиречь Павлаки ефенди и Каратеодориди са вдахоха, когато чуха и това че ако са противите „за вазе по але ще стане“. тая дума какво значеніе имаше ние предварително знаехме. научихме са че в' министерството като са разгледвала тая работа изреклоса че ако гръциты не приематъ това решение да ни даде изволеніе да си наредимъ народно духовенство особенно. гръциты разумяха силата на това настрашеніе мъкнаха. поклонихме са и отидохме си. в' Патриаршіата дръжале едно собраніе за тойзи предметъ в' това много душъ са са изразили да не го приематъ, и да го отложатъ на народътъ, а той да са протестерува. Другы са разумяле че е безполезно, защо комисіята даде полномошіе писменно на Правителството да го реши. и четири месеца му са правеше главоболие да го сврѣши. при това токума утре бѣхме са сдумале да зафане комисіята засѣданіетата си, а са научаваме че решили утре като чистъ вторникъ да не идатъ на Паша капѣсѣ, че было грѣхота. азе който много не вѣрвамъ на тяхната набожностъ съмнявамсе че го отложиха за интригуватъ довно уборатъ тая основа, но празни стараніета !! и дай Боже да ги праватъ на гръцки да ги праватъ, щемъ да сме кярліе!

Милостивый Господь да ни помогне да са зарадваме подобно и на решеніето на третята точка. за назе подъ други видъ равно на втората животворна !

Принесете моля мой поздравъ покорни на сички родолюбиви българи. вашъ Почитателъ Д-ръ Ст. /- Чомаковъ.

32. *По черковния въпрос: епархиално празнуване, оставката на Каратеодори и печатно изложение по общинитѣ.*

25: февр. 863. Цари Градъ.

Почтении ми Соотечественници.²⁾

С' радостъ чухме сички тука празнуването епархиално което сте правили на Православната неделя. довно то послужи на примѣръ на други области да го подражатъ. такова устроение е' пълно отъ добри следствиета. когато настоятелите са добри Патриоте и честни лица.

За нашата политія токмо сички са попитаха защо да са съставлява отъ толкови тѣла дали на тяхъ са определенни добре и длъжности и права та каквото да са небръкатъ едното на дѣлата на другото;

Благодара на честната ни община за чувствата които изразява камъ мене, и за почитаніето и' с' което ме прогласява за достоенъ. драгъ ми е' в' изпълненіето на длъжностите ми обычѣтъ на милите ни Соотечественници защото истича отъ патриотските имъ чувства и показва степенътъ на народното ни развитіе. азе преданни на работата до сега ща следвамъ и до конецътъ. довно в' два три мѣсеци да са достигне и да са достигне благополучно. та да са прегърнеме и дадеме цалувка на освобожденіето ни отъ фенерската чета.

Ст. Каратеодориди богословецътъ си даде оставката отъ комисіата за да си непочерни името предъ потомството каквото неговите преодцы са почернили и прикорътъ имъ. по това интриги собраніета много и слухове различни. Н. В. али Паша много ускърбенъ за тези работи накара хора да имъ хорататъ и докаратъ в' сознание. днесъ са собрани. до довечера ще имаме някой хаберъ.

Ние вы пращаме едно изложение да го пратите по общините печатано, нека ги четатъ по черквите ако е' нужно. що ще стане утре ща вы пиша с' пощата която трѣга в' четвъртакъ ако е' достойно за вашето любопитство. Н. В. Хасанъ Паша трѣга днесъ отъ тука. добаръ и разуменъ човекъ да го не оставите да го повлечатъ вашите противници. доста са напой отъ тука, но и другата стърпа работи, зарадъ това виси са сичко отъ вазе, отъ вашето остроуміе и дѣятелность. а нищо по лесно защо Н. П. на начало му са каза отъ големо место че ние имаме правда. сега ваша милость злоупотребленіетата имъ частни и общи грабителствата имъ, насиліетата имъ воз' българете, не крїйте лицата, и черните на бело и белите на черно туряйте да ги види и често да ги споменавате.

Съ Велико почитаніе вамъ преданный Д-ръ Ст. /. Чомаковъ.

тая неделя ще имате новата газета. но спомоществователи от' епархіата още немаме.

Нашата община с' някой отъ епархиалните първенцы като са представи при Н. П. новыа ни мютесарифинъ трѣва да си препоручи представителите си в' меалишатъ като от' нея избранни самоволно и като човецы които иматъ епархиално довѣріе. сущо и за касиеринътъ.

суціатъ.

²⁾ Вѣроятно адресирано до Георганъ С. Чалъковъ, Хр. Гешоолу, Николай Чалъковъ и пр.

33. По черковния въпросъ: наставления за мѣстни работи и идеята за раздѣленieto.

На Господина Г. Георгаки Стояновича, Г. Хр. Гешоолу, Г. Николай Чалжкова и прочее

28: февр. 863. цари Градъ

Почтѣнни ми Приятеле

С' немската поща получихъ вашето почтено отъ 22: текущаго и со-
держаніето му печлно впечатленіе ми направи като видохъ нападаелното по-
веденіе на мухлисъ ефенди камъ единородниците ни, и довно да не е или
отъ антипатіа или такова убѣжденіе камъ назе. довно да е отъ срдня, за
заемътъ когото е поискалъ а не му сте дале, което не може да трае за много
време, то изветрѣва. ние мислиме че понеже той има почетъ при двоипа
троица лица тука на които камъ назе благосклонността е за голема полза
трѣва да превариме и да изгасиме още в' началото му такова едно враждебно
чувство ако са е родиле сеги или пакъ ако е старо да го направиме каквото
да не е наостренъ и в' първото си видване съ големците да изблюва нищо
и никакво. заради това вие тамо не показвайте че сте му усѣтили враждеб-
ността и систематическото гоненіе камъ назе ами удвойте камъ него едно
претворено почитане изражавайте са кѣто ужалени дури и утровени за не-
говнѣтъ азилъкъ. да честите при него. единътъ ако стая, другнѣтъ да сада
като да си иде изласте много души отъ вазе на изпрашаче, идете и подалече
отъ другите. молете му са да ви незабуравва да ви прости кусурете и
прочая. това вие така, а ние тука, едно, преди да стигне щемъ го гечир-
дишемъ хубавко. второ, като дойде щемъ идеме му надобре дошалъ. и щемъ
го направи внимателенъ. отъ тая стърна кусуръ не щемъ да оставиме. молиме
токо и вие нищо отгоръ изложено да не пренебрежите и ще има работата
добра сполука.

Хубаво е мненіето ви и доброплодно следствие ще има, ако бы да го
испълните каквото трѣва, искамъ да кажа за жалбата противъ Кимюр-Гер-
дантъ. трѣва в' нея да прикажете сичките с' общи израженіета харакете
дѣто той и неговите в' заминалите времена направиха в' сичкіа заджакъ
какъ погълна сто и педесетъ хил. ока вълна, какъ изеде царски данокъ
цялъ, какъ не остави не старо не младо безъ да го не обезправдае. какъ
зада си скрие нечутите и неизказаните грабителства направи околе си партія
отъ нему подобни да го защищава и отъ тука излезе раздѣленіето. сеги отъ
ка смля безъ задава сичките тези огромни количества повръщаса и искатъ
единство в' работите. ние не го щемъ нето: него нето партизанете му в'
нашите общественни работи. не е отъ назе, не е отъ народътъ ни, е непри-
тель прогласенъ на народътъ е хайдутинъ заработите му с' сичкіатъ почетъ
камъ нишанатъ дѣто носи нещеме да ни са меси в' работите. той испразни
сандѣците царски и покровителствува хайдуците. 400,000 гр гюрю отнего по-
кровителствуемъ в' татар Пазарджикъ. незная колко въ Хаскюй еди кой си
отъ него и отъ неговнѣтъ Х. Ставре покровителствуемъ и прочее прочее.
Това непременно да направите смѣло и безъ забава и щете да сте рахатъ.

а Пазарджиклиете нека направатъ подобно за Христовіа Николаки, който
испълнява заповѣдите и намѣреніетата народоубійствени на Гюмюз-гердантъ
и на неговите отъ тука приятели в' Пазарджикъ. николаки носи возъ него си
голямата вина па потопеніатъ баа-гюмрюкъ и тамо. ваша милость почтенната
община трѣва да имъ дадете наставленіетата за това и да ги оправите и да
имъ приступите. това е ваша длѣжностъ която молимъ не оставяйте назѣтъ.

Н. П. Хасанъ Папа вчера тръгна отъ тука и го изпроводихме. да даде господъ даса погледнете с' добро око. с' мадростъ и дѣятелностьъ правницата ни безъ съмненіе ще льсне. —

тука нашите работи в' „статокво“. и по между Гръцкитѣ идеата за раздѣленіето са простира и намерва отъ денъ на денъ повече партиджани. вторникъ ние отидохме на Папа Капіята в' стажа на засѣданіетата ни. отъ тяхъ никой са не яви. сѣдахме на постете си дорде истече времето на едно засѣданіе и после си утидохме. до вторникъ ако пакъ са не яватъ ние тогива щемъ направимъ едно музекаре в' което щемъ кажеме или решеніето или дозволеніе по законите да си наредиме особенно Духовенство и ще го дадемъ на ц. Правителство.

С' дълбока почить вамъ преданный

Д-ръ Ст. Чомаковъ
Х Т Тапчилещовъ.

34. По черковния въпросъ: Пазарджикъ иска епископія отъ Патриарха.

18: апр. 863. цари Градъ

Почтении ми Приетеле ¹⁾

Бѣхъ ви писалъ вьпонецъ че на утрешніятъ день щемъ даса собереме комисіята да наредиме втората точка на която предмѣтътъ отъ начало са показа колко затрудненіе имаше да ни даде. но измамени останахме. Гръците, заповѣдите Пашеви чрезъ двоица чиновници пратени единъ по други оставиха неиспълнени зацо на единътъ казалъ че ще прати и тескере. нема зараръ! шестъ месеца чакахме можемъ чака и една и две недели още. но сяко едно отлагане ще прави по опорити българтѣ. сяка забава за тяхъ е поразителна. Пашата имъ каза че ако в' първото засѣданіе ако са не сговоратъ ще ги раздѣла. замаяхаго тая неделя довно някое промѣненіе в' министерството да стане с' дохождането на царьтъ дѣтински игри, плитки хитрости! вчера в' Папа каписи имаше нестотинъ българе да са оплакватъ отъ четворица които с' измама имъ зеле подписите и ги принели на Патрикътъ. искать си подписете отъ Патрикътъ, прѣкаха викаха противъ него, че го не познаватъ. Садразамъ ефенди имъ заповѣда да идатъ днесъ. кепазе го направиха отъ едното министерство додругото и отъ него до друго. —

Отъ Пазарджикъ е дошалъ нарочито испратенъ с' мазаръ до Патрикътъ да искать да станатъ епископіа каквото са бѣле до скоро. това е изработено отъ Гръцката стърна за да можатъ, на въпросътъ кедеръ да докаратъ и общината татар Пазарджиска да унищожатъ като добиятъ единъ епископъ измайсторясанъ отъ Патриаршіята. за това извѣстете на българтската тамо община да прати единъ мазаръ до Пашата в' който да кажатъ че това на е желаніе на народътъ. че и да има такова тие неможатъ приа сеги епископъ дорде Патриаршіята не са спогоди с' народътъ. за това, на конецъ, е една интрига на Патрикътъ и на пропагандата елинска. и пр. и тойзи мазаръ да му са молать да го придружи с' едно негово писмо до правителството а подобно и чрезъ назе да ни прататъ даса подаде. напоследъкъ трѣва именно отъ изедниците именно тойзи и онзи да са оплачатъ.

Поздравлявамъ ви с' пѣрлично почитаніе вамъ преданный

Д-ръ Ст. Чомаковъ

¹⁾ Вѣроятно адресирано до Георги С. Чалъковъ.
Ю. И.

35. По черковния въпросъ: комисията продължава и пр.

на Господина Иовакима Груева учителя

Въ Пловдивъ.

27: Маѣа 863. Цари Градъ

Приятелю Господине И. Груевъ

Прияхъ вашето писмо с' вчерашната поща, и ма възрадва новината за конецътъ на Пазарджиската распра. не можеха да чакатъ по добаръ отъ тойзи конецъ. за такивата вины не са наказватъ виноватыты, а са награждаватъ съ благоволеніе. тяхъ народътъ наказва с' презреніето си, и тогива е дѣто загубватъ уваженіето при които ги насръчаваха в' той пъть. трѣва убо да са поручатъ на невинныгъ ни народъ и да са забележатъ на черныгъ тефтеръ с' пърличниты шарове. каквото да си зиматъ меркиты, които си прощаватъ подобни нападенета за лични страсти.

Вчера ходихъ при Н. Высочество да му искамъ совѣтъ за утрешното засѣданіе като Грьциты нѣматъ намѣреніе да отступатъ на българете в' св. синодъ едно почтенно место каквото да сме възможни да са бранимъ и какъ ные утре ще прекъснемъ с' тяхъ издирванетата и щемъ са отнесемъ до правителството. Н. В. ми са отговори да са опитамъ и утре та после да са отнесеме до него. нека видиме. рапортътъ ще са стараеме да докаже несовместността на общо. управленіето на черковнитъ ни дѣла съ Грьците. господъ да е на помощъ!

приключамъ вы квитанція за 1860 Гр. които испратихте за 26 листъ на Совѣтникътъ.

за вчера пратихъ три фетвы на три вопроса които беше ни оправилъ Г. Стояновичъ. на дирните четири и отговоръ на жалбата му до Н. В. Садразамъ ефенди не самъ още приелъ, довно всяда или вчетрътакъ да може да му ги прата.

таж седмица има да излезе и една нова газета сатирическа подъ името гайда. незнамъ кой е издателътъ и истинни. та не може да вы кажа съ каква цѣль излязва.

Поздравляемъ вы братски Д-ръ Ст. Чомаковъ.

Кажете на настоятелитъ молимъ да ма не оставятъ така за много време безъ хараплькъ.

36. По черковния въпросъ: неустпхътъ въ гръко-българското споразумѣние.

29 маѣа 863. Цари Градъ

Почтени ми Приятеле¹⁾

Вчера имаме засѣданіе комисарите на нашата распра и свършихме съ взаимното проумѣніе че ные нема да са отдалечиме отъ мерката правителствена а тые че нема да ѝ приематъ съ никоѣ начинъ. и са раздѣлихме може за всегда. това послѣдствіе, което не бѣше нечаянно за назе не можаме тутакси да го сообщиме на Н. В. нашата защото бѣше затрудненъ. днеска имаме собрание отъ представителите и реши са да сочиниме незабавно една жалба до правителството и да искаме и за назе оныа права които основателните на державата закони отстъпватъ на всичкиты подданицы, по следствіе да си пойдатъ Владиците ни та да составимъ духовенството и да наредиме чер-

¹⁾ Въроятно адресирано до Георги С. Чалъковъ.

евата си и прочая, прочая, която жалба утре или вдуги денъ да поднесеме на Царското правителство за забележка че съ Гръцкы изчерпихме веки всичкото си търпение за да направиме някое погождане въ основата на равенството, но сичко навсуге.

Бѣхъ въ забележилъ и други пътъ че Гръцкы тая основа намервать невозможна за приемване и болѣ нея предпочитатъ раздѣленіето. ние отъ наша стѣрна съ мнението на рародѣтъ сички отъ вынка отъ всичкити добрини и сладости които ни дава съживеніе то съ тяхъ предпочитаме раздѣленіе то, та нека идемъ и сухъ хлѣбъ, защо ще има мирна глава и наше си нящо.

съ пѣрлично почитаніе вашъ приятель Д-ръ Ст. ѱ. Чомаковъ.

37. По черковния въпросъ: относительно връщането на Д-ръ Чомакова въ Пловдивъ.

на Господина Иоакима Груева, учитель

въ Пловдивъ.

10 юніа 863. Цари Градъ.

Приятелю!

Благодара Вы отъ все срьце мой добрый приятелю за трудѣтъ който полагате за работите на сирачетата братовы ми, и за грижите които си давате за тяхното наряджане и уздравеніе. не можа отъ тука да вы опиша колко мое срьце са утѣшава, когато гледамъ и имамъ предъ очи такива добры доказателства осязателны че домашниты ни ентѣресы са защищаватъ отъ стѣрна на приятелите ми когато азе самъ отдалеченъ отъ тамо за работа обща по тяхно поканване. усящавамъ едно удоволствіе като вида че нашите приятели разбиратъ всичката взаимна обязанность която има по между ни, отценяватъ услугите ми. азе така го толкувамъ, и ето моето награждане добито.

Завчера всряда добихъ телеграфъ отъ ваша стѣрна и тутакси вы са отговорихъ. надѣямса че Н. П. Хасанъ Паша като прие заповѣдта на Правителството ще да е сообщилъ нея на молата, и мекхмето трява да са е сообразило съ заповѣдта правителственна. противното не може да повѣрвамъ. Днесъ приехъ вашето отъ 5 тогози писмо, което е писано на оня денъ въ който сте ми теглили и телеграфъ. внего проумяхъ причинитѣ който вы подбудиха. наистина нуждата да си дойда и безъ забавяне азе са усяща. но какво ще стане и тука като остава на тойзиси часъ въ който едно интригуване са е развило отъ стѣрна на Гръцкы отъ насъ най категорическіатъ начинъ са изрази Пашатаче конечно решение правителството ще издаде възъ тойзи въпросъ за сост. на сынодѣтъ! едно прикване, совѣтуванета, употребленіето на чуждыте още даса посрешне издаването на някоя заповѣдь противъ ентѣресите имъ, дѣто не можете си вообрази. смъртъта на брата ми още увесели сичките, не за друго, само защото ужасныатъ азе за предъ очите имъ щялъ самъ да си ида отъ тука. жално ми брате дори ми са топи срьцето дѣто така противни приключеніета ни са раждатъ. стовари са зло възъ зло надъ главата ми за да остава тойзи въпросъ. Дали е Богу противене! слѣдъ заповѣдта отъ правителството да са не пише нищо, да са не кѣтне нищо, нешто нящо даса не обезпояватъ сырачетата до мойто тамъ дохождане, дава ми са време и отдахъ даса помая до две недели барѣ още нящо и давно да са свышеше тойзи пунктъ истинни трыливъ и тогава да тржгна съ условіе токмо че Г. П. Гирджиковъ ще да е въ Пловдивъ и ще преглежда едно и

друго. че ще надзирателствува и въ преглеждането на хесапете на Христовича. споретъ каквото биде и заповѣдь въ телеграфтъ правителствени тѣх хесапе даса прегледватъ. въ писмото вы днешно нема да ми казвате нящо за него, дошалъ ли е или не е дошалъ. и много ще ми е жално ако покаже негова милость хладнокровіе въ това време камъ братевы ми сырачета.

Братски ви поздравлявамъ вашъ пріятель Д-ръ Ст. /. Чомаковъ.

Дали ерменецтъ аладжакліа нема записъ отъ покойніатъ че има да зима; че ние знаеме че има. а ваша милость ми казвашъ че само еврейнатъ има. — За совѣтниците паритъ останали още не са са внеле.

38. По черковния въпросъ: падането на патриарха Йоакима и ползата отъ продължение борбата.

на Господина Йоакима Груева учителя

въ Пловдивъ.

8: юліа 863. Цари Градъ.

Пріятелю!

Нето оная седмица имахъ отъ тебе писмо, нето тая.

Нашите тука работи ги научавате отъ вѣстниците. Патрикътъ твоятъ адашъ преди да падне испразни Патріаршіата. въ падането си показа най големото си достѣйство. той е былъ единъ бирба първо качество. по способъ за главатаръ на хайдушка тайфа. разбраса че е былъ душата на страпніатъ героизмъ който съ негово падане ще са погребе.

До тоя часъ ирадето му не е изляло. колкото борбата са простира толкози повече сичката черква Гръцка са обезчестява, толкози повече ние добиваме права. но пакъ и като повниме думата на н. В али Паша, че „да стане това промененіе, та да видиме още веднашъ да опитаме да вы спогодиме та ако не можеме тогава ще вы раздѣлимъ“ не стерпѣливы да видиме довно да изгрѣе деньтъ на нашето възкресеніе ние забораваме ползата отъ продълженіе на борбата та по между тѣх светцы и като са питамъ чули са нящо;

Г. Михаловски неше да може да служи. тежакъ човекъ. не работилъ. и главата му пърлица на бахчіа заглѣхнала отъ трева и трѣне. за да са изчисти трява много даса труди и даса поти! — тая неделя нѣмахъ отъ Г. П. Герджикова писмо за да зная на кой е степенъ работатата съ Христовича. да ли сайджинте изказаха и въ комисіата щото вамъ са общаваха; надѣямса че съ прилежаніе неоморимо залягатъ членове на комисіата отъ стърна на сырачетата.

Дами дадеше белешка за оные които ми казвахте да преправа отъ тука, на кое и кое, и отъ кое време.

Г. Х. Караминкова поздрави отъ мене. и нека са побави на Пловдивъ. аджеле да не мине.

Поздравляемъ ти отъ се сръце Д-ръ Ст. /. Чомаковъ.

39. По черковния въпрос: патриархът се очаква, Паисия въ острова, Неврокопскитъ работи.

На Господина Иоакима Груева учителя.

въ Пловдивъ.

14: октом. 863. Цари Градъ.

Почтении ми Приятеле.

Патриархътъ са очаква повече отъ българете сега колкото не отъ гръцкитъ. ето и защо не са допелява. до той часъ не е още достигналъ. александрийскитъ, антохійскитъ, иерусалимскитъ сичките са собраха сега тука, каквото да решатъ два вопроса съ сичката важностъ по тяхното казване, въпросътъ саде на манастирете и княжествата, но повече и българскитъ каквото добре са научавамъ.

Писмото вы до Н. П. Паисія предадохъ. тойса сжжлдисва въ островътъ като нема веке отъ нашите отвсѣ единъ двоица. но то ще да е за малко надъямеса. гръцкитъ са опитватъ да го предуматъ. но като Петра не бойте са да направи Паисія. добре имъ дава да разбератъ отъ радзонъ. о! колко му е горещо желанието да си види още веднашъ словесното си и любезно паство!

Жалбата на Н. С. Шех-исламъ ефенди подадохме и направила е пърличното и желаемо впечатление.

Чакаме другите за които ми забележавате.

Четиреисатяхъ лири ще прибера отъ Г. Д. Гешоолу и за дохождане на Владиката отъ Ченак-кале зехъ десетъ лири отъ Тъпчилеша съ темесюкътъ та му пратихъ. добре беше чрезъ братіе Г. Г. Гешоолу да му ги пратите да си зема темесюкътъ.

Лука испратихме за Парисъ. зехме му поручително отъ Н. В. али Паша до посланикътъ тамо добро. довно да ни не засрами като надутіатъ Шишковъ!

За неврокопчанете работихме и работиме. нека са тые не боятъ отъ малките тые страданията защо не заслужатъ тогива ва високата работа която искатъ да подрепатъ. здраво добито и сжжпо е онова което с' потець и трудъ са добива.

На Г. Иоакима са моли редакцията да испраща повечко новини и работи отъ които стоятъ въ нашите места.

Поздравлявамъ вы сердечно вашъ преданный Д-ръ Ст. Чомаковъ.

Мола за моя сметка да облесните домашните да купатъ дивенина шото трава колко то е най потребно с' хилядо гроша.

сжщіатъ

40. По черковния въпрос: Ловчанскитъ владика да отиде въ Цариградъ съ общианіе, да се провъзгласи за священоначалникъ; страхъ отъ протестантизма.

27: ноем. 868. Стамболъ

Любезный Внуце.

Говорихъ на Миятатъ Паша за тебъ: говорихмы и с' Ата-бей да помогне и той, и тѣй ще са постараетъ двама да добиешъ постътъ на моавининъ при мутесарифинтъ местни. мисла че той постъ за назе е много важенъ и особенно тебъ много полезенъ, защо си домаси. приближавай але бей и старайса за почитаніето му.

Мола са да подбѣйствуващъ при общината ни да испрати едно писмо с' нарочито човекъ до Ловчанскитъ Владика, с' което да го поканите и отъ

ваша стърна да дойде без' маежъ и колебаніе часъ по напрѣдъ тука в' столицата дѣто да са соедини с' тукашнытъ Владицы за устроение на духовенството ни. обѣщайте му са още че може поради старостъта му и многогодишната му служба да са провозгласи и священоначалникъ народни.

Нужно е же да пишатъ и до общината да ѝ възбудите честолюбіето и да ѝ прикажете що тѣ приноси с' дохождането на владиката на въпросътъ и що има да загуби в' исторіята с' недохожданіето му. тая община е честолюбива, само ѝ липсва знаніетата на правото си. кажете ѝ ако обичате, че не е служба на народътъ негово изпъждане, но неговото испращане е служба и служба неотцѣнима.

Господине Йоакиме! намирамы са в' едно време много критическо много нѣжно и опасно. отъ безуміе ни заплашва протестантизмътъ и отъ него раздвоеніето и разореніето народно. малко са оный които разбиратъ тука злото което може да ни налетѣ, а още по малко оный които са грижатъ да го отегнемы. ентереси и страсти ниски са вдигателитѣ на нашытъ тука единородцы. да дойдатъ веднашъ Владицы с' совѣсть поне на религіознытъ имъ длъжности и злото ще са посрещне, ако дойдатъ. но много са причинитѣ, които дѣйствуватъ за противното. Богъ да ни смили!

вашитѣ писма още несамя пріелъ. ако можехте да пишете и до Кюстендилската община за тяхнаты Владика!

Д-ръ Рашко е добръ. вчера ходихмы при Миятатъ Папа, и Ата-бей. тойзи днесъ ни са обречи да го заведе до малѣ наджаръ. и тамъ утиде раничко. кажи на к-на Харатинка да са не сажалдисва Доктора ще го испратимъ за боледа.

Поздрави снаха ми, Манюта и Катинка съ кир Христа.

Целувамъ та братски твой чича и приятель Д-ръ Ст. Чомаковъ.

41. По черковния въпросъ: старитѣ черкови да останатъ за гърцитѣ, а ние да си направимъ нови.

9: окт. 868. Стамболъ

Любезный ми Приятелю и внуче.

Твоео отъ 4: текущаго получихъ с' благодарение.

За общата работа в' общото писмо вы пиша.

Кашелата обивита добръ нека ни са испрати с' колата с' които к-на Елисавета ще прати шеовытъ си, а не с' талига.

За ихрамытъ нека са среденъ бой. тры на число с' 12: възглавници, отъ по хубавытъ които можете да намѣрите вапцани.

Мола та с' внука ми да понагледвате къщата ни, да не бы да стая зянь едно и друго.

В' нея има момче, какво е не зная, що има в' рѣце не зная. не обичахъ като го не зная да има свободна рѣка на къщата без' единъ надзоръ.

на М-г Blunt ще пиша. но и той не е добръ с' Валіята в' тѣ дны, но надѣямса да може да ни бѣде полезенъ.

Благодара за забележката на Дермендернеското приключеніе, то ще ни послужи.

и Вали Папа не ще да бѣде бундасора много на рахатъ.

В' проектътъ на решеніето на въпросътъ, съзирамы нещо не добро за назе пловдивчанытъ и за другы в' смесенни градища, дѣто черквитѣ да останатъ за гърцитѣ, а ный да си направимъ наши изново. но надѣямса че с' една забикалка ще можемъ да освоимъ ный още някоя черква. освенъ св. Петка на която жителытъ са сячки българи довно послѣ отъ решеніето на въпросътъ

и други в' други енорѣи заглхнали българи да са сабудатъ и с' множеството да може да преобърнатъ на български някоя още черква. работата е лесна тъй.

Какво направи с' Гюмюшлъ за нивытъ на Злати-трапъ. ако имашъ мъчнотѣи или ако Ата-бей не пристуява пиши ми мола.

Поздравлява та сестрами Марія и Елена и поздравлявамъ сичкы, внуками в-на Марія, снахами, Катипка и киръ Хришча.

радвамса за сполуката на ахър-челебишкытъ жители. желая подробности някой за да обнородвамы на тая распра решеніето, защото публиката го чака.

Понеже немамъ време да пиша особено на Г. Цока поздрави го молимъ. до недѣля ще му са отговора. за внука си чрезъ Ата-бей надѣямса че може да свръши да го приматъ безъ заплаца, като спомене че ни едно отъ Филибе или отъ казата са е пріело, та сте са оплаквали. тука министрътъ Сафетъ е извѣстенъ за това.

Поздравлявамъ те братски чича и приятель Д-ръ Ст. Чомаковъ.

42. По черковния въпросъ: недаване Чомакову сръдства; мисльта му да си даде оставката.

Драгый ми внуче,

Онаж недѣлж не можихъ да ти пиша защото бѣхъ по Папытъ които по причина и на рамазанътъ и на Греко турската распра са невидимы. а таж недѣлж още немамъ и вашитѣ писма за да знаж дѣ и какво сте.

надѣямса да сте са наредиле. да вы са са опредѣлили вашитѣ длъжности; и то като ти са направи лесно ще са въптишъ с' новата каріера, в' кождо благополучно влезвашъ.

тука нашитѣ работи колкото са свръшватъ толкози по мъчни стажтъ.

тѣи изискватъ и повече разносмы отъ день на день а колкото тѣи изискватъ повече разносмы толкози народътъ отъ вынъ изисква да сваля и да смали даже и които е правилъ в' първитѣ времена времена темни и неизвѣстни.

отъ това още нашитѣ работы тука стажтъ по мъчни.

Дѣ ще идемы и азе не знаж.

работата още цѣла и поууправленіето си и по карането си е исключительно возъ мене. и станалитѣ беговы ефендіовци никакъ не ми земаха отъ товарътъ. и нето можатъ ми помогна много. за това отъ завчера мислехъ щомъ са сабератъ отъ вынъ Владицытъ азъ даси дамъ оставката. и така го споменахъ прѣдъ нѣкой които сардечно са интересуватъ отъ нашитѣ и отъ не нашитѣ, не даватъ да довърша нито думата. истинна си е тѣи. че потрѣбно е да са помаж дордѣ да са избере священноначалникътъ, но какъ можа да траж безъ разносмы. выи знаете че таж година само десетъ хил. Гр. самъ теглилъ. Понапрѣдъ Гиеоргави Бей задрѣжалъ нѣщо, послѣ пакъ за това и за онова тѣи са поминувамы и борчъ возъ борчъ са товари за кого? за народъ. тож неродъ сабуденъ стои за правата които добива а глухъ стои за тѣи права нѣкакъ разносмы са добиватъ та колкото малкы и даса тѣи принадлежатъ нему.

Собериги молимъ и кажи имъ работата и да не праватъ углухци, ами почтено или ще дадемъ или не шемъ да дадемъ да речатъ. тѣи пърлича. та и азе ще си направа смѣтката щели може безъ пары да слѣдвамъ или не, имамъ ли довольно средства и сила отъ мене си да си ги извличамъ или не! До днесъ с' това малко много що ми испрацахте редовно или нередовно и с' онова што спечелвахъ отъ искусството ми медицинско азе карахъ работа. а днесъ онова вашето пресекохте или пресичате. с' умноженіе же на работы

и с' болни не може да са упражнявамъ и разноски естествено са умножавать. в' това още зализе воз' зализе са товарать. отговорността повече и повече голема стаа а азе!

Молимъ не отлагай часть без' да ги подложишъ на размисленіето на нашитѣ Прижтели.

Поздравете Г-жа Манюнка снаха ми Катинка и Хришча. и желяхъ вы новата година здрава весела и полезна.

25: декевр. 863 цари градъ

твой Чича и Прижтель Д-ръ Ст. Чомаковъ

43. По черковния въпросъ: *M-r Blunt.*

Любезный ми внуче.

Таж седница не самъ са усѣтилъ какъ мина. имахъ на умъ да подира брата ти да идемы за униформата наедно да ъ земемы, тапа нето онъ има да ми напомни нето азе нему. мисла утрѣ ако бы Г. Георги да не ъ зималъ самъ да ида да сврѣшмы таж малка работа.

ный имаме тука m-r Blunt. неговото дохожданіе в' това врѣме ще ни е полезно. едно за работата и друго да привлече вниманіето на посолството си отгорѣ на интригитѣ униатски подъ руководствомъ на Миктатъ Паша за полза на нѣкоя сила тѣмъ неприжтелска.

смѣхмы са с' него много за стараніетата на Скордили и неговитѣ Послатены за да та наместатъ с' Гръкъ.

Надѣжмса Мутесарифъ Бей отъ сега нататѣкъ да стане по снисходителенъ и по задължителенъ камъ тебѣ. той това щото е поискалъ да са отстъпи на единѣтъ и другитѣ отъ моавинитѣ да засѣдѣва кога единъ кога другий на мезлиша ще му са отстъпи непременно. и юридикѣята имъ ще са увеличава с' довѣріето което ще добивать.

Поздрави молимъ снаха ми. Господжа манюнка. Катинка и Кир' Хришча.

12: февр. 863 орта-кый стамболъ

твой прижтель и чича Д-ръ Ст. Чомаковъ

44. По черковния въпросъ: образуване Станимашка каза и писмата на Чомаковъ.

12: мартъ 869 Стамболъ

Любезный Внуче.

Писмото ти отъ 3: текущаго пріехъ с' благодареніе.

а общо писмо дѣто казвашъ в' него че ми са писале не пріехъ, може обаве и да са е забавило нѣкадѣси.

С' радость и готовность ще исполнены онова що ми забележавашъ за да посрещнешы составленіе на Каза Станимакалѣшка и ще са ползвамъ отъ това приключеніе за да докажа лубавщината на Патріаршіята с' която тя плете кошницата си тя отъ одавна и простира елинизмътъ и убогатава елинското Племя; това приключеніе има *interêt d' actualité*.

оплакатса за писма та ми до общината са имъ ги подавале послѣ отъ два и три деня, за това забѣлежавать да имъ са пращать чрезъ Гешевцы

и до Хр. Гешеолу. с' сичко що не вѣрвамъ това ами вѣрваме друго нѣщо, до Г. Х. Гешеолу ще пращаме писмата си, за да бѣди миръ и любовь.

Отъ Христа чакамъ писмо веке или поне единъ подписъ. стига толкози чорбаджилѣкъ.

цалувамъ та Братски твой чича и Приятелъ Д-ръ Ст. Чомаковъ

Г. Геровъ ми пише (лакърди олсунъ) че намѣрилъ в' тевтеры тѣ на Пулюлу да ми дължалъ 400—500 гр. та ма пита кому да ги даде. и азе му пиша на отговоръ да види да изчисти с' мене сметкытѣ на Арг. Захарліѣта които са вдигатъ до една сума доста знаменита. та ти са мола поговори с' него за тая работа. той същыйтѣ бѣше ми далъ прѣди 5: год.. една бележка отъ 22:000 гр. останаха до тугава. а сеги колко са! тѣй има и друга сметка с' мене отъ времето на овчарлѣжкѣтъ с' него отъ 10000 гр. какво станаха.

Г. Милковъ намислилъ да употреби единъ мирмеръ който са намира у дома за кале, та послѣ да ми го купи. пиша му че му не позволявамъ защо не ще да стане мукалтъ да го намести и са сръждимъ, та ма извини, да са не сръжди.

Сестра ми вы бѣше писала за къщата си в' село, сеги са научава че тя са была продала отъ злѣва и а парьтѣ не была още прибрала. та молиме да секвиструвате парьтѣ и до недѣля ще вы пишемъ.

Д-ръ Чомаковъ.

45. Мѣстни работи.

Мой любезни внуче.

Твоего отъ 28: Мартъ писмо пріехъ и содержаніею му проумѣхъ. за нашытѣ тамо мисла че трябва да оставимъ да са мине малко време да са поизгаси огньтѣ на страститѣ и послѣ да подѣйствуваме право или косвено за поправленіе, колкото е възможно. защо има в' тѣхъ и хора неисправимы. то и дядо Беров ще духа той огнь най много. па не е и самичакъ; азе подушихъ отъ меризмата. ты са дрѣшъ хладнокровно не употрѣблявай по мѣрки примерителни, мисла за по добръ.

Страститѣ корыстолубіею и внушеніата вышши са вдигателытѣ на тяхна милость. тѣй мислатъ на работы които не существуваатъ, и боратъ са с' сянкытѣ си. гледамъ ги и тука още че са шупватъ. бератъ доказателства, на едно по между ни споразумленіе, писма за това отваратъ, но на празно! и когато има що има тѣхъ да поквари? хайде оставити.

Да е живъ *Грую Мирорада*! нека сте живы майкаму и башама да отгледате воспитате изучате и видите единъ денъ такавъ какавѣто желаете да стане! и до година да го наслѣди груго с' името на другыитѣ Дядо за да са незабурави и той.

за хамаматъ каквото намервате мунаскѣтъ направите, и вы благодаря. снахами поздравлява Какинка и Хрипча такожде.

2: Апр. 869, Стамболъ

Твой чичо и Приятелъ Д-ръ Ст. Чомаковъ

Негово Височество каквото в' общото писмо вы казвамъ желяе да се пріеме кое да е нѣщо отъ страна наша и за това много завчера говорихмы, но вый му доказахмы че не можемъ да приемемъ друго освенъ начертаното в' проектѣтъ му. тѣй дны онъ ще са опита нѣщо да свръши.

46. По черковния въпросъ: да стане Пловдивъ независима черкова; желанието на Великия Везиръ да рѣши черковния ни въпросъ и униатитѣ.

Любезный Внуче.

С' тая поща имамъ ли или не отъ вазе писмо незная, защо до снощи още не бѣше дошла тя.

Мола общото ми писмо да прочетете и да разкажете на Н. П. али Бей безобразната смелость на Грьцытѣ, която имаха да искажатъ тѣй ц. Правителство за работы, които то знае или може да знае по добръ отъ назе. покани още нашытѣ да направатъ едно Музекаре до Мутесарифъ Бей, с' което да го молатъ да сообщи тука, че жителштѣ тамошны некогда не приематъ отдѣленіе на Карсіака и на Марашьтъ отъ градътъ.

Колкото за планътъ странный да стане Филибе независима черква като да са не отцепатъ двѣтѣ онѣй махалы отъ другытѣ нѣй тука намервамы че ще излезе за Грьцытѣ още по злѣ, но не вѣрвамъ да може той да са приложи, и да са приеме още отъ Грьцытѣ освенъ тогава когато Марашьтъ и Карсіака не са вжтрѣ. а това не може отъ назе пакъ да са приеме.

Веште Грьцытѣ вѣстници с' какви блювоче са пълнатъ отъ Филибе! онова изключеніе отъ совѣтътъ на някомъ лица повреди много общината. то быде рожба на страсти и на неопитности, и укoryтъ са справедливы но падатъ но жалости възъ сичкы ни.

Н. В. Великыйтъ везиръ са е стегналъ да сврьше сеги въпросътъ и с' ираде, той откъсна отъ ераршіята ни някоя епархія на близу при сякоя остави и врата отворени за да влезватъ послѣ полека лека и тѣй и някои казы, и села, но за тѣхъ не затвори вратата; с' една речъ тѣй каквото е наредилъ Гавраиловытъ планъ сеги можа са прие.

Поздравляватъ вы дѣцата и сестрами. Поздравляватъ Господжа Марійка снаха ми Катинка Хришча и Груйча.

9: Япр. 869. Стамболъ

вашъ Приятель и чича Д-ръ Чомаковъ.

Н. П. дядо Нишавскый ако е дошалъ цалувамъ му десница, той има позволеніе да служи и да рукополага и прочая. но ако бы да рукоположи някой попъ нека ползата быде за дяда Панарета.

Котеріята униарска приуготовлява Доротея за рухчушки. а Илариона за священоначальникъ. горко на оня веляеть дѣто ще има за главный митрополитъ първытъ. и за народътъ дѣто ще има за патрикъ Илариона. на Доктора братъ му Иванча е в' тѣхъ.

47. За муавинската служба на Груева.

Любезный Внуче.

Писмото ти отъ 16 Маія приехъ. Асанъ Паша и пакъ и пакъ видохъ и отъ ка доста му говорихъ за нашытѣ работы подадохъ му и едно изложеніе за вообщъ на работытѣ на Българытѣ въ Веляетьтъ, надѣямъ са да го напоихмы добръ с' тѣхъ.

той ще тръгне в' петакъ или в' сабота за постытъ си.

ако бы грьцытѣ да са испратили направеннытъ противъ тебѣ мазхаръ, Н. П. али Бей иска усвети и той отъ своя стърна Пашата за поведеніето ти и способноститѣ ти на постытъ, още и за причинитѣ, които праватъ та Грьцытѣ бѣснеть противъ тебѣ. когато той добие и отъ негова стърна такива свѣ-

деніата, той непременно ще отхвърли такивата прошеніа та с' отвращеніа веке. на М-г Blunt писахъ и азе за тая работа, и ти почестичко да са кореспондувашъ с' него, защо онъ го жалае и едно време ми са оплакваше, че нема кой веке да му пише.

сега моавинитѣ ще са опрѣдѣляватъ отъ тука с' ираде.

за Н. П. мутесарифъ бей ще пиша една статія похвалителна в' Куріето за писмото на Х. Иванча ефенди имамъ извѣстіе. той нарочито му а писалъ. за да го преварди отъ нападаніа което може някоя крива работа да му докара.

Принеси му мойтѣ покорни поздравленіа и увѣри го отъ моя стърна, че сичкы тука мой Приятелы го боичать и почитать. и готовы са да му принасятъ тяхнитѣ услуги.

Благодара за продаката на черницитѣ ми. тоя пѣтъ е първи дѣто ще зема отъ тѣхъ приходъ. дай Боже да сполучи на хората коприната, та до година вато и пораснатъ и очистатъ чази година, да намера повече!

отъ донедѣля ще ти испращамъ вѣсти. Courtier d'orient. защо днесъ не пристигамъ да му прата заповѣдите ти на редакціята.

сестра ми Марія и Елена вы поздравляватъ сичкитѣ.

20: Maia 869 Стамболъ орта-кобѣ

Поздравлявамъ та приятелски твой чича Д-ръ Ст. Чомаковъ

48. По черковния въпросъ: *Нишавския владика, Пловдивскитѣ гърци, Макариополски и пр.*

Любезный Внуче.

Твоего писмо с' благодареніе получихъ снощи и зарадвахса за оздравлението на госпожа сопруга вы, каквото и за подробноститѣ, които ми пишете в' него.

Отъ общото писмо ще разумеете работитѣ ни тука и що треба тамъ да са врьши.

Много добръ е станало дѣто посрещнахте испращаніето на Н. П. нишавскій владика в' днитѣ на празникѣтъ, надѣямса за тая веке заповѣдъ не ще да има нужда даса испълни следъ празникѣтъ. нека убо той даса престори на боленъ, дордѣ тува в' тая недѣля и до недѣля да видимъ що има даса сврьши.

Сичко щото праватъ вашитѣ грьцы е се залудо. нареденото неможатъ да преправатъ и желаніето още и на онія българи с' махалитѣ, които остоятъ подъ епископѣтъ грьцки неще иматъ никакво средство да дръжатъ подъ тахната власть, каквото и грьцитѣ с' махалата св. Богородица положила условіе ако обичать нека са черкуватъ в' друга черква и да са броятъ инокреты на която имъ е драго. Ц. Правительство е ообръ извѣстно за начинѣтъ с' който тый подписватъ жалбытъ си и не дава никакво вниманіе, защото има добры источники да черпи свѣденіа та безпристрастни толкози за това отгорѣ каквото и за сяко друго нѣщо. Само мола когато Н. П. мутасарифъ бей е правенъ него оставяя безъ да му приказвашъ за едно и друго за работы които са отнасятъ за тамошнитѣ интригы, за да е аджорно, и когато го питатъ да може да дава точни извѣстіа; още повече не трѣбва да оставите нищо нѣщо не-исприказано отъ заминалитѣ живогъ на гюмюзерданѣтъ;

Колкото за дѣто можатъ да питатъ грьцитѣ за тебѣ да не та е хичъ грижа, то не хваща место.

Ный още не смы видели новитѣ Валія нето Георгаки нето азе. но щомъ го видимъ и нещемъ да липцамы отъ да му прикажемы потребното за нашитѣ

работы, той е човекъ образованъ, говори френцуски совершенно, кротакаъ остро-роженъ и не с' голема управителствена опитностъ, зацо само каймакаминъ нѣвадѣси в' Анадолукътъ е сѣдалъ, и то за малко време. той за някоя година бѣше предсѣдатель на първото отдѣленіѣ на тиджаретътъ.

радвамса че нашитѣ разбраха големата вреда отъ разногласіето на об-щитѣ и личнитѣ работы и така се смириха.

тука обаче Макариополски и софійски Владика отъ ка обезпокояватъ соборътъ се едно с' тяхнитѣ лудости прѣсваха и множество писма по Бъл-гарія, в' които разны клеветы и лъжы хвъргаты воз' собратіата си, и като да не стигна това преди единъ мѣсець быле подале рапортъ на Н. В. садразамъ ефендіата ни в' които правиле *révélations* вазъ комитетътъ бунтовски който существува въ имперіята. и че той ималъ за членовы в' Пловдивъ Георгаки Бей Найдена Герова, Иоакима Груева, в' Стамболъ Чомакова и в' Рухчукъ х. Иванча Пенчовича. Н. Высочество отъ ка го пріеълъ и прочелъ засмялъ са и рекалъ „чуденъ народъ той български народъ отъ взаимната ненависть та щеше изаде по между си“. завчера в' сабота подале изново други в' който клеветиле Н. П. Г. Панарета, че ходилъ в' руското посолство с' моето дозво-леніе, и че азе и той произволно смы врѣшили сичко и че имъ самъ казвалъ че турцитѣ пи лъжатъ и нема да свръшатъ работата ни и пр.

Гнусна пцетина тая котерія която отъ 6 години насамъ непрестанно следва да клевети и разобаря лица и домочадията! до сега е имала главатаръ отъ духовн. лице Доротей а сега придоби и священоначалиникътъ оладжакаъ. а за членовы уніатитѣ.

Благодариме продавката на черницитѣ ми, и мола да не бы отъ много назландисвани и тамахъ да загубимы и онова, което са принеле, та, паты знаеше. но правишъ що правишъ продай ги скоро.

Поздравлявамъ Доктора и попитай го отъ тука книгата за увеличаване на мѣсечината му дойде ли му или не. кажи му за братъ му е подъ влияніето на уніатската партія и с' тѣхъ дѣйствува, гдѣто не самъ благодаренъ отъ него. Поздрави снаха ми господжата ти Катинка Хришча и Груйча.

Стамболъ 24: Апр. 869.

твой сердечный приятель и чича Д-ръ Ст. Чомаковъ.

49. По черковния въпросъ.

Любезный внуче!)

Писмото Ви отъ 6-ый текущаго пріяхъ съ благодареніе. Онѣкъ седмицѣ Ви писахъ на Едрене чрѣзъ Г-на Георгаки Ага Кара-Михалова и днесъ му забѣлѣжвамъ да Ви испрати писмото на Пловдивъ. Надѣжъ ся да сте намѣ-рили и писмата отъ онѣкъ седмицѣ, за които ми забѣлѣжвате, че сж пропад-или. Писмата бѣхъ пратены съ немскытъ пошѣ.

Не ми писвате дали сте събрали парыты отъ онѣя, които купихъ ли-стата на чернициты. Благодарихъ ся много гдѣто работата на постѣтъ муа-винскій, ушлѣтена отъ Грыцты, ся отнела до мутесарифъ беа. Най-логическый и най-справедливый начинъ, съ който трѣбваше да паднѣтъ интригыты на тѣя слѣбтницы, бѣше тойзи; и ако имахъ срамъ, днеска щяхъ ся засряматы.

Отъ общото ми писмо ще проумѣете тукашныты ни работы и ще ся нажялите. Поздравѣте отъ всички ни домашныты.

Ортакіюй 1869 Іуній 11.

Приятель и чича Д-ръ Ст. Чомаковъ.

*) Това писмо е написано съ другъ потеркъ. Само поднѣсътъ е на д-ръ Чомаковъ.

Ю. И.

50. *Ашарът на Рупчосъ.*

Любезный Внуче.

тая седмица немахъ писмо отъ тебѣ.

вѣкой си пише отъ градътъ ни за ашарътъ на рупчосъ нахиясж, че три четере години са купували отъ Гюмюзгерданътъ с' начинъ незаконенъ, и оставялъ една добра полза. Кореспондентинътъ дава забелѣжка и на сумитъ на купуваніето и на ползата, която ежегодно е оставяла тая нахія. притурия че тая година тамъ изобиліето отъ заминали години е било още по добро. ланската продавка была отъ 550000 гр. . ако истина е изобиліето в' тая стърна какното онъ пише, отъ лани по добро, не е лоша работа даса тури вниманіе и даса купи. ти знаешъ за произведеніето му са продава по местото и остана за местото, още та и същитъ селяны си откупувать цѣли селата, безъ да оставятъ на първитъ купецъ никакавъ трудъ за събираніе и продаваніе.

знай, че Гюмюзгерданътъ е давалъ сека година по единъ добаръ каръ на което на това продаваніе пристуяватъ. и тая година безъ такава приступителна мѣрка не може да ѝ земе. за това вниманіето трябва да бѣде двойнно.

мола прочее да ми извѣстишъ твоего мненіе на това отгорѣ и да ми кажешъ що и какъ и какво да направимъ.: и дали е работа която да заслужи желаніе на постиганіе.

До недѣля ще намѣришъ една статія която има причина гоненіето на Гърцитѣ. които правеха тебѣ като моевининъ. ще имашъ и друга за Н П. али бей:

Поздрави снаха ми, Господжата ти Катинка и Хрипча с' Груйча отъ сички ни. Дѣцата ми бѣха на островътъ дѣсетиня деня. оная вечаръ са върнаха. и елена доби малка настинка, отъ която е сега по добрѣ.

9; Иуліа 869 стамболъ.

Поздравлявамъ та братски. твой чича и приятель Д-ръ Ст. Чомаковъ.

Мола работата на сестрами за къщата ѝ въ Копривщица не забравяй.

51. *Хр. Стояновъ учитель, пансионери, описание, печатница и отъстникъ.*

Любезный Внуче.

Днесъ согласихъ Г. Хр. Стоянова за учитель в' училището ни, и много ма зарадва новината че ще има двоица още Помощници, способни като него;

Давно да земеше Попечителството грижата да приеме пансионеры та да може и даса ползва и да ползва повече; тука училището Американско в' Бебекъ има до 45—50 ученицы българчета, които оставятъ секо едно повече отъ петъ хил. гр. в' него: то са вика 250 хил. гр. на годината наша пара остана в' него. ний можемъ тѣ да уллучимъ много неговото состояніе, но иска воля дѣятелность и грижа.

с' тѣй учителя можемъ, да издадемъ и периодическо още списаніе в' градътъ ни можемъ сеги да испросимъ и печатница да имамъ: което други пътъ не ни са дозволи.

Газетата политическа за която говорихмы в' предидущитъ си писма хубава работа е; не оставай тая идея; довид поскоро даса наредеше и да поймеше защитата на интереситъ народни противъ Славейковъ и Михаловски.

Поздрави Господжата ти. снахами, Г-жа: Херетинка и дѣцата.

30: Иуліа 869 стамболъ.

твой приятель и чичо Д-ръ Ст. Чомаковъ.

52. По черковния въпросъ: отдѣляне въ свѣтскитѣ ни работи отъ грѣцитѣ.¹⁾

Вы забележихъ завчера какъ за третята точка ми се отговори Н. В. Пашата. отъ което нема сомненіе за отдѣленіето въ свѣтските ни работи отъ грѣците ще са изпълни. следственно нашата Почтенна община трябва да си върши дѣлата съ голема свобода и да не остъпва другому правото си което дѣломъ си изпълнява и Ц. Правительство не само не запрети но са и обща на представителите му да посвети полученіето му изискува на това торжественно и съ шумъ дѣто и когато са даде причина даса варди и даса напада на който чужденецъ иска даса брѣжа. а Михалаки самъятъ който има такава смелостъ е и виноватъ предъ народътъ още и като крадецъ. Не може доволно да Вы поруча не то смее пакъ и много да вы повтарамъ за да не вы досади, но страхътъ ми и интересътъ който носа на тая работа отъ толкози време ма кани пакъ да вы кажа че с согласіето можемъ и да дебѣме и да увардиме тые права. инакъ щатъ са ползатъ враговете които са толкози сабудени и дѣятелни да ни унищожатъ плодове на толкози трудове. за да сме согласи въ общите работи, трябва когато за тяхъ са размисляваме частните интереси и страстите даси турятъ на стърна, трябва взаименъ почетъ и равенство даса имаме помежду. — На брата ми, виште съ чапкъните ортаци негови сметките. и като му направите чрезвышанната тая служба ще да е съ вазе. инакъ предвиждамъ пропасть и гибелни следствіята. знаете добре че не ще вы прости презреніето което му са прави отъ каса побрѣжа. не е и похвално нѣщо. мола вы много да земете въ вниманіето вы забележките ми. —

Забележавате ми че сте испратили три хиляди гроша за мене съ Г. Гешоолу. които ще прибера, но мола дасе спозумее съ Бр. Гешоолу каквото мѣсечно да ми броятъ опредѣленното ми за харчене защото, самъ са заборчлялъ. и защото да е така;

Гръдите съ предпочитането на Алфреда за царъ добиха добри неприятеле а за това не задлъжиха много и хитрите англичани на които причините за това тяхно желаніе са извѣстни. казаха си предъ цѣль свѣтъ планове и високоуміето си. това угорчи нашето правительство и го прави да дойде на решение на нашите желаніята по скоро. —

съ пърличното почитаніе.

вашъ приятель Д-ръ Ст. Чомаковъ.

V.

Писма отъ Г. С. Чалоглу.

53. За задържането на служба единъ турски чиновникъ.

Царій-градъ 8-врий 16-о 1868.

Господине I. Груевъ!

Писмо-то Ви отъ 8/врия 4-й пріяхъ и разумѣхъ всичко чтото ми пишешъ отъ странъ на Ата-Беія. Вы както ще видите отъ общо-то ми до Васъ писмо, което Ви испроводихъ съ Турскъ-тъ пощъ, негово прѣвъсходительство не ще бѣде възможно да ся удържи на сегашно-то му мѣсто; защото Валіята много лоше пише за него. Та трѣбва или Валіята да ся размѣни, или Ата-Бей да падне. Ако и да ся збори между наши-ты и голѣмцы-ты за паденіе-то му,

¹⁾ Първата часть на това писмо липсва.

обаче още не е явно. Сега за сега не знаем какво друго да Ви пишем за негово милостъ, а че испослѣ да видимъ.

Поздравлявамъ Вы. Вашъ Г. С. Чалоглу.

Поздравѣте нарочно Негово прѣвѣсходителство и кажѣте му, че нещъ го забрави, и трудъ ся да го защищавамъ колкото ми е възможно, и го прѣпоръчвамъ за достоенъ гдѣто трѣбва.

Сжщій

состъ турската поста ви писахъ пространо за Ата-Бей азе за негово Прѣвсдителиство длѣженъ самъ колкото ми иде отъ рѣце да го защищавамъ бучакъ сега гдету додоха и отъ другите народи жалби ако поденствуватъ и посланиците може ще белки да остани и щоту сж пауча пакъ ще вы отпиша поздравете отъ менъ бабави и сопругатави и сычки приятели коиту питатъ за менъ, поздравлявамъви и остаямъ.

Вашъ Г. С. Чалоглу.

54. Относително назначението Груева за Муавинъ.

Господина Юкима Груева муавина на пловдивски мутесирфиликъ.

въ Пловдивъ.

Царій-градъ ор.-кіюй 10/вріюй 25-й 1868.

Господине І. Груевъ!

Драго-то ми Ваше писъмце отъ 7-й свръшающаго ся съ драго срьдце пріяхъ и сърадохъ прочетохъ пріятна-тъ вѣсть за опрѣдѣленіе-то Ви Муавининъ на Пловдивскія санджакъ, която вѣсть научихъ и чрѣзъ Г-на Блонда, спорядъ както и бѣхъ ви писалъ. Радвамъся наистина, че не останяхъ на празно прѣпоръжы-ты ми за Васъ прѣдъ всичкы-ты ми пріятеліе. Вы знаете колко съмъ Вы обичалъ и жалалъ добро-то Ви; и отъ сега нататѣкъ не щъ прѣстанъ отъ да дѣйствувамъ за Васъ както и до сега.

Надѣмся, че вы щете ся покажете по-достоенъ отъ колко-то Вы мислѣтъ другы-ты. Вы само трѣбва да си исполнявате длѣжноститы си точно и да пріемате жителы-ты отъ всичкы-ты народности съ благосклонность и да глѣдате точно и право работыты имъ каквото да можете да привлѣчете любовьтъ на общество-то и да ся покажете достоенъ въ рода си; и съ това можете, спорядъ както мислѣхъ, да добиете по-голѣмы чинове и достоинства.

Като Ви желамъ да прѣминете новѣтъ годинѣ здрави и благополучни и съ сполукъ въ поприще-то си, поздравлявамъ Ви и остаямъ.

Вашъ доброжелающъ пріятель Г. С. Чалоглу.

55. За службата на Груева.

Царійградъ Іан. 29-й 1869.

Господине І. Груевъ!

Писмо-то Ви отъ 18-й текущаго пріяхъ и научихъ ся за всичко, чтото ми пишете. Радвамъ ся, че сте добръ съ Мютесарифина и съ другы-ты чиновницы.

Колко-то за службѣ-тъ Ви, за че не е опрѣдѣлена немогъ какъ да Ви отговорѣхъ, зачто-то на всичкы-ты муавины още не имъ е опрѣдѣлена нарочно

служба-та, а само връпятъ каквото ги наряддате мютесарифите; тъй напри-
мѣръ муавинити въ Дунавскія виляеть, както и нипикія муавинитъ Д. Цанковъ
оплакватъ ся отъ неопрѣдѣленіе-то на служба-тъ имъ, нъ както и да е сега
за сега горѣ-долѣ слѣдватъ работѣ-тъ си. Така и Вы слѣдвайте спорядъ
свѣтъты на мютесарифина до когато Ви ся покаже единъ опрѣдѣленъ пътъ.
Азъ щѣ пишѣ въ Едрене на Г. Блонда да ся разговори съ Валиятъ нарочно
за тоя прѣдмѣтъ, та дано Ви ся опрѣдѣли работа-та спорядъ назначеніе-то
Ви, за което не ся съмнѣвамъ.

Поздравлявамъ Вы и желающъ доброто Ви остаямъ за всѣкога.

Вашъ искрѣнный пріятель Г. С. Чалоглу.

56. Желанията на Блондъ.

Стамболъ 27 Августа 869.

Господине І. Груевъ

въ Пловдивъ.

Миналата седмица приехъ писмо отъ Господина Влонда конту ми пишѣ
какъ отъ ка тръгнахъ азе отъ Пловдивъ тои пеке нема редовни известиета
що стая въ градътъ ни отъ стърна на гръците и българете и ми са моли да
ви пиша да го държите въ течението на работите. азе сякога ся надявахъ
какъ видъ сте въ кореспонденция съсъ негово благородіе и вросъ това немамъ
никакво сомнение но видися какъ тои иска по честичко да му пишешъ и да
му явявашъ що стая ва Пловдивъ защо случовася често въ разговорки съсъ
Валиятъ та го пита за нящо и тои като нема известие за течението на оная
работа низнае какъ да му ся отговори заради това ми ся моли да ви пиша
да го държите въ течението на Пловдивските работи. вия можите да ся сум-
нявате да не би нящо писмата ви да пропаднатъ или въ разговорите да не
би нящо да ся яви какъ вия му пишете. тои ся обещава какъ ще да държи
тайно кореспонденцията ви и пакъ писмата ви иска да ги давате на Господина
Кларкъ гдету тои да ги преклѣучава нетри въ неговите и вия да ни ся явя-
вате какъ сте въ преписка. надявамъ ся господине какъ ще да приемете да
влезите въ преписка съсъ негово благородіе защо яко харно знайте какъ тои
ние потребенъ и лично, и онщо, та не требе да го ускорбиме защо чрезъ
него много работи можемъ полегато да връшимъ. мола ви ся отпишѣми какъ
ся тая година апаржіето зашоту чуя какъ много долна била тая година ра-
колтата въ отечеството. поздравлявамъ ви и остаямъ.

вашъ пріятель Г. С. Чалоглу.

57. Клевстилъ противъ Груева.

Цариградъ 10 Іар 869

Господинъ І. Груевъ

Пловдивъ

Писмото ви отъ 5 того месица приехъ и содържението му разумехъ.
Фчера съсъ немската поста приехъ писмо отъ Господина Влонда конту
между други ми пише какъ имаха голямъ разговоръ съсъ Валиятъ за муавин-
лиците и особено за тебе та ся види Валиятъ да ние расположенъ добре
вросъ вазе защо гѣе имало оплакваниета отъ тебе не саде отъ пловдивските

жители ами и отъ някои цариградски балгари какъ си билъ ленивъ и ни си гледалъ работите. сосъ ревностъ та така работите оставале на дира господинъ Влондъ отъ ка' ся мъчи да го извади отъ това заблюждение най после му каза да ти пише да си гледашъ работата сосъ голяма точностъ за да ни стаятъ оплакванията отъ тебе и той слетъ малко време като иде въ Пловдивъ ще да испита. може и Господинъ Влондъ да ви пише но и мене писува да ти пиша и колкото и дае уверенъ какъ тия ся клевети. но станете по точенъ и по *Energie* въ работитеси и като доиде Валиатъ въ Пловдивъ да му ся покажешъ какъ си въ течението на сычките тамошни работы Гръцки Вългарски и турски и като му говоришъ като чиновникъ да му излагашъ работите безъ да зимаешъ соучастие вросъ тяхъ и сякуга да ся дръжишъ близо при него тия неща по причина на известията дету имамъ отъ Г. Влонда вросъ разговорите за вазе сосъ Валиатъ ми принудиха днеска да ви пиша уверително за да земите потребните мерки и да знаите какъ да ся владате като доиде Валиатъ. и да благодарихъ Г. Влояда коиту та известява и та зашепчава отъ нападенията коиту стаятъ вросъ тебе. да му обадишъ още какъ сосъ благодарение ще да му давате известия на щоту стая въ Пловдивъ зацо и азе му писахъ какъ прехти желаниетоу. научавамъ ся какъ Валиатъ билъ много адосанъ вросъ мутесарифинатъ зацо злоупотреби жителити вросъ патищата. Кажете на нашите первенци тамо какъ ту имъ пише Доктора да туратъ и някое сфещено лице въ училището да предава и да възгласатъ училището Семинаръ за да го избавимъ отъ една принка дету му ся готви.

Молавися поздравете сычките приятели и домашнитеви и като нема друго що да ви пиша ви поздравлявамъ и остаямъ

вашъ приятель Г. С. Чалоглу.

58. За смужбата на Груева.

Цариградъ 27 Януария 870

Господине Г. Груевъ

въ Пловдивъ.

Зафчера приехъ писмо отъ опщиятъ ни приятель Господинъ Влонд коиту ми пише какъ ималъ писмо отъ вазе въ коету между други работи дету му пишехте споменяхтему и за възвишение на чинътъ ви, негово благородие вамъ щое писалъ ни знамъ но пише и менъ да ви кажа какъ за това нящо вия да ни ся грижите ами сосъ ревностъ да си гледате работата та като му доиде времето тои самъ ще са подкане за това ваше възвишение на чинатъ ви зацо и тои желае това нящо да стане зацоту сте достойни за една такава награда но още времето ние дошло. тои желае като поткачи една работа и дая свърше и ще да чака способното време за това.

Съний Стоянъ стигна завчера въ неделя вечерта коиту много страда въ патятъ отъ зимата но сполаи богу здравъ доиде благодарави и за шекеръ буреците гдету ми пратихте които ще да ядемъ за воспоминание и тука зимата много зла десетъ дена има сега дету вали снякъ сосъ фортура и по вашите старни надявамъ ся да е сущото поздравете молави Бабави Г. Велика и сопрубатави Г. Мария и като нема друго що да ви пиша поздравлявамъ ви и остаямъ

вашъ приятель Г. С. Чалоглу

VI.

Писма отъ Георги Груевъ.

59. Въстаникъ „Суровица“.

Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Ц-градъ 31-й Д/врія 1862.

Любезный ми брате.

За періодический листъ, дѣто сте се научили, че нѣколцина щали да издавать, досега не ся е рѣшило ничто, ако и да е дадено прошеніе, за да ся даде дозволеніе да ся издава подъ имя „Суровица“. Като прѣдполагать да вмѣстять въ него въ едно отдѣленіе и каррикатуры по подражаніе на Англеский *Пуншъ*, вѣрвамъ, че то мнозинъ ще да подкани, да станъть спомоществователи; нѣ работа-та е, да ся наряди, както трѣбува урядничество-то му, а азъ не вѣрвамъ да ся намѣрять тука такива млади, които да бждъть толкова способни.

За Харитона щж подпишъ, да Ви испращать Джеридай-хавадись, че е по-добрь. *Меджмуати-фунунъ*, мисль да имате, да му го испращате. Той иска и Французский рѣчникъ пълень, тѣлеуванъ на Русский или Грьцкый, нѣ ако има кармевный Французско-Русский словарь, той, мисль, му е доста; а ако иска пълень, тогава трѣбува да земе Академический Французский рѣчникъ, само на Французский. Нѣколко Французскы книги за прочитаніе и салнаме щж земъ да му испратъ, та да го извѣстѣте за тѣя, които Ви пишъ.

Поздравлявамъ Ви съ настоящъ-тъ новъ годинъ, кождо Ви желажъ здравъ и благополучнъ въ всяко отношеніе.

Г. Груевъ.

60. За печатане османска граматика.

Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Ц-Градъ, 25 Априлія 1863

Любезный ми брате,

Заминъль-тъ недѣльъ Ви писахъ, и по днешнъ-тъ почтъ ся надѣвъ да приеъмъ отговоръ.

По Г. Н. Богдановъ испратенъ-тъ Ви книгъ пріяхъ.

Съ Г. Минасоглу съгласихъ печатаніе-то на граматикъ-тъ Османскъ по 475 гр, табакътъ за хилядо екземпляра, да бжде сщщъ форматъ и сщща-та книга, като граматика-тъ грьцка на Г. Ф. Велева, и днесъ щж подпишъ контракта, на който условіята сж: да ся свърши печатаніе-то въ три мѣсяца, и заплата-та да бжде на трипати: въ начнуваніе-то на печатаніето, въ прѣполовяваніе-то и въ свършваніе-то. Затова съ пръвъ почтъ ми испратѣте ржкописа, и ми явѣте 15 табака ли ще излѣзе, или 15 колы, и колко екземпляра да ся печатать.

Г. Минасоглу ми казва, че сте имали, и турский букваръ за печатаніе.

Г. Дивичіанъ щяше да напечята граматикъ-тъ по ефтино, нѣ едно турскы-ти му слова не сж добры толкова, и друго може да ся забавьтъ блъгарскыти му слова, които щжтъ му дойдъть. изъ Прага.

Ако е свършена карта-та на Европейскъ Турціѧ и е пристигнала, испратѣте ми нѣколко екземпляра.

Отъ срьдце Ва поздравлявамъ Г. Груевъ.

61. За печатане османска граматика.

Господину Йоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Ц-Градъ, 27 Маія 1863

Любезный ми брате,

Пріяхъ по Австрійскъ-тъ почтъ писмото Ви съ вторый табакъ отъ османскъ-тъ граматикъ, и като ся свръши прѣвый щѣ го дамъ да ся ради. Вчера друго Ваше писмо не пріяхъ. На Г. Минасіанъ брѣихъ 25 т. лири.

Прѣвый табакъ ся ради, нѣ като нѣмаше Г. Минасіанъ юстионъ, сере, ютуру зарѣчя да ся излѣжъ и днесъ трѣбува да ги е зелъ, та съ другъ почтъ ся надѣжъ, да Ви испратѣ свръшенъ прѣвый листъ.

Поздравлявамъ Ви отъ срьдце Вашъ братъ Г. Груевъ.

62. По черковния въпросъ: разногласия между наши-ты.

Monsieur Ioachim Grouiëff

Philippopolî.

Ц-Градъ, 17 Іануарія 1864.

Любезный ми брате,

Прѣди двѣ седмици ви писахъ и ви пратихъ Одескій вѣстникъ, който искахте.

Нѣчто по-ново нѣма да ви забѣлѣжъ, освѣнъ, че владѣе разногласіе между наши-ты, което ся увеличи и излѣзе още по-наявѣ слѣдъ глупавы-ты съобщенія, които le un Bulgare прави въ чужди вѣстници; така что-то това распаленіе на страсти-ты нѣма да прѣмине ефтино.

Съ приличны-ты поздравленія Г. Груевъ.

63. По черковния въпросъ: забавяне рѣшението на въпроса и общинския съветъ въ Цариградъ.

Ц-градъ, 10 Іулія 1868.

Любезный ми брате,

Пріяхъ писмо-то ви отъ 5 текущ. и съ вниманіе го прочетохъ.

Най-прѣво-то нѣчто, което изваждамъ отъ него, е, че, както вынагы, свѣденія-та, които имате върху рѣшеніе-то на въпроса, ся изкривяватъ, когато ся даватъ.

Всякой съ нетръпеніе чяка това отъ много врѣмѣ чякапо рѣшеніе, съ това различіе само, че по-другояче оцѣнаватъ причинны-ты на забавяніе-то въ Цариградъ, отколкото по вжтрѣшность-тъ. Въ Пловдивъ, напрімѣръ, мислятъ, че тука ся глѣда на въпроса отъ другъ точкѣ за глѣдъ, по слѣдствіе на внушенія, които всякога ны ся врѣдили. Това е обаче мнѣніе на лица, които незнажъ какъвъ интересъ намиратъ да дръжътъ постоянно не само българскъ-тъ общинъ, тука въ разногласіе, а и да сѣжътъ недовѣреніе между нежъ и вѣнкашны-ты общины; и вые, както и всякой, щяхте ся увѣрите въ истинъ-тъ на това, ако по-серіозны разсѣженія не бѣжъ въспрѣли лѣснѣваніе-то на истинно-то поло-

женіе. Инакъ ще дойде врѣмя да ся познае, кой е подлѣжалъ на внушенія, нѣ ще бѣде късно.

Ваши-ты свѣденія врѣху съставяніе-то на общинскій съвѣтъ въ Цариградъ сѣмъ сѣщо изопачени както и свѣденія-та ви въ други отношенія.

Ако имаше нѣчто за смѣхъ въ Цариградъ досега, то бѣше състояніе-то на българскѣ-тѣ общинѣ. Научены на мъгливо врѣмя, имаше нѣколцина, които намирахъ за прѣвѣсно добро това състояніе, така чтото обрѣнахъ свѣта горѣ долу да ся мѣчатъ да въспрѣтъ съставленіе-то на единъ общинскій съвѣтъ, който може да обуздае своеволіе-то имъ; нѣ прѣдъ единодушно-то исканіе на всички, всички тѣхни усилія отидоха напразно, и по обзирателнѣ системѣ такъвъ съвѣтъ най-послѣ ся състави.

Вие желаете да знаете, дали тоя съвѣтъ има прѣдъ очи да ся мѣси въ работы, относительно до църковный въпросъ. Безъ съмнѣніе, зашто-то цариградскы-ты Българи иматъ не по-малко право отъ Пловдивскы-ты да искатъ да ся вынагы въ теченіе-то на работа-та, и азъ мисля, че общинскій съвѣтъ тука ще бѣде въ състояніе да запази напълно това право на Цариградскѣ-тѣ Българскѣ Общинѣ.

Тука, може би, по-добрѣ отъ всякого отдавать прилично-то значеніе на разединеніе-то, нѣ нека мислятъ онѣя, които по всякакъвъ начинъ го призовавать.

Имали сѣ очи да ви пишѣтъ, че въ тукашній съвѣтъ ся неприялъ Д-ръ Чомаковъ. Независимо отъ това, дѣто избраніе-то на свѣта стая по тайно гласоподаваніе чрѣзъ вишегласіе, та никой нѣма право да изьявлява безосновны притязанія, тука онѣя лица, толкова злѣ рекомандувани въ Пловдивъ, най-много ся грижехъ да стане общинскій съвѣтъ едно тѣло съ прѣдставители-ты; и ако не сполучихъ, то е слѣдствие отъ отсѣчны-ты провъзгласенія на Епархіалны-ты прѣдставители, че тѣи въ никакво отношеніе ся ненамиратъ задължени да даватъ отчетъ другому, освѣнъ на свои-ты Епархїи, и по слѣдствие тѣи не могатъ да пріематъ задълженіе на членове-те отъ общинскій съвѣтъ тука.

Чини ми ся, че твърдѣ ясно ви ся изразявамъ; а за по-голѣмо изобличеніе на лицата, които ви даватъ такива свѣденія, щѣ ви кажѣ, че уставѣтъ дава право на Епархіалны-ты прѣдставители да присѣдствувать въ всички-ты засѣданія и въ всички-ты разисканія на общинскій съвѣтъ. Чіа е погрѣшка-та, ако прѣдставители-ти намиратъ доказително за тѣхно-то достоѣвіе да фигурирувать при членове-ты на общинскій съвѣтъ на Българскѣ-тѣ общинѣ въ Цариградъ! Нѣ трѣбува и да ви кажѣ и имена-та на членове-ты отъ тоя съвѣтъ, за да видите, ако сѣмъ отъ толкова различни шярове: ято ги: г. г. Г. Кръстовичъ, Хр. П. Тѣпчилещовъ, Н. П. Тѣпчилещовъ, Д. Ив. Гешоглу, х. Н. Минчогулу, П. Славейковъ, Ст. Брадинскій и Г. Груевъ съ прѣдсѣдатель Н. Пр. Г-нъ Иларіонъ.

Желалъ бихъ да имамъ повече врѣмя да ви дамъ свѣденія врѣху съставленіе-то на общинско-то прѣдствителство, въ което е избранъ и Г. Чомаковъ, и врѣху общинскій съвѣтъ, но може уставѣтъ да ся напечатя, та като ви пратѣмъ единъ екземпляръ, щете видите по-добрѣ, да ли тоя съвѣтъ е съставенъ за добро или за зло.

Азъ всичко ви изяснихъ, колко-то досега ми дозволи врѣмя-то, за ваше собствено знаяніе.

Чорапи двѣ дюзини, една мъжски и една женски, щѣ ви земѣ.

Добрѣ сте сторили намѣреніе да си поидете това лѣто въ село: отиваніе-то ви ще бѣде полезно както за бащѣ ни, така и за Екатеринѣ и Александра.

Набръзо поздравлявамъ ви Г. Груевъ.

64. По черковния въпрос: спогодила се българо-гръцката комисия.

Monsieur Ioachim effendi Grouiëff

Philippopolis.

Ц-Градъ, 16 Априлія 1869

Любезный ми брате,

Ваше-то писмо по тѣхъ поста пріяхъ.

По надѣганіе отъ Н. В. Великий Везиръ Българо-Гръцка-та комиссія достигнала до едно спогождене, за което щете ся научите. То, види ся, е съобщено на Патріархъ-тъ, че вчера имало въ нежъ събрание.

Поздравлявамъ ви съ идущий празникъ на Въскрѣсеніе Христово, което ви молиствувамъ да прѣминете весело и благополучно.

Г. Груевъ.

65. По черковния въпрос: мърки за съсипване проекта за спогаждане.

Ц-Градъ, 25 Іунія 1869

Любезный ми брате,

Пріяхъ двѣ-тъ ви писма и отъ крайне-то разумѣхъ, че сте събрали отъ Н. Пр. Нишавскій т. лири 20, които платихъ на Г-на Макаріополскій.

Отъ въпроса още ничто неизлиза. Комиссаритѣ приготвлявали опроверженіе на Патріаршескы-ты забѣлжванія върху послѣдній проектъ; а отъ Дунавскій вилаетъ пристигатъ неприятели новины, че неприпознаватъ никого тука за свой прѣдставитель и отричатъ право-то и на владици и на прѣдставители и на чорбаджи тука да работятъ въ тѣхно имя. Съ тѣхъ постѣпки истина, може да ся съсипе проектъ-тъ за спогождене, нъ отъ нежъ могатъ да ся породятъ и голѣмы лошавины, ако тя има за двигателъ едни-тъ страсти, а не е прѣдопрѣдѣлена разумно да послужи за срѣдство за поправленіе.

Н. Пр. Софійскій вчера отишълъ, безъ да ся обади на съслужители-тъ си, за Верковицѣ, като оставилъ на Н. Пр. Мамаріополскій право да дава за него мненіе. Казвать, че неговото отхождане е приврѣменно за нѣкои епархіалны нужды; при всичко това не ще е безумѣстно да ся страхуваме, да не би да употреби въ лоше популярность-тъ си, кождо има въ Руссе, като отъ тука вече нито прѣдставителскій, нито владишкій, свѣтъ може да има нѣкое значеніе въ Дунавскій вилаетъ.

Поздравлявамъ ва отъ срьдце Г. Груевъ

VII.

Отъ Хр. Г. Дановъ.

66. Печатане разни учебни помагала.

Господину Іоакиму Груеву учителю

въ Пловдивъ.

Вѣна 23-й Іуліа 1862

Господине І. Груевъ!

Пріяхъ отъ 6-й отъ настоящий писмо-то Ви наедно съ рѣкописа отъ Олендорф-Методъ.

Сборникъ, изроденъ умотворенія, кн. III. (XXI.).

Прѣди двѣ недѣли Ви проводихъ съ пощѣтъ три екз. отъ Расписа на книги-ты и по единъ листъ и отъ двата отпечатаны листове отъ Олендорф. Методъ, та отъ тѣхъ сте видѣли, отъ какъ величинъ е печатный листъ на тѣхъ книгъ. Проводеный Ви послѣднень рѣкопись почти се наряди, та ако дойде и остальи, колкото ще да е потребенъ за въ Пръвѣ-тъ часть, утрѣ или до Вторникъ, то ще може да ся отпечата за Узунджево. Отъ неж печатамъ само 1000 екз.

Отъ таблицы-ты сега наряджати 22-рѣ. Тыи щѣтъ бѣждѣ 32 или 34 всичко. Отъ тѣхъ отпечатвамъ само 500 екз., а Отъ Буквара щѣ отпечатамъ 5000 екз.

Отъ карты-ты само Африкѣ, Америкѣ и Очаніи съмъ задрѣжалъ, а други-ты ся печатати и надѣямъ ся да бѣждѣ готови за Узунджево. Тыи ви ся видѣтъ много скѣпы и истини съ скѣпы, ако смѣтамы, че щемъ да продавамъ само тыя 1000 екз., кои-то мыслимъ да отпечатамы за сега отъ всякой видъ. Азъ мыслимъ, че, на всякой начинъ, можѣ-щемъ да ги расправимъ най-много за една година, а послѣ за отпечатваніе на всякои 100 екз. отъ карты-ты щемъ плащамъ само по 120 ф., та щѣтъ ни дойдѣтъ по 10—12 гр. цѣлый Атлазъ; а пакъ карт. отъ Европейскѣ Турціи ще ни излиза по 5—6 гр., като заплащамъ за всякои 100 екз. по 48 ф.

Азъ мыслимъ, че не щемъ да излѣземъ злѣ съ карты-ты, само глѣдайте да мя снабдите тукъ съ пары или съ кредитъ, та да ся неспира работѣ-тъ имъ, както и за книги-ты, които ся печатати, че щѣтъ трѣбвати още много да ся давати, а азъ немогъ вече да земѣ, зашто-то отъ нигдѣ не съмъ добылъ, та да дамъ.

Изъ Велесъ едва съ послѣднѣ-тъ пощѣ ни пишѣтъ, че ся приима полицѣ-тъ, нѣ да заплати отъ неж само 40 ₺ зашто-то Черковно-то коло, кое-то продавъ Сваверъ небыло цѣло, та неможѣлъ да земе повече. Комисіонинъ-тъ чѣка вторы отговоръ да му пишѣтъ, че съ броены 40-тѣхъ ₺, та тога да ги брои пакъ той менъ тукъ. Отъ други мѣста нѣма ничто да ся пратили и досега.

Съ приличны-ты си поздравленія остаемъ Вашъ Х. Дановъ.

67. *Мжчнотии по това отпечатване.*

Господину Іоакиму Груеву учителю

въ Пловдивъ.

Вѣна 28-й Іуліа 1862.

Господине І. Груевъ!

Прѣминѣлѣ-тъ недѣлѣ пріяхъ отъ Тривчева писмо съ единъ групъ отъ около 67 ₺. Тѣхъ недѣлѣ и да е имало отъ Васъ писмо или рѣкопись, то е пропаднало, зашто Австрійска пощѣ ся е бастисала при Нишъ, та ѣ нѣма да дойде.

Г. Тривчевъ ми пишеше, че сте казали, какво Ви ся незнае щете ли да дойдете въ Вѣнѣ, зато да Вы нечѣкамъ, нѣ да оставѣ всичко тукъ и да излѣзѣ повнѣ за вересіи, на слѣдъ Узунджевскій панаиръ пакъ да дойдѣ тукъ, та тога да доврѣшишъ това, что-то ся работи сега. Азъ мыслихъ по-напрѣди да направѣ това, нѣ никакъ не прилѣга, зашто-то ся прѣкъсѣва работа-та, та за малко врѣме изгубвамъ много нѣчто, отъ което, надѣямъ ся, да ся ползувамъ доста, ако бѣде готово сега за Узунджевскій панаиръ и за въ началото отъ идѣщѣ-тъ учебнѣ години. А остане ли да ся доработѣ испослѣ, то вече нестигѣ ни зимѣ да ся растури, а остая за напролѣти.

Истина пары трѣбовать много, та бѣ добрѣ, ако излѣзехъ да съберѣ нѣчто отъ вересіи, нѣ това можеше да бѣде, ако бѣхъ излѣзълъ прѣзъ Маиа или прѣзъ Іуліа, а азъ остахъ ли да ходѣ за прѣзъ Іуліа и Августа, то е вече късно, защото-то за малко врѣме нито щѣ можѣ всѣду да идѣ, нито всѣду, дѣто можѣ да идѣ, щѣ можѣ да намѣрѣ, които трѣсѣ, нито пакъ отъ новы книги щѣ можѣ да продамъ нѣчто прѣзъ ваканціѣ-тѣ.

По тѣхъ причинѣ оставихъ за сега вънкашнѣ-тѣ работѣ, та глѣдамъ само тукашнѣ-тѣ, какво-то да могатъ да ся сврѣшѣтѣ харты-ты, които ся работѣтъ, таблицы-ты съ Буквара и поне до 10-й печ. листъ отъ Олендорфовѣ-тѣ Методѣ до 20-й Августа, па да ги изнесѣ за Узунджевск. панаирѣ, па оттамъ послѣ да излѣземъ повѣнѣ, та да обходимъ мѣстата съ книги и нѣ сѣще-то врѣме да съберемъ, дѣ что-то има да са зима отъ лани, защото-то тога ще бѣде всякой по дома, освѣнъ това и по училища-та щѣмъ можѣ да намѣстимъ повече нѣчто отъ това, кое-то ще са изработи сега.

Днесъ Ви провождамъ чѣтыре листовѣ отпечатаны отъ Олендорф. Мет., та да ги прѣгледѣте; и пятый листъ е отпечатанъ, нѣ понеже бѣ затворено въ типограф. днесъ, неможахъ да земѣ, а проваждамъ Ви отъ него само два листа отъ поправяный листъ. Отъ шестый листъ има наредено само за 4 листа, повече нѣма рѣкописъ, а ако да быхте проводили, все сяхѣ да са отпечатѣтъ въ тѣя три седмицы до 10—12 печ. листовѣ.

Проваждамъ Ви и 3—4 листа отъ таблицы-ты за да имъ видите величинѣ-тѣ и съ каквы буквы ся печѣтѣтъ. Отъ тѣхъ 26, 27 и 28 щѣтъ бѣдѣтъ съ рѣкописны буквы, изработены въ Литографіѣ-тѣ; 29 ще бѣде съ курзивъ буквы; 30, 31 и 32 съ черковны, 33 и 34 отъ Аритметикѣ. Не ли нѣма рѣкописъ отъ Оленд. Методѣ и тѣхъ недѣлѣ, Таблицы-ты съ Буквара трѣбва да излѣзѣтъ отъ печѣтъ, освѣнъ оныя, които ся работѣтъ въ Литогр. може да имъ ся продѣлѣи работѣ-тѣ и прѣзъ другѣ-тѣ недѣлѣ.

Незнамъ, да ли щѣтъ можѣ да ся хванѣтъ въ черчетѣ-тѣ, кои-то сѣ правены за Габровскы-ты таблицы, та да не е потрѣбно да ся лѣпѣтъ на мукавы, защото-то мыслѣ да забѣлѣжѣ цѣнѣ-тѣ имъ по 1 ₶ отгорѣ на корицы-ты отъ Буквара и то безъ да споменувамъ, че щѣтъ бѣдѣтъ на мукавы. А нехванѣтъ ли ся въ казаны-ты черчета, тога ще да е потрѣбно всичкы-ты да ся залѣпѣтъ, та тѣй да ся продаватъ, защото-то друго-иче всякой ще си помысли, че освѣнъ ₶-тъ ще да е потрѣбно да даде още 100—200 гр. за черчета, та мѣчно могатъ ся пріѣти отъ всяко мѣсто.

Отъ расписы-ты распрѣтихъ всѣду изъ Българіѣ и Влашко; остана само отѣди, въ Тракіѣ и Македоніѣ да распрѣтите. Утрѣ щѣ проводѣ и въ Цариградъ до Г. Г. Цанкова и Ексарха, колко-то имамъ оставены тукъ и щѣ имъ пишѣ да ги распрѣтѣтъ наедно съ Вѣстницы-ты си по оныя мѣста, дѣто не съмъ проводилъ.

Надѣямъ ся, че щѣ можѣ да Ви испратѣ до недѣлѣ и отъ карты-ты нѣчто да ги видите, каквы сѣ. Отъ полуклѣба-та и отъ Европ. Турціѣ и сега има отпечатано за коректурѣ, нѣ не сѣ сврѣшѣны, още и съ писмо-то, а само прѣдѣли-ты и рѣкы-ты сѣ написаны, а градове-ти ся пишѣтъ на другы камѣкъ, тава и планины-ты, а тѣи още не сѣ готови.

Под-прѣди Ви писахъ, че трѣбовать много пары за всичко това и то сега тѣя дни да ся плащѣтъ, както въ Литографіѣ-тѣ, тава и въ Типографіѣ-тѣ, а пакъ наши пары като неможахъ да надминѣтъ тукъ изземано-то ми до сега, то вече не можѣ да земѣ, защото-то явно ми отказа и Г. Райновъ, какво нѣма вече да ми дава. А като нѣма вече надѣжда да ся съберѣтъ наши пары додѣ съмъ тукъ, та да земѣ и да исплатѣ това что-то ся работи, то друго спасеніе не остана, освѣнъ пакъ Вы да издѣйствувате прѣдъ Г-да Гешоогларѣ да мя кредитирѣтъ тукъ у Г. Райнова за 3000 ф. та даможѣ да посрѣщѣи работѣ-тѣ,

па като излѣзъ оттукъ надѣямъ ся, че въ два или ней-много три мѣсяци щемъ можемъ да ги внесемъ безъ друго, а освѣнь тѣхъ и за напрѣди нѣчто да съберемъ да ся намира готово тукъ.

Поздравлявамъ Вы и съмъ Вашъ Хр. Дановъ.

68. *По отпечатването на Гановата физика.*

Віена 29 8/вр. 1867.

Господине I. Груевъ,

Съ прѣминѣхъ пощъ Ви пратихъ едно бреселе съ карфицъ. Надѣхъ ся да сте ги пріяли, само не знамъ, какъ ти сж дошлы по вкуса.

Съ тѣхъ пощъ Ви провождамъ и три ризы, а осталыты три остоятъ за до пощъ да Ви проводжъ. Ризыты Ви излѣзохъ по 7 ф.

Провождамъ и нѣколко вратовѣзкы и копчи, по-употребителны засега тукъ, та ако Ви сж угодны, можете си взе които Ви се поревнатъ.

Гановата физика не се е прѣвождала на нѣмски языкъ, та да има готови фигуритъ. Въ Одесъ ги има, нъ издательтъ ги е купилъ изъ Парижъ отъ съчинителя, отъ когото не ще смѣя да ни ги даде, зато ся и не допытвахъ. Кондрактихъ ся завчера съ тукашній ксилографъ да ги направи до въ конца отъ м. Марта, нъ не за 800, а за 900 f. По прѣвжъ цѣнъ не пристахъ да ги направи, защото по неж не былъ смѣтнѣлъ разноскыты, които има да му послѣдуютъ около копиране фигуриты отъ оригинала посредство химическо нѣкое искусство, около което, смѣта, че му трѣбвали само нѣкаквы химическы воды и др. работы за около 60 ф. И тѣй като убѣдително ми разложи и доказа за всички разноскы, които има да послѣдуютъ около изработваніето на фигуриты, което не може стана за по-малко отъ 900 f. азъ му ги обѣсахъ, та да започне да ги работи съ врѣме.

У физикѣтъ на Гано нѣкои части, струва ми се, че искахте да замѣниватъ сжщыты отъ физикѣтъ на Американцыты, като напр. механическата часть и пр. ако бжде това, то ще е потрѣбно и фигуриты отъ сжщѣтъ да ся изработятъ на мѣсто тѣя въ Гановѣтъ. За това трѣбва да ми явите поскоро.

Поздравлявамъ Вы и остоямъ Вашъ Хр. Дановъ.

69. *Разни книжарски грижи.*

Віена 6-ый Апр. 1868.

Яче,

Отговарямъ ся на писмото ти отъ 29 Марта. Землеописаніето дадохъ да ся нарежда и ще да излѣзе за панаира; спорядъ както щете видите и въ вѣст. „Македонія“ и за другити, освѣнь числителни. която не ще застигне, по причинъ на заболѣваніе словорядит. Праздницити правихъ на отхождане и дохождане изъ Пещъ. Тамъ ся карахмы, прѣпирахмы, па най-сѣтнѣ излѣзохъ още 50 f. отъ насъ, запетѣхъ отъ 300 f., които ималъ отъ тѣхъ работъ литографътъ, па ся сговорихмы и прѣдадохъ работѣтъ на единъ сръбинъ за да ъ доврѣши вмѣсто мене. Сега въ Срѣдъ ще ми проводи 1000 екз. тукъ за да ги вѣжъ и проводжъ съ другыты книги за Панаира, а осталыты ще ми проводи до въ конца на Маіа. За казаныты 1000 му дадохъ мѣнителницъ отъ 100 f., които да платж, като получж книгыты, а осталото отъ парыты да заплатж, когато ми прѣдаде и осталыты книги. Колкото листове имаше осталы отъ прѣшнѣхъ партіж, прибрахъ и проводихъ ги Манолу съ пощѣтъ, та да

застигнати. и послѣдне проведени ми книги, та заедно съ тѣхъ, писахъ му, да проводи и всички-ты листове отъ краснописанія до буквѣ, и то колкото е възможно поскоро; защото трѣбва да се изработятъ до въ конца отъ Маѣа, та да ми се проводи по-точно число на цѣнны и на не пълны, че имамы и за тѣхъ едно голѣмо неспоразумѣніе, та пакъ щемъ да се карами; зато трѣбва да знамъ точно колко е прѣдалъ есенесь, та прѣди да му ги доплатя, да го накарамъ да ги доплати, че послѣ ще бы вещь кѣсно. — Оттамъ испроводихъ и два сандѣка съ 3800 екз. св. Бытопис. та да нѣмамъ закачка.

Азъ нѣмамъ още никакъвъ отговоръ изъ Русчукъ, нъ и да дойде, рѣшително нѣма да ходя на панаира; защото освѣнъ дѣто щѣ правя разноски напразно, нъ прѣсѣтамъ, че тукъ изгубвамъ двойно и тройно отъ работѣ-та, коя-то трѣбва да спрѣ въ това врѣме; защото ни едно не е за да му гледа другъ коректурѣ, като въ словата трѣбва понѣгдѣ да се прѣправя, физиката иска до чрѣтъ всичко да бѣде точно, а пакъ числит. съвѣсмъ не е за друго. А пъкъ азъ като идя, Богъ знае, кога и какъ щѣ ся вряж. За тамъ трѣбвало да проводишь отъ таблицы, а като не си проводилъ, то да ся зематъ оныя изъ Сливенъ, ако сѣдятъ; зачтото могатъ се потрѣси. Т. Икономовъ щилъ да отваря другъ книгопродавница въ Шуменъ, та искалъ отъ наши книги, а така сѣщо и Момчиловъ за въ Търново. Послѣдній е самъ за себе, а не съ Михайловскій, който самъ е казвалъ Манолу да ми пише да ся прибержъ въ Русчукъ за печатаніе и ако искамы да ся харчатъ наши книги изъ Българія, то трѣбвало да приберемъ и него въ съдружеството ни.

Отъ Джумайскы книгопродавцы трѣбва да ся наземе такъвъ чешитъ въ замѣнъ нъ съ намъ непотрѣбны книги, както правихъ лани съ логыны и др. или въ аманетъ, какъвъ-то е нужденъ за въ Пловдивъ.

Отъ отпечатаныты листове съ онѣсь пощѣ не можяхъ да Ви проводя; зачтото Пакетътъ излѣзе тяжкъ, а нѣмаше вече врѣме да го прѣправя на два, та ви ги провождамъ сега. До недѣль щете имате отъ всички по цѣль екз. Отъ тѣхъ щѣ проводя по малко за панаира зачтото щѣтъ идатъ съ лощѣта. Сегашній цензоръ въ Русчукъ е Никола Ганчевъ Сопотненецъ. — За въ Джумая трѣбва да ся знае колко остаатъ отъ Спиридоновы математическы Географіи отъ ланскыты остали; така сѣщо и Стоянъ Мариновъ и бр. Ълскы освѣнъ житіята, па и Момчиловъ и Джамджиевъ, както и Александрии и пр. ако има и други чужды книги, които трѣбва да ся разгледатъ отъ смѣткыты имъ, та да ся расправятъ съ пріатели; зачтото особно Момчиловъ припиралъ да земе отъ наши книгъ срѣщѣ смѣткѣ на неговы. па и Стоянъ-Лесиновъ имаше нѣкаквы турски книги отъ ланскы панаиръ проведени въ Пловдивъ. Всичкы тѣя трѣбва да ся прѣчистятъ, та да ся направятъ изново смѣткы за напрѣдъ.

Отъ Константина изъ Велесъ пріяхъ писмо и полица отъ 30 ₪ за които проводихъ снощи да ги събератъ въ Пещѣ.

Той повтара и менѣ сѣщиты за книжарницѣта у Велесъ и за неговото намѣреніе за учителствуваніе и азъ му подтвердихъ сѣщото; то е. да гледа да ся вжѣне тамъ за учитель, нъ да не затваря книжарницѣта, а да остави нѣкое момче, което подъ неговъ надзоръ да ъ управлява до нѣкое врѣме; а въ случай ако ся не намира таквъ момче тамъ, то да му ся проводи отъ насъ нѣкое.

Вы, ако още не сте отговорили на Н. П. Г-на Панарета, пишѣте му, какво за сега имамы нарочно проведенъ чловѣкъ у Велесъ за книжаръ, който да нагледва и да расираца за всѣду чтого трѣбва, та нѣма да прашамы не много и въ Битоля, а само колкото потрѣбватъ за въ тамошното училище.

Манолу пишѣ и азъ днесъ за да проводи оныя 1400 гр., които му е оставилъ х. Никола. Той е пріялъ наскоро и оныя 6 лиры отъ Стояна Лесинъ за смѣткѣ на гредешкѣта общинѣ.

За въ Джумая трѣбва да се намѣри и оня темесюкъ, по кой-то трѣсимъ около 600 гр. отъ Киро Даскала изъ Котелъ, что го купишъ лани отъ х. Стоянча х. Тачевъ, ако не ся е събралъ въ Узунджево отъ Стоянъ Лесинъ, възъ който струва ми се да бѣхъ го джиросалъ.

Записи отъ смѣткы, които имама отъ ланскыя панаиръ съ прѣтели, щъ ги проводишъ оттукъ Манолу въ Русчукъ. Само не помна да нѣмамъ проведенъ отъ тѣхъ нѣкои, като Джамджиевъ или другъ въ Узунджево, та да ги имате въ Пловдивъ. Андреевий такожде ще да е потрѣбно да му ся проводи, нѣ ако е много нѣчто, то по-добрѣ нѣка остане ако не идешъ ты самъ.

За тукъ трѣбва отъ физикѣтъ да ся проводи повече рѣкописъ; зачото ся свръшва читанкѣтъ, та Словорядительтъ ѿ не иска доволно работѣ. — Отъ телеграфътъ завчерашній разумѣхмы, че г-нъ Груевъ былъ боленъ, нѣ послѣ писахъ, че былъ Рашко болныа. Телеграфътъ бѣ дошълъ въ четвъртъкъ заранѣтъ рано прѣди слънце, а азъ си дойдохъ изъ Пещъ вечеръта помръвнѣло, та зато ся забавихъ съ отговора. Двама професоры пытахъ, и двамата ми дадохъ смѣштѣ рецептѣ; па и двамата казахъ какво даваныты лѣкове были прѣваряни твърдѣ много въ толкъсь ежсо врѣме.

Приключеныты тукъ четыре фотографій сѣ за г-на Груева.

70. Книжарски работи.

Віена 1868 Іуліа 21.

Господине І. Груевъ,

Отговарямъ се на писмо-то Ви отъ 12. отъ тоя мѣс., на което писаны-ты добрѣ проумѣхъ.

Забѣлѣжки-ты Ви сѣ добры особно онѣ за въ общѣ-тъ забѣлѣжкѣ на корицы-ты на всякъ книгѣ.

Отъ Слова-та І и ІІ часть не щѣтъ могатъ дѣся подвѣжжѣ заедно отъ това изданіе; зачото и остали-ты отъ І часть 1000 екз. ся подвѣжжѣ особно. Пакъ отъ 2-ро изданіе щѣтъ бы заедно. ІІ. часть прилича да излѣзе отъ около 20 п. л.

Отъ физикѣ-тъ ся нарежда засега 21 листь. Възможно е да излѣзе до топлинѣтъ включително за до Узунджево.

Отъ пѣсниты нѣмало тукъ оставени; всицкыты 1000 отпечатаны съмы проводилъ още есенесъ. Сега щѣ отпечатамъ 2000 екз. отъ тѣхъ.

Съ Календара особно трѣбоваше да побрѣзамы да излѣзе за панаира, нѣ не ще да е възможно въ толкова късо врѣме. Наистинѣ, тамъ нѣма да ся продадѣтъ всицкы-ты, па и колкото ся расправятъ нито за 1000 шѣтъ поне да земемъ готовы пары; нѣ особно оттамъ можеше да ся прѣсне по всѣду и то по-уврѣме, та да ся прѣпорѣчаше всѣду, та испослѣ по рано да ся потрѣси отъ всѣду и така по-лесно да ся разправи. Ала и по-късно, азъ ся надѣямъ, че спорядъ отбраното си съдържаніе и спорядъ евинѣтъ си цѣнѣ все ще може да ся разправи; па и да остане нѣчто отъ него, то ще ся продава и до годинѣ; зачото, освѣнъ мѣсяцослова всякога щеси струва пары-ты друго-то.

Поздравлявамъ Ви и оставамъ Вашъ Хр. Дановъ.

На ІІ часть отъ Слова-та като остаая за себе, насловъ, прѣдговоръ щѣ турѣ както на прѣвѣжѣ. Само цѣнѣтъ ѿ, ако възлѣзе повече отъ 20 листь, щѣ ѿ промѣнѣ съ 20 гр., не ли сѣ ся пріели добрѣ. За тѣя книгѣ освѣнъ нѣкой и другъ учитель, щѣтъ даватъ пары повече и други черковници, кои-то никога за никоѣ книгѣ парѣ не сѣ дали и не даватъ, та нека поне за тѣхъ да жрѣтвувать по 2—3 гр. повече за подкрѣплєніе книжнинѣ-тъ.

Сѣщій.

71. Книжарски разправии и българското произхождение.

Віена, 1868 10/вр. 8.

Господине I. Груевъ,

Пріехъ писмо-то Ви отъ 29-ий отъ прѣминѣлий мѣс. писаны-ты проумѣхъ. Отъ Манола още нѣмамъ писмо за да знаехъ, что е извършилъ досега; въ работа-та му е была на злѣ та не знаехъ сега дали ся е оправила. Вчера ми извѣсти за това Иванъ Петровъ изъ Русчукъ. Той ми пише, че Манолъ му телеграфилъ какво искарали лъжливы свидѣтельства-та ни гюмрука, та не оставали книги-ты доклѣ имъ ся не плати мыто-то. Иванъ ми пише така: „Вчера пріяхъ отъ Манола изъ Видинъ телеграфъ, въ който ми казва, че непушали книги-ты, макаръ и да имало свидѣтельства. Азъ отидохъ, казва Иванъ, въ часа на главно-то управленіе, гдѣто, като дадохъ гаранціи за истинность на свидѣтельства-та, измолихъ да ся телеграфира официално до видинскій гюмрукъ за освобожденіе-то на книги-ты, което и направихъ още присѣствіе-то ми. И отъ моѣхъ странахъ, каже, телеграфирахъ Манолу за сѣщето и напомнихъ му да врьши работъ, та да ся не бави тамъ.“ Това ми пише Иванъ отъ 28 9/вр., а что е извършено испослѣ у Видинъ отъ Манола не знаехъ ничто да Ви кажа.

И изъ Ломъ нѣмамъ никакво извѣстіе за проводены ты ми сандаци да знаехъ отъ тамъ направо ли ги проводихъ или сѣ ги натоварили пакъ за прѣзъ Свищовъ, спорядъ както бѣхъ имъ писалъ послѣдне да направятъ, въ случай ако бжде ся затворилъ пѣтѣтъ прѣзъ Берковешкый проходъ, както ми извѣстивахъ съ телеграфа изъ Видинъ.

Физика-та за до пощъ ще може да бжде готова, нъ за календара не ся знае. Отъ отпачятано отъ тѣхъ не Ви провождамъ, зачто-то днесъ е затворено въ типографіиѣтъ, а вчера ся мѣчихъ ужъ да испроводжъ единъ сандажъ отъ Грамматикъ-тъ прѣзъ Базіашъ, отгдѣто да иде съ пароплува до Русчукъ, а изъ Базіашъ снощи телеграфирали Експедитору, че не пріимать вече стоки, то и това ся не свръши.

Отъ Манола прѣди да иде за Видинъ, пріяхъ 20 20/фр. а отъ Костантина отъ Августа насѣмъ нѣма ничто. Азъ оттукъ всякакъ опитахъ, нъ не е никакъ възможно да добыхъ сега пары отъ нѣкого, освѣнь отъ Г-на Ковачева; ала и отъ него пакъ ся неможе доклѣ му ся не исплати досегашно-то, което е броилъ нѣчто около 1600 ф. и което има да брои за двѣ полищы по 1000 ф., издадени отъ него една за 15 а другъ за 31 Декм. на заповѣдь Самаровъ за нашия смѣткъ. Най-доброто е да ся найдяхъ тукъ пары, зачтото лихвата имъ е наполовина отъ колкото у насъ, ала това е че ся не може за сега, както е было другъ пѣтъ. А пакъ за два мѣсяца нашята работа ся не бои отъ лихвата на колкото пары бждатъ нужды да ся зематъ отъ некого за сега. Сѣщето е и съ плащаніе-то гюмрука ѣ; ако едно спечалимъ (Богъ знае да ли щемъ) двѣ изгубимъ.

Азъ свръшамъ вече тукъ наскоро работѣтъ си, нъ за ходеніе прѣзъ гдѣ и какъ още не съмъ промыслилъ и рѣшилъ. Нужно е да минжъ прѣзъ Русчукъ, ала въ зимно врѣмя, особно както го докарахъ да пѣтувамъ въ най-лошето врѣмя, за такъвъ длъгъ пѣтъ по сухо незнаехъ какъ быхъ могълъ да уцѣлѣхъ отъ студоветы. Видѣ щжъ по-послѣ какъ да направя.

Кръпичкы щжъ Ви проводжъ до пощъ, зачтото вчера не могахъ да ги земжъ.

За въ Календара азъ съмъ приготвилъ нѣчто за прѣдговоръ, та да ся извѣсти чрѣзъ него на публикѣтъ да знае, какво ще ся издава всяка годинѣ още и съ кое намѣреніе ся издава. Колкото за цѣнѣтъ му съ прѣминѣлъ-тъ пощъ Ви явихъ какво опрѣдѣленіе-то ѣ ще завьси отъ величинѣтъ на книгѣтъ, каквото да дойдатъ по 2 печ. лист. за 1 гр. Това за тѣхъ годинѣ, а пакъ за напрѣдъ щемъ глѣдамы и кромѣ отъ расправяніето на прѣвото му изданіе.

Отъ поръчаныты Ви Грамматики съмъ добылъ само двѣ и тѣ остахъ вчера у Г-на Козачева, та до пощъ щѣ Ви ги проводи.

Съ приличны поздравленія къмъ Васъ остаамъ Вашъ Хр. Дановъ.

Мислѣхъ да сте съгледали въ проводены-ты ми съ прѣшна. пощъ листове отъ Календара въ етнографическый изгледъ прѣправеното тамъ гдѣто ся говори за Българското происхождение. Това направихъ безъ да Ви обадѣхъ, защото испрѣвъ много ся двоеумныхъ какъ да направѣхъ, па бѣхъ рѣшилъ да го оставѣхъ спорядъ Ваше-то мнѣніе, та кога да ся печати, въ коректурѣ-тѣ го прѣиначихъ; защото-то таково е мнѣніе-то за сега почти на всички историци за нашто происхождение па е и по-износно за насъ; другояче ные не быхмы ны смѣяли да ся наричамъ Славене.

72. Велешката община.

Г-не I. Груевъ,

Писмо-го за у Велесъ можете подписа до Г-на Мишия Кушевичъ, защото-то инакъ не знаемъ до коѣхъ общинахъ като сѣ раздѣлены на двѣ.

16 Апр. 1869.

Хр. Дановъ.

73. Печатането на Българска граматика, Четеница, Лѣтоструй, Естествена история и Всеобща история.

Віена, 10 Авг. 1869.

Господине I. Груевъ,

Пріехъ писмо-то Ви заедно съ вторѣ праткѣ отъ рѣкописы за мал. Бълг. Граматикѣ. Тя се нарѣжда отъ завчера и ще може да се сврѣши скоро ако проводите до пощъ и остальнѣ рѣкописѣ.

Пръвѣта Четеница излѣзе отъ 4¼ печ. листове, нѣ не е още доотпечатана, та остаа да Ви проводѣхъ до пощъ единъ екз. за да ѣ видите.

Отъ Лѣтоструя се нарѣжда за сега 7-й листъ. И отъ него Ви непрѣждамъ сега ничто, защото повечето отъ нареденыты листове сѣ още не отпечатаны.

Въ статистическо-то отдѣленіе въ Лѣтоструя слѣдъ Погледа възъ Османск. Истор. вмѣстихъ и чѣсть отъ статистическо-то описаніе за Пловдивскѣхъ Истор. вмѣстихъ и чѣсть отъ статистическото описаніе за Пловдивскѣхъ Епархіѣхъ, което бѣ номѣстено пролѣщемъ въ вѣстн. „Право“, нѣ бѣлѣжката ви за данѣка, кой-то дава тая Епархія, не може да застигне да ся отпечата слѣдъ горѣказаното, че останѣхъ засега; пакъ занѣпрѣдъ ще бы.

Г-нъ Манчевъ сврѣши работѣхъ и съ малекыты книжки и ще си излѣзе тѣхъ дни оттукъ. Той е далъ да му ся печататъ и двѣ по-големы книги: 1) *Естеств. История* написана и прѣдавана отъ покойный Д. Мутевъ въ Болградскѣхъ Гимназ. тя ще излѣзе отъ около 10-тѣхъ печ. листове съ изображенія; 2) *Кратка Всеобща История* отъ Д. Иловайскый. Тоя учебникъ е издаденъ лѣнѣ вторы пѣтъ и е най-добры-тъ отъ всички другы, колко-то ги е имало досега издадени въ Россіѣхъ. Тоя учебникъ ще излѣзе около 20 п. лист. Него е прѣводилъ Манчевъ, нѣ добръ е прѣведенъ. Нему, види се, едно защото му недостигатъ за сега пари за да ги отпечати, а повечето защото му ся иска да ся сдружи съ насъ, заради това омили ми ся да пріѣмѣтъ да

напечатаните задружно горѣказаны двѣ книги, та съ това да направимъ опытъ за съвършенно сдружаваніе по-послѣ. Както да было азъ приехъ предложението му за да напечатаните заедно казаны книги, защото ми ся видятъ твърдѣ добри. Условилихъ ся да напечатаните и отъ двѣтъ по 5000 екз. Разноскувате и да издѣлвате половинѣ отъ насъ и половинѣ отъ него, така сѣще и печалатъ отъ тѣхъ щемъ дѣлимъ надѣлъ съ него.

Съ приличны-ты ми къмъ Васъ поздравленія останахъ Вашъ Хр. Доновъ.

74. Словесность, книжарска търговия и холера въ Русе.

Русчукъ, 21 Юни. 1872.

Г-не І. Груевъ,

Отговарямъ ся не писмото Ви отъ 10-й того, на което съдръжавието добръ проумѣхъ.

Г-ну Войникову предложихъ, попрѣди още въ едно писмо по Г-на В. Чолаковъ проводелъ, 200—250 екз. нѣ още му вѣмамъ отговора за да ли ще склони да ми даде за такъ награда ръкописы отъ неговата Словесность. Какъ да е щѣ гледамъ да сврѣжъ съ него, защото тоя съставенъ отъ него учебникъ, прѣдпочитамъ отъ всякой другъ досега съставляванъ отъ нашии учени. Отъ подобенъ учебникъ ръкописы ми проводи и сегашный Шумненскый учитель М. Радославовъ, съ твърдѣ сиромашка работа, та слѣдъ дълго прѣгледваніе, връжъхъ му го назади. Войниковый не ще може да ся съкрати, защото ще бѣде въ такъвъ случай безъ примѣры отъ разны описанія и съчиненія, което бы му накрѣпило пълнотѣ-та и достаточность-та.

За пристиганіето на книги-ты въ Цариградъ още на 25 Дек. Ви явихъ съ прѣшивалатъ пощѣ. Въ Царигр. писахъ за това на Г-на Топкока, та да видимъ довечера що ще ми отговори.

По-прѣди въ едно писмо Ви писахъ, че наредихъ съ Ковачева да се Сомеру слѣдъ всяка книга послѣ 4 мѣсяца отъ отпечатваніето ѝ, та не е трѣбвало да му писваме да изработи за 3 мѣс. почаякъ. Само трѣбало да му забѣлѣжите и Ви за непростителныи погрѣшки, които въ тия книги, отлѣтосъ насѣмъ печатаны сѣ твърдѣ много.

Срѣщъ 2-ръ мѣнителницъ за нашъ см/х у Ковачева има да ся внесхъ ф. 70 8-25 за 11-ый Марта (по нов. кал.). А пакъ срѣщъ исплатъ на Богоровыи рѣчници Бѣл. фр. ф. 630 за 11-ый Април. На други-ты книги платихъ сѣ по-послѣ, нѣ не ми е писалъ, като му не отговарихъ и азъ повече отъ мѣсяцъ врѣме на писмата, та е помыслилъ, че съмъ въ Пловд., гдѣто може и да Ви е забѣлѣжилъ за всичко това въ билинца, за който ми писа послѣдне, че Ви проводилъ за всичко досега зето и дадено у него. Азъ му вносямъ днесъ оттукъ 30 20/фр. и щѣ гледамъ да му внесъ и още та да се исплати у него това, кое-то е бройлъ за насъ и за кое-то длѣжимъ на право нему, та да остане да му не вносятъ изъ Пловд. отъ врѣме на врѣме само за срѣщъ исплатъ на м/цѣты.

Както други-ты тѣй и тукашната ни книжарница не е отишла досега добръ. За резултатѣтъ на см/ты ѝ още не можъ нищо да Ви кажъ, нѣ само това ми е извѣстно за сега, че около 20 хыл. гр. които отъ остатѣцы въ брой има да ни ся вносятъ отъ повѣнъ никой ся не подканя да внесе, при толкосъ писване и молбы. И това происходитъ повече-то отъ Живковото обхождание съ пріатели прѣзъ цѣлѣтъ години, като имамъ прѣдъ видъ повечето това, че былъ поставявъ да сѣе тѣхъ година, та послѣ да жьне. Повѣнъ за да събира пары нѣма да ги испрацать, а гледать кой часъ по-скоро да сврѣшимъ съ см/ты, та да му дамъ нѣтъ, защото и трева да му излѣзе смѣткат, не е за

тъж работѣ, които и досега е връвѣла и връви тъй както пловдивската долани — нищо въ своя редъ да ся незабѣлѣва; освѣнъ това има и други много причини, по които трѣбва да ся прѣдаде заведеніето другому, и то, по мое мнѣніе на Стояна Д. Вѣженовъ, съ който съмъ говорилъ особно за това и съ по-прѣминѣлѣхъ пощѣ самъ ми ся обади изъ Пловдивъ, че былъ празденъ за на-прѣдъ, та и отъ това заключавамъ че е готовъ да дойде, само ако има за него работѣ. Ето защо Ви писахъ съ прѣминѣлѣхъ пощѣ да го повикате изъ Клисурѣ, ако е тамъ, та да накарате Григора да му прѣдаде въ едно късо врѣме (най-дълго въ мѣсяцъ) методѣхъ за воденіе девтеры като за нашѣхъ работѣ. За това трѣбва да му прѣдаде поне за едно тримѣсячіе та да могатъ да влѣзѣтъ отъ всички случаи, а особно нека иматъ прѣдъ видъ, че Вѣженовъ ще бѣде въ Р. заведеніе, което освѣнъ обикновеныи му партыды, които ще има съ разны пріатели, ще има да работи повечето съ Пл. зав. както и съ Виенѣ, та нека да му ся покажѣтъ въ теветерыи и такыи случаи. Особно трѣбва да испече добръ дръжаніето на дневнѣхъ книгѣ. Григоръ, отъ завистъ, може да му непрѣдава съ всеръдце, особно ако си помысли противното за себе, зато Вы му разяснете добръ намѣреніето ни, та да му прѣдаде методѣхъ тъй, както и нему ъ прѣдаде пов. Богдановъ съ все сръдце. Само нека удръжатъ това тайно, докль свръшимъ ные тукъ смѣты, та като бѣдемъ готови, азъ щѣ Ви телеграфирамъ за трѣганіето на Вѣженова оттамъ за тукъ.

Както гледамъ отъ работѣхъ ни тукъ, азъ щѣ останѣ още, може и цѣль Февр., докль проработѣтъ парaplувѣты, защото трѣбва да идѣ въ Видинъ, Ломъ и Орѣхово, както и въ Силистрѣ за да прѣчистѣ самъ смѣткыи съ тамошныи ни длѣжныицы; инакъ съмнѣвамъ за правотѣхъ имъ.

Ные паднѣхмы отъ холерѣхъ. Живковъ щеше да иде въ 5 минути, ако да не бѣхъ двама пріателіе случайно у дома да помогнѣтъ за свѣстваніето му. Азъ паднѣхъ слѣдъ 7 дни когато вече бѣхъ ѣ ся прѣнадѣлѣхъ да ми нападне; нъ все не тъй назлѣ като Живкова, защото ся усѣтихъ уврѣме, та ъ оборихъ полечко. Слѣдъ 5—6 дневныи тежки болести — тифозны трѣски и необуравніе исправихмы ся, нъ и до днесъ още слѣдствіята имъ се показватъ всякой день, особно отъ малко настинваніе, а пакъ врѣмето отъ 3—4 дена мѣгла — никакъ не благоволи да ся избавимъ съвсѣмъ. Това е причина на още не можемъ да ся хванемъ о работѣ на здраво.

Съ поздравленіе остаямъ Вашъ Хр. Г. Дановъ.

VIII.

Писма отъ Х. Г. Славовъ.

75. Поздравление за служба.

Благородный Господине!

Ваши-тѣ услуги къмъ народа ны и Ваше-то достоинство имали сѣ слѣдствие-то си — провъзведеніе-то Вы на политическѣи спепенъ *Муавинъ* при Пловдивскѣи Мутесарифликъ. — Ный като са извѣстихме за това спѣшимъ да Вы честитимъ този высокъ степенъ, и да изямимъ радость-та си която почувствовахме отъ това Ваше провъзведеніе, и за щастливы сѣ считаме като гледаме нашъ единъ сънародникъ и пріатель да занимава такова едно высоко положение, съвременно отдаваме благодаренія и на Высочайшнѣи ны Царско Правителство, което пристойно е уцѣнило Ваши-тѣ услуги и Ваше-то достоинство и Ви е провъзвело на тѣзи политическа служба за слава и честь на нашъа народъ частно, и за благоденствіе-то на вѣрны-тѣ си поданници изобщо.

Нѣка проче Вы подари Вышній животъ и здравіе да бждите полезны и на Чест. Правителство и на народа си съ молитствованіе да Ва видиме провъзведевы и на по-горенъ степенъ.

Приимете, молимъ, увѣреніа-та на почитаніа-та ны кои-то смѣемъ да са наричаеме.

Желѣзникъ, 16. 10/вріа 1868.

Ваши пріатели отъ Чер. Община:

„ Е. П: порфиръ	„ Т. х. Косювъ
„ Х. Г. Славовъ	„ А. І. Паневъ
„ х. А. х. Митювъ	„ Х. х. Бончовъ
„ х. Л. х. Пенчовъ	

76. *Просба за помощъ по давни.*

Благородный Г-не І. Груевъ!

Въ Пловдивъ.

Приносящій настояще то ми Княю Димитровъ и други нѣкои отъ наши-ты съграждани. Тѣ дохождатъ въ градъ Вы по висока заповѣдь за давна на земање-даване. Работа-та имъ ще я научите отъ същы-тѣ; ный като ги знаемъ, че сѣ чловѣцы отъ бѣдно състояніе, още и фамилитѣ имъ съ дребны дѣйца, молимъ Ва да имъ помогнете и пристойте по възможности съ кое-то ще бждите на злостастны-тѣ благодѣтели, и ще задлъжите и поздравляюща Ва.

Желѣзникъ. 17. 10/вріа 1868.

Вашъ пріатель Х. Г. Славовъ.

77. *Върху злоупотрѣбеніята съ разни ихтисапски ресими.*

Благородный Г-не І. Груевъ!

Въ Пловдивъ.

Отъ нѣколко време на самъ като чува хората, че са издала Высочайша заповѣдь относительно до ихтисапа, че нѣкой калемы отъ него, т. е. серчимъ, шиника и кантаря ще са продадатъ за смѣтка на Правителство-то а нѣкои калемы, т. е. дювянъ аилѣгъ, дѣмга, тахмисъ, Бояхане, шеихане, Бачъ, касапна и теллаліе, тѣзи сѣ остѣпени отъ Ч. Правителство на мѣстнытѣ белидіе-та, и понеже време-то (начало-то на мѣсяца Марта) въ кое-то тѣзи нова наредба ще са тури въ дѣйствиѣ веке настава, нѣкои отъ Еснафы-тѣ въ градъ ны дохождатъ да на пытатъ за начина и нарѣждане-то на оныя калемы отъ Ихтисапа оставены врѣзъ Беледі-то, и защото отъ разнытѣ злоупотрѣбленія на Ихтисапчиі-тѣ въ градъ ны до сега, хората са весма зарадоваха като чува, че повече-то калемы отъ Ихтисапа съ които са глобяха хора-та са зематъ веке отъ рѣцѣ-тѣ на злоупотрѣбителитѣ, страхъ ги е да не бы пакъ въ ново-то нарѣждане да се случи исто-то. И тука как-то казахме, че *гадарѣжка* на ихтисапчиі-тѣ е докаралъ до тамо този русуматъ, шото много новы нѣша като са утвърдятъ единъ пѣтъ злоупотрѣбително, тѣ веке на друга-та година си слѣдовать за законны, и не е възможно никакъ да са унищожатъ. Как-то на примеръ Сабунджискія Еснафъ отъ какъ са увелъ ихтисапа давали са дювянъ аилѣгъ по гр. 2.¼ на мѣсяца; ланѣ ихтисапчиа-та направилъ си тефтера погрѣшително, че земалъ отъ дюженитѣ на този Еснафъ по гр. 5.¾ на мѣсяца, и въ преминала-та цѣла година при сичкото оплакване на реченныя Еснафъ

и при Мутессарифъ Бей и при Н. Пр. Вали Паша, ихтисапчѣ-та си зема за цѣла година по гр. 5.^{3/4} на мѣсяца дюкянъ аилжѣ. Тѣй още отъ как-то е излѣзло ихтисапа Казанджискѣ Еснафъ не знаеше до онѣсъ година да са удря дамга на изработенѣ бакжръ на сяко пърче. Въ началото на преминалата година ихтисапчѣ-та направи и издѣйствова Емирнаме за да удря дамга на сякое изработено пърче отъ бакжръ, отъ което послѣдува немалка загуба и препятствіе на аилжѣ вериша на този занаятъ, която дамга вѣйдѣ другадѣ я нѣма наложена на този Еснафъ, и вѣйдѣ другадѣ непытатъ за бакжра що излиза за проданъ отъ градъ ны ако има дамга или не, как-то сме извѣстны даже, че и въ градъ вы нѣма да са удря дамга на бакжра. Отъ злоупотрѣбленіе-то на дамга-та са повреждатъ не само Казанджискѣ Еснафъ, но още и другитѣ Еснафи на произведение-то на които са удря дамга: като на табапы, Пабучи, Мутафчи и Абаджи. Подирны-тѣ може да вы е извѣстно, че преди 3—4. години разнесоха повече отъ 50—60 хил. гр. по дави за да са избавятъ отъ злоупотрѣбленіе-то на дамга-та, но неможиха. Дума-та ни е дали може са съвсѣмъ унищожи дамга-та, или да са тури въ други рѣдъ сега като са нарѣжда изново тѣзи калемы отъ ихтисапа, и която дамга по-малко приходѣ докарва, а дава поводъ за голѣмы злоупотрѣбленія. За това молимъ Ва, поразговорете ся съ Чест. Мутессарифъ Бея, и ако е възможно да са сполучи то, издѣйствувайте Емирнаме, и ны явете, или ако неможе са изврши то въ Пловдивъ, и има нужда да се отнесе работа на по-герно мѣсто, и ако е умѣстно да са направи нѣкое прошеніе относително до това явете ны, защо-то как-то гледаме тука нашы-тѣ Мезличы, не зематъ никаква грижа за поправаніе-то на изложены-тѣ злоупотрѣбленія, но мыслятъ да оставятъ работы-тѣ как-то си са быле. Още ще Ва помолимъ, да ны явите как-то са нарѣди въ градъ вы от-стѣпенны-тѣ калемы на Беледіе-то, и ако ще бѣди наложена пакъ дамга-та как-то е была до сега, или именно върху кои Еснафы ще са наложи, и ако на Казанджискѣ Еснафъ въ градъ вы нѣма наложена дамга или ихтисапъ друго нѣщо да са плаща освенъ дюкянъ аилжѣ да издѣйствувате Емирнаме отъ Ч. Мутессарифъ Бея и тука тѣй да бѣди.

Приносящѣя настояще-то ны може да са помае единъ или два дни и ако можете отъ това растояніе да издѣйствувате потрѣбно-то испратете ны го съ същыма, ако ли не тѣ поне отговорете ны са за приѣмванье-то на настояще-то ны.

Примете, молимъ Ва на конецъ и братски-тѣ поздравленія съ приличны-тѣ почитанія на

Желѣзникъ, 26. февр. 1869.

Вашы-тѣ пріятелы.

Х. Г. Славовъ.

х. А. х. Митювъ.

х. Д. х. Пенчовъ.

Привесете отъ страна-та ны пріятелски поздравленія и на Г-на С. Д. Каблишкова

исты-тѣ.

78. За съдѣйствиис по събиране пари.

Почитаемый Господине!

Цреди 2—3. недѣли бѣше са изпратило отъ Каимакамина ны до Н. Пр. Мутесарифъ Бея едно прошеніе потвѣрждено отъ тукашны Идаре Мезличы, кое-то прошеніе съдържавае, че нашыа съгражданинъ Г-нъ Петръ Сливкоолу, ималъ да зема гр. 1812. отъ Керимъ Ефенди преждебывшій Телеграфъ Мюдюрю въ Загра, а сега е въ Едрене, и това прошеніе като са потвѣрди отъ

Ч. Мутесарифъ Бея да са изпрати въ Едрене гдѣ-то трѣбва за да са събератъ отъ реченныя Керимъ Ефенди горното количество, и да са изпратятъ чрезъ Хюкюмата на Г-на П. Сливкоолу, съгражданина ны. Молимъ ва, ако е станало итра това прошеніе, добръ, ако ли не да пристойте да са потвърди реченно-то прошеніе спореди прилика-та, и да го изпратите въ Едрене до Г-на Агап-ага Ябоглу Арменецъ, на кого-то са и отъ тука писа да подѣйствова тамо потрѣб-нытъ за по-скорошно-то извршване на работа-та

Съ приличны-тъ почитанія поздравямъ Ва.

Желѣзникъ, 4. Марта 1869.

Вашъ пріятель Х. Г. Славовъ.

На 26. прощлаго Вы писахте, и като не са съмнѣваме за пріетванъето му ожидаваме отговора му.

Истый.

79. Върху прѣмалването на нѣкои ихтисански ресими.

Желѣзникъ 12 марта 1869.

Почитаемый Господине!

Вашето почитаемо отъ 3. текущего съ благодареніе получилъ и вы благодаря за съобщеннытъ относительно до събираніето за напредъ на ихтисанскитъ ресимы.

Вый ны писахте, че освенъ онія калемы отъ ихтисапа, които са оставены да са събиратъ за въ полза на Пр. хазна другитъ съвсѣмъ са уничтожены по силата на царско ираде, и че Мутесарифъ Бей тилеграфисалъ на каимамина ны да са събиратъ временно и уничтоженнытъ калемы отъ ихтисапа за въ полза на Беледіето дордѣ дойде заповѣдь и да са види дали ще са разрѣши събираніето на реченнытъ калемы въ полза на беледіето, или ще си останатъ простены. Това като са научиха Еснафитъ въ градъ ны поискаха да направятъ жалбы как-то до Мутесарифъка въ Пловдивъ, тѣй и до главныя управитель на Вилаета въ Едрене съ кои-то жалбы да просятъ Честното Правителство да ги остави да са радватъ на тѣзи Царска милость, която остава уничтожены реченнытъ калемы отъ ихтисапа отъ когото ставаше не малко сѣжна на аялшъ-вериша още и голѣмы злоупотрѣбленія отъ страна на събирателитъ, а само да плащатъ аялшцитъ на дюкенытъ въ полза на Беледіето, които аялшцы можатъ да достигнатъ до 50—60. хил. гр. на годишната. Но спореди писаннытъ вы, че въ градъ вы станало обща мазмата съ която са проси дозволеніе да са събиратъ простеннытъ ресимы за смѣтка на Беледіетата, и реченната жалба кѣто нещеше да бѣде съгласна съ мазматата, то имъ са недозволи, дордѣ да са съвѣтваме отъ Васъ. — Казанджискія Еснафъ понеже преминалата година му са наложи да удря дамга на сяко пърче изработянь бакжръ, което имъ задава голѣма сѣжна въ търговіята, и която дамга нѣма видѣ другадѣ да ся удря на изработенъ бакжръ, тѣ съвѣтованы отъ нѣкого си завчера тилеграфисаха въ Цариградъ до „Дахиліето“ за реченныя предметъ. Копія на телеграфа приключавамъ Вы го, и не зная добръ ли са сторили или злѣ. Толкосъ само що станало погрѣшка въ съчиненіето на тилеграфа (защото съчинителя виждася да са е интересувалъ) и е писано, че отъ давна време ся земало на бакжра по 8. пары на оката дамга парасж, а въ Пловдивъ и околнытъ страны са земало по 2. пары на оката дамга парасж, догдѣто преди една година въ градъ ны не е имало никакъ да ся удря дамга на бакжра, тѣй сѣщо и въ Пловдивъ и въ околноститъ и до сега не са е было удряло дамга на изработенъ бакжръ, не просто са е земало въ градъ ны 8. пары на оката на ба-

кѣра ихтисапъ само въ Пловдивъ по 2. пары и проч. Азъ не ся надѣвамъ никакво слѣдствие отъ този телеграфъ защото е частенъ, но ако бы да ся яви пѣвакво пытаніе отъ Мутесарифлика за този предметъ, потрудете ся за расправянїето на работата, и подѣйствуйте потрѣбнытъ за въ полза на Еснафитѣ.

Съ приличнытъ почитанія поздравямъ Ва и сѣмъ

Вашъ прїятель Х. Г. Славовъ.

80. *За избавяне отъ злоупотрѣбленія и спънки, еснафитѣ приемятъ ихтисапскитѣ ресими върху си.*

Почитаемый Господине!

Вашето почитаемо отъ 18. текущаго съ благодареніе получихъ, и относительно до русумата на ихтисапскитѣ ресими как-то бѣхъ Вы писалъ, че тукашнытъ Еснафли и Турцы и Христїаны напуснаха първыя си планъ и сега са съгласиха и направиха общо прошеніе до тукашныя хюкюматъ, на което преписа Вы приключивамъ. Наистина този планъ на Еснафлитѣ трѣбова да е по-добрь защото като склоняватъ да приемятъ върху си приходитѣ на Беледіето които можатъ да са добѣятъ отъ простеннытъ ресими за въ полза на беледіето, и тѣзи приходи, като са събиратъ отъ Еснафлитѣ и ся предаватъ редовно секи мѣсяцъ на Беледіето ще са избѣгне първо отъ злоупотрѣбленіето на меимуритѣ; второ, ще ся спечелятъ разноскитѣ за заплатитѣ на 30—40. души колджии и беклемеджии, при това още и тѣхната кражба. И желаніето на Еснафлитѣ е да поематъ на примѣръ: ихтисапа ланѣ като са продаде за гр. 170. хил. отъ които като са спадне около 40 хил. гр. за мизака и други 40. хил. гр. за бачъ серчинъ перчинъ, които сега са продаватъ за смѣтка на правителството, оставатъ простеннытъ, т. е. дамга, деякинъ и проч. за гр. 90 хил. а Еснафитѣ приемятъ да распоредятъ изпомеждуси спореди силитѣ на сѣки Еснафъ тѣзи 90 хил. гр. и да ги размѣтнатъ на дюкянъ на 4—5. степеня. Това е тѣхното желаніе, по тука отъ агитѣ ны не имъ дохожда това добро, защото искатъ сякогдишъ да вървятъ разбърканы работитѣ, и незнаимъ каква мазмата ще направятъ върху това отгорѣ. Утрѣ ще се подаде общата жалба, и за това пребрзваме да Вы съобщимъ горнытъ, върху които Вы молимъ да подѣйствуете съ което ще сторите добро на Еснафитѣ ны. Преписа на жалбата остана, като Вы разяснихъ съдержаніето ѣ.

Писаннытъ съобщете ги и на прїятеля ны Г-на С. Д. Каблешкова, и ако е потрѣбно споразумяно дѣйствуйте за цѣльта.

Съ приличнытъ почитанія поздравявамъ Ва братски и сѣмъ

Желѣзникъ 21 Марта 1869.

Вашъ прїятель Х. Г. Славовъ.

Съ приносителятъ сюрюджіата отговорете ны са за приемяніето на писмото ны. сѣщій.

81. *Пакъ по събирането на горнытъ ресими.*

Почитаемый Господине!

Честното Вы отъ 22. тек. по сюрюджіата благодарно прїехъ и как-то бѣхъ Вы писалъ съ предитовашнего си, че Еснафлитѣ въ градъ ны и Турцы и Христїаны и Евреи направиха общо прошеніе до мѣстната ны власть съ

което просятъ да остане върху Еснафитѣ отстапеннитѣ калемы отъ ихтисапа на Беледіето, и приходитѣ отъ тѣзи калемы Еснафитѣ са задължаватъ да ги внасятъ редовно безъ никаквы разноси за събиравіето имъ на Беледіето отъ сума, като са извадятъ продаденнитѣ ресими за смѣтка на Правителството отъ пѣлото количество за колкото са е билъ продаденъ ланѣ сичкіа ихтисапъ как-то съ предитовашнето си бѣхъ Вы разяснилъ. Това прошеніе тука на Еснафитѣ като никакъвъ караръ не можи да земе отъ мѣстната ны власть спореди геншекликъ на Каимакамина ны, още и като има нѣкои, които искатъ да ся ползватъ отъ тѣзи ресими и да си останатъ на вѣтхія усулъ да са събиратъ; при това и като двамата членове Турцы отъ Идарето, и единъ членъ Турчинъ отъ Давито са си дали веке оставкитѣ Еснафлитѣ са убѣдени че тука никакъ не ще да имъ се свърши работата. И тѣй вчера са събраха пакъ и направиха друго прошеніе за истата работа и въ сѣщия смислъ до Н. Пр. Мутесарифъ Бея и опредѣлиха нарочно единъ Турчинъ на име х. Еминъ ага да доди въ градъ Вы и да поднесе прошеніето на Еснафлитѣ на чеш. Мутесарифъ Бея. Приканенъ сѣмъ отъ страна на Еснафитѣ да Ва помоли като престигне реченна х. Еминъ ага въ града Вы да го наставите какъ трѣбова да са отнесе за работата, и да му помогните съ съдѣйствіето си при Честитна Мутесарифъ Бея за постиганіе желаніето на Еснафлитѣ, на които много голѣмо добро ще сторите като ги отървете отъ злоупотребленія на меимуритѣ спореди лошата система как-то до сега са е събиралъ този русуматъ отъ което не малка сѣгна ставаше и въ земанье-даваньето, и тѣй избавеннитѣ ще отпратятъ всегда молитвы за здравіето на Августѣйшыа ны Царь-Султана и на Неговитѣ достойны чиновницы и Вамъ ще бждятъ много признателны.

Ако благонаклонно са приеме реченното прошеніе отъ Ч. Мутесарифъ Бея исходатайствуйте и Емирнаме отъ Него за рѣшеніето на работата и го предайте на реченна х. Еминъ ага.

Съ приличнитѣ почитанія поздравямъ Ва братски

Желѣзникъ, 25. Марта 1869.

Вашый пріятель Х. Г. Славовъ.

Ако бы отъ тука да стане нѣкоя мазмата отъ които са интересувать да остане събиравіето на отстапеннитѣ ресими въ полза на Беледіето по вѣтхата система и да доказватъ, че реченнитѣ ресими можатъ да хванятъ по този начинъ повече и че ще принесатъ по-много полза на Беледіето, то нѣка са присмѣтне и разноситѣ, заплатитѣ, кражбитѣ и другитѣ злоупотребленія на меимуритѣ, колджитѣ, беклемеджитѣ, дил-тебанитѣ и проч. и тогасъ въ касата на Беледіето може да влезе по-малко количество отъ колкото да бждатъ оставены врѣзъ Еснафитѣ. — Забелѣжете още, че ако бы да останатъ реченитѣ ресими врѣзъ Еснафитѣ, и са распорѣдятъ по дюкениѣ, въ тѣхъ ще бждатъ и дюкениѣ по селата на казаата ны отъ които и по-преди са е земало деякинъ.

истый.

82. *Препоръчване единъ турчинъ за чиновникъ.*

Почитаемый Г-не Іоакимъ Ефенди!

Въ Пловдивъ.

Понеже са потърси отъ Пловдивскія Мутесарифликъ единъ Кятипинъ за въ Темизи-Хукукъ въ градъ Вы, и за такъвъ са препоръчи отъ нашыа Каимакаминъ нашыа съгражданинъ Негова милоскъ Афузъ Мехметъ Февзи Ефенди

Сакамооглу, способностъ-та на когото въ всяко отношеніе Вы е предизвѣстна, по този начинъ и азъ Вы го препорѣчвамъ като много ученъ и достоенъ, още и опытенъ въ писарството на Правителствены службы. Прочее ако това упръжено мѣсто въ градъ Вы до сега са е намѣстило отъ други нѣкого, и какъ-то са научаваме, че въ идарето Вы вѣло праздно мѣсто за кятипинъ можите да подѣйствувате да са натѣми реченны нашъ съгражданинъ, или какъ-то той са е извѣстилъ отъ Н. Бл. Шерифъ Бея, че Тахриратъ Башъ катиби Карабетъ Ефендивото мѣсто было праздно, и способностъ-та на нашъа съгражданинъ можите да завземе него мѣсто. Какъ-то и да е потрудетеса за натѣмиваніето на реченны ны съгражданинъ, и ако сполучите незабавно да ны явите.

Съ приличныѣ почитанія поздравямъ Ва и смѣ

Вашъ пріятель Х. Г. Славовъ.

Желѣзникъ, 4. Апр. 1869.

83. *Върху незаконното увеличеніе на еснафскитѣ данга русуму.*

Почитаемый Господине!

Слѣдъ като Вы препратя благодаренія на Казанджискіа Еснафъ въ градъ ны за съдѣйствіето Вы да са нарѣди тѣхны данга русуму по 2 пар. на оката явя Вы, че останалыѣ четири Еснафа: Табацы, Сабунджіи, Бакалы и Кюрчіи, които оставатъ да са хакладисова свѣнето имъ и данга русуму злоупотребѣтелно какъ-то на ланската годна Мюлтезимина Ибриамъ Ефенди имъ приложи на Табацытѣ върху обыкновенното и узаконенното по 25. пар. на турата на мешиня, и 50. пар. върху турата на сахтіана още други толкось и хакладиса този ресимъ по 50. пар. на мешиня и 100. пар. на сахтіана, тѣй и на Сабунджитѣ вмѣсто 90. пары на мѣсяца дюянъ айлагъ умножи ги на гр. 5.³/₄ на мѣсяца на сяки дюянъ, и на Бакалитѣ, които са плащали до преминалата год. гр. 3. на мѣсяца направи ги гр. 4.¹/₂, тѣй и на Кюречитѣ, които са плащали по пар. данга русуму наложи имъ онѣзи годна по 30. пар. и за това реченныѣ Еснафы като гледатъ че Ч. Правителство вдига вече злоупотребенія, и желеа секи отъ Цар. поданицы да благоденствова дързнаха да направятъ едно прошеніе до Н. Пр. Мутесарифъ Бея съ което са молятъ да стори милост и да ги избави отъ реченныѣ злоупотребленія и да заповѣда ако е законно да плащатъ реченныѣ Еснафы ресимытѣ си какъ-то си ги плащали до 84. год. А тона злоупотребеніе станало тогава отъ Ибриамъ Ефенди като е былъ съвременно и мюлтезиминъ и членъ въ Идарето ны и съ вліяніето убѣдилъ тогавашны ны каймакаминъ че трѣбало реченныѣ Еснафы да плащатъ двойно ресимытѣ си, и тѣй станало мазмата отъ Мезлича спореди щеніето на Ибриамъ Ефенди, която и членовытѣ безъ да знаятъ пописали я, и работата са свършила като че е была тѣй и по-преди. За тѣзи работа е твърдѣ лесно на Ч. Мутесарифъ Бея да я испыта какъ са плащали тѣзи Еснафы отъ какъ-то са установилъ ихтисапа до 84. лѣто. — Прошеніето на реченныѣ Еснафы Вы приключавамъ спореди желаніето на Еснафытѣ, които Ва покорно молятъ да я превручите на Ч. Мутесарифъ Бея и да му скажете за станалыѣ злоупотребленія, и да подѣйствувате за избавленіето на Еснафытѣ, и ако са види прошеніето имъ законно и са приеме исходатайствовайте Выс. Емирнаме за потрѣбытѣ, или ако сѣдите за нужно да додѣтъ лично нѣкомъ отъ Еснафытѣ въ градъ Вы за тѣзи работа незабавно явете ны и ще додѣтъ.

Слѣдъ тіа желая Вы да посрѣщнете и празнувате свѣтлыѣ дни Христови Воскресенія съ радость и веселіе, и като Ва поздравя братски оставамъ

Желѣзникъ. 17. Апр. 1869.

Вашъ пріятель Х. Г. Славовъ.

84. За съдѣйствието по давия.

Почитаемый Господине!

Приносящитѣ настоящето ми съгражданинѣ и пріатели наши Г-да Тодораки х. Косевъ и Тодораки х. Георгеви и Вамъ упознати, които придружава и х. Афузъ Халилъ Ефенди дохождатъ въ градъ Вы по Высока заповѣдъ за работата на Бин-башіата Вехпа ага. Тѣ като Вы расказватъ истинность-та и точность-та на работата, дайте имъ наставленія и съвѣтвайте ги потребнитѣ, и подѣйствуйте молимъ за улесненіето на работата имъ, как-то по-скоричко да са свърши работата имъ, и да са не бавятъ защото като хора, които иматъ тука собствената си работа, освѣтъ разноскитѣ бавяніето имъ много време въ градъ Вы ще бѣди убійствено за тѣхъ, и за добрината която ще имъ сторите ще Вы бѣдате признателны за всегда, как-то и поздравляюща Ва.

Желѣзникъ. 30. Маѣ 1869.

Вашъ пріатель Х. Г. Славовъ.

85. За съдѣйствието по давия на наследници.

Почитаемый пріателю!

Приносителя на настоящето ми х. Андреа х. Томовъ, който бѣше донелъ Емирнаме отъ Ч. Мутесарифъ Бея за да му са разгледа тука работата на Дави-Мезлича за гдѣто Г-нъ х. Стаму отъ Чирпанъ бѣше присвоилъ отъ имота на покойныя х. Тома, и като са призова нѣколко пѣти отъ Каимакамина ны реченный х. Стаму чрезъ Чирпанскія Каимакаминъ, той и до сега не доде тука съ извиненія, че сынъ му былъ болѣнъ, и по слѣдствіе на това работата на сирацѣтѣ и наследницѣтѣ на покойныя х. Тома остава не разгледана.

Пристойте прочее на реченныя х. Андреа как-то да са доведе Г-нъ х. Стамо въ градъ Вы и да са расправи законно тѣзи работа тамо, за да можѣ да са наредѣятъ работѣтѣ на сирацѣтѣ на покойныя х. Тома.

И тѣй примете почитаніята на поздравляюща Ва.

Желѣзникъ. 21. Іан. 1870.

Вашъ пріатель Х. Г. Славовъ.

86. За съдѣйствието по давия за дюкянь.

Почитаемый Г-не І. Груевъ!

Въ Шлоудия.

Приноситель-тъ на настоящето ми нашъ съгражданинъ на име Жеку Стоиловъ дохожда въ градъ Вы да води давіа за дюкениа си, когото преди време бѣха му го отървали нѣкои Турцы. Вый освенъ дѣто ще ся научите отъ сжщия за работата му, и за да не ся простирамъ азъ Вы притварямъ въ настоящето си писменното изложеніе на работата му, което той преди нѣколко дни бѣше отправилъ въ видъ на прошеніе до Черковната Община. Прочее като са разумѣете за работата му, молимъ Ва помогнете му до колкото Вы е възможно да си намѣри правдата, защото е сиромашъ челякъ, и много пары е потрошилъ подырь тѣзи си дюкены.

И тѣй съ приличнытѣ почитанія поздравямъ Ва и сжмъ

Вашъ пріатель Х. Г. Славовъ.

IX.

Писма отъ Пловдивъ.

87. Съгласително за общо дѣйствиуване по черковни работи.

Съ настоящето писмо правиме шахатлажъ вие всички сомохмене Карши-якалійцы, какъ ся съгласихме всички-те единодушно (общо) да ся слушае за всички цръковны работы, коя какъ треба да ся нарѣжда, за да ны ся оуправлява добръ цръква-та. И освенъ това възсланияме на волж-тѣ Чорбаджи Салчова и Димитриковъ, кои-то зазнахъме и за епитропы на цръквѣ-тѣ ны, и благодѣтели наши: и ще сме благодарни на тяхно-то повеленіе и поученіе за доброто ни, на кои-то оставиме да ни нарѣдять на цръквѣ-тѣ и исповѣдникъ, да имаме всегда на махлѣ-тѣ ни. И кого-то ни оны нарѣдять, всички-те ще сме благодарни на него. а кой-то отъ насъ ся отдѣли и ся противи на общото наше съгласіе и начне да прави раздоры (бунтове), готови сме тога всички-те общо махленски да го предадемъ на судъ, да ся накаже по закона ны; и ще го имаме като чуждъ на обществото ни: Зачтото такъвъ чловѣкъ не мисли добро на цръквѣ-тѣ, а иска да ѣ растури. За което и Свѣтъ Іоанъ рилс. ще му е противенъ, и ще го накаже злѣ, сирѣчь, да му растури къщѣ-тѣ. За това ся и подписуваме всички-те по име отдолу

На 1853. Март. 1 день



Петръ махле веки, айнаци.
Димитр Чобан Іоановъ Читак.
Трендафелъ фѣжаци.
Костадин арабаѣи.
Христіо Мил. епитроп' цер.
петко епитропъ цер.
петръ кривчо аѣанасовъ
панчо бахчаван
радъ механѣи
димитр димянов
анаки чобанъ
Іованъ алмаѣи

дадо аѣанасъ
герги бахчаван Бочо-олу
ѣліа Бахчаван
дойно петровъ
кольо мушамата
васил кавеѣи
вѣлко фѣранѣи
нікола механѣи
петко пауновъ
ѣліа итровъ механѣи
андрей налбантъ

и всички иснафъ Бахчавански:

88. Условно писмо за наемане магазинъ.

Чрезъ настояще-то условно писмо явно става, какъ днесъ Г-нъ Салчо Ів. Чомаковъ отстъпва на Г-дѣ Бр. Стоиловы и Івана Хр. Банковъ съ кыріѣ за три години чис. 3 отъ днесъ магаз-тѣ си, коя-то ся нахожда въ казаскѣ-тѣ чаршиѣ, подъ слѣдующи-ти условія:

Първо. Кыріа-та за първѣ-тѣ години ще е гроша двѣ хиляды и петъ стотянъ чис. 2,500. и за вторѣ-тѣ и третѣ-тѣ години по грш. три хиляды № 3,000 всякъ годинѣ.

Второ. Кыріа-та ще ся плаща на окончяніе-то на всякъ годинѣ безъ прекословіе.

Третъ. Въ магаз-тѣ не сѣществува ничто освѣтъ една касса орѣхова, коя-то надлѣжи на магаз-тѣ.

Четвърто. Длъжни са и двѣ-тѣ страни прѣдъ три месеца отъ допълне-
ніе-то на три-ты години да се споразумѣятъ за слѣдующа-тъ кырія на мага-
за-тъ. За то се издаватъ двѣ подобны писма, подписаны отъ насъ, за да
дръжи всякой по едно за обезпеченіе въ всякакъвъ случай.

Пловдивъ на 15. Юлія 1,861

„Братіе Стойлови и Иван. Хр. Банковъ“.

89. До другитѣ общини за владѣицитѣ заплати.

Пловдивъ, 1862 10/вр. 17

Миліи съотечественници!

Едно отъ оплакваніята, които поднесохмы прѣдъ В. Портъ противъ
грѣко-то Духовенство, е, както познавате и злоупотрѣбленіето, което правяхъ
владыкы-ты въ събираніето на неопрѣдѣлены-ты имъ правдини. Царското Пра-
вительство, което желае да се прѣкъснатъ тоя видъ злоупотрѣбленія, се въ
призрѣніе нашыты жилбы, и задлъжи Патріаршіята да се зематъ нужныты
мѣрки за исцѣленіе на това зло. Слѣдъ много мъчнотии, подвижнаты отъ
Патріаршіята, най сѣтнѣ ся сполучи да ся опрѣдѣлы една заплата на вла-
дыкы-ты, та освѣнъ неж да не смѣхътъ вече да зематъ друго. Тая мѣрка ся
вида много тѣжка за фанариоты-ты за това и тѣ употрѣбихъ хыляды сплетни
да провличать и да въспиратъ исполненіето ѳ. Най сѣтнѣ прѣскокнахъ ся
всякы тыя мъчнотии, и царското правительство съ една высока заповѣдь
налага исполненіето на тѣхъ мѣркъ за опрѣдѣлената заплата на владыкы-ты
отъ грядущата новъ година.

Познава ся колко спасителна ще е тая мѣрка особено за насъ Българи-ты,
които най много бѣхмы изложени на злоупотрѣбленія, упражняемы отъ фана-
риотыты; признателни на Царското правительство за тыя неговы высокы
грѣхы съ благодареніе щемъ ѳ приложимъ на мѣсто прѣжното събираніе на
неопрѣдѣленныты правдини владыкы. Нѣ познавате такожде, г-да, зашто освѣнъ
оплакваніята за злоупотрѣбленія, нѣ смы поднеслы и другы оплакванія отъ
пб-голѣмъ важность; и тыи като ся зехъ въ призрѣніе и по царска заповѣдь
ся подложихъ на расправѣ на една смѣсенъ комисіи, нѣ имамы плѣнъ
надѣжда, че скоро ще ся нареди потрѣбно-то за удовлетвореніе на народны-ты
ни желанія. Маежъ-тъ въ рѣшеніе на подложеный въпросъ не трѣбува да ся
отдава на нѣкое неискренно или неблагоприятно глѣданіе работыты отъ странъ
на царското правительство, нѣ на мъчнотии, които ся показватъ въ румканіе
на толкова разнородны интересы, които ся намиратъ въ противоположность.
Ако и малко мъчно, нѣ обаче надѣмъ ся да сполучимъ по желаніето ся, да
ся уряди черковата ни и да ся огради нашята народность отъ вредителното
вліяніе на грѣцкѣтъ патр., ако дръжимъ, както смы дръжали, та съ постоян-
ството си да надѣмъ на упоството фанариотско.

Горѣзабѣлѣжената мѣрка за заплатѣтъ, като обща мѣрка, ако и да ся
съобщава и по българскыты епархii, нѣ не ѳ мыслимъ задлъжителна за Бъл-
гарыты прѣди да ся рѣши наплѣно черковный ни въпросъ, който ся расправи
подъ надзоръ на Царското Правительство; за това ще може и да ся отложи
за врѣмя.

Нѣ понеже вѣрцити, въ познатыты си лукавшинны и интригы отъ всякой
случай ся мъчатъ да искарватъ полза за себе, може и въ тоя случай, по
причина на заповѣдыты кои-то може да стигнѣтъ тыя дни, да искатъ да ны
излъжѣтъ или сплашатъ, понеже ушѣцамы, че щѣтъ ся мъчатъ да ѳ искатъ
по волѣтъ ся да растурятъ тѣхъ заплатѣ, и за това може да приканѣтъ на

събраніето си и отъ вънкашныты общины, почетохмы за длъжность да Ви съобщимъ врьвежа на работыты, и да привлѣчемъ вниманіето на почтенныты настоятелства врьху всичкы стапки, които би поискали фанариотыты да направяты чрѣзъ тукашныты грѣцы за измамъ на народа. Отъ двѣ години насѣмъ, откакто ся отрѣкохмы отъ Патріарха гр., както не смы простили на грѣцы-ты да ся бръкаты на черковны-ты ни работы, така и въ тоя случай не е прилично да имъ ся подаде и най-малкый знакъ за надѣждъ че щатъ можтъ единъ день да сполучаты да располагаты насъ по волѣхъ си.

Кога-то ся покаже потребъ-та и приликата да ся извърши мѣрквата за опрѣдѣленѣхъ заплатѣ владышкѣ, нѣ щемъ прибръзамы да обадимъ на вѣнкашны-ты почтенны общины, щемъ поискамы тѣхното мѣніе, та съгласно съ тѣхъ по высокыты наряды, да ся свърши потребното. А до тогава всяко покушеніе за измамъ отъ странѣ на тукашныты грѣцы, поклонници на фенерскый патріархъ, надѣмъ ся да намѣри у всичкы блъгарскы общины приличный отгъвъ.

Съ приличны-ты си поздравленія честь имамы да бѣдемъ за всегда Ваши ¹⁾

90. Писмо отъ единъ отчаянь.

Господину Господину Груеву учитель

Въ Пловдивъ.

Господине учителю!

Прихождамъ писменно да Ви явѣ за нѣкои работы, кои-то, така да ся каже могатъ да ся иматъ, като крайны. Азъ! Съ жаркость и съ распѣляно отъ мысли сръце и умъ, что можъ да Ви явѣ г-нѣ доклѣ имамъ поне колео годѣ на мѣсто собственны-ты си способности, то нека Ви изясна причины-ты, кои-то мя докарахъ въ това крайно испаденіе.

Азъ по избраніе-то Ви отидохъ въ Чирпанъ, и като ся замина отъ двѣ недѣлы повече, едно като неваученъ на чуждо мѣсто, а друго, като ученицити въ раскошно състояніе намѣрилъ доклѣ да направѣ това и онова, и като имахъ още и да пѣхъ; ето ти усѣтихъ въ грѣды-ты си една малка болѣзнь, кои-то усили още повече нѣяніе-то. За да прѣварѣ всичко това рѣшихъ да дойдѣ въ Пловдивъ да ся лѣкувамъ; нѣ както ся познава нема вече лѣкъ и за мене е отсѣдено да мрѣ.

За ничто не ми е жалъ на тоя свѣтъ само, че немогахъ да поживѣхъ за да видѣ Блѣг. народъ цѣвналъ, а сега въ това обстоятелство ми е мѣчно, че неможъ да намѣрѣ вече никой който да мя развѣсели, или да ма приеме, както и напрѣдъ. Още повече мя усилива това, гдѣто не ся намѣри мѣсто да постуѣ малко въ Пловдивъ; зачто-то, ако да идѣ въ село баща ми отъ жалъ ще умре по-напрѣдъ отъ менъ. Но что казвамъ? Ахъ! Смерть!

Азъ имамъ да Ви давамъ 88 гр. кои-то Ви и пращамъ за да Ви не останѣ длъженъ, минѣте ги на смѣхътъ ми, като я заключите съвършенно.

Това, което познахте щѣте ся погрыжите да пишете за всичко това на Чирпанскѣ-тъ общинѣ за да ся намѣрятъ другъ учитель, който да ги настави по добръ.

Азъ съмъ Ви пратилъ прѣди време една книга подъ име „Enstruction“, коя-то ще прѣгледате добръ, и като ѣхъ прѣише нѣкой ще ѣхъ дадѣте да ся

¹⁾ Това писмо не носи ничий подписъ. Види се то е черновка на окръжно, което е било негли изпратено до другитѣ блъгарскы общины. Почеркътъ не ми е познатъ и не мога да посоча, отъ кого именно е написано.

Ю. М.

напѣчати та да ѝ разнесе въ даръ по училища-та; защото-то съ друго вече не мога да помогна; това ми е крайна-та молба, която Ви прѣдлагамъ за да ми ся извърши. Колко-то за пары-ты за напѣчатваніе-то ѝ азъ съмъ скоръ да ги дамъ.

За послѣдне незнамъ что да Ви още поприкажъ освѣтъ да облѣжъ перото си съ слъзи и да свръшъ съ глѣбоки въздышки послѣдне-то си поздравленіе „събогомъ“.

Пловдивъ 1862. Декем. 29.

Вашъ покорный: Х. В. Марковъ.

За всичко това, что Ви пишъ моля, ако е възможно да ми направите единъ отговоръ ако не е възможно да ся видимъ. сжщій.

91. *Покана за отгратки.*

Господине!

Благоволѣте та утрѣ около 3. часъ заранъ съ присѣтствіе-то Ви почестѣте даденъ-тъ трапезъ за отгратки да задлъжите.

Филибе 11, Маѣ. 1863.

пріятеля Ви Констандинъ Нешовъ.

92. *За откупване аптека.*

Пловдивъ, 864. г. Авг. 7 ѣй.

Въ Цариградъ.

Доброжелатѣльный мы учитѣлю!

Слетъ ка-тови поздрава сърдечно прихождамъ пакъ предвасъ не трѣпиво безъ да чакамъ отъ говоръ, причината на това е защото-то приехъ отговоръ отъ христе златарова за специарийницата, за която останахме согласни сосъ всичкитъ такъмъ за трихиляди и петъ стотини гроша, която, ще ставала за 8: хиляди гроша споретъ нотата която има кога-то е купувалъ отъ цариградъ, и ощи останахме согласни, да му броя 2. те хиляди гроша, сеги, а за хилядото и петстотини гроша ще чака ка тося облесна тогива да му ги на плата, за това Г-нъ учитѣлю молавися колко-то е възможно потрудися и говори на Доктора каквото да мя облесни да ся наредѣ и азъ като хората, Доктора като иска можи да пиши на христе като го оздрави и безъ да му ся броятъ пешинъ пари да я отъ стѣпи да зема Асъ специаріе-та, втакавъ случай ако доктора приеми да пиши на христе тогива работа-та е свръшена и мене не щѣми требуватъ повече отъ хилядо и петъ стотини гроша, или най малко хилядо гроша зада си наредѣ нужните за менъ така и за по правване диганъ; миналата събота получихъ отъ Доктора писмо въкоето ми дава пълно дозволеніе и чіе одобрилъ предприетіето ми, въкоето писмо ми ся обещава че е готовъ да покажи помощъ-та си, обаче негова-та помощъ требува преди да отида въ хаскюву дая покажи, ане да отида съ празни ръце и да незная что даправа, защото-то познатовіе че и кириета до хаскюву да отида немамъ да я плата, нежели и нужни неща които имамъ да ся облесна, Асъ отъ обещанната му помощъ друго не проумевамъ освенъ че ще чака дася наредѣ та после Ако мися случи нужда ще ми помогни, знаите добре че асъ ако имамъ възможность да ся облесна нещахъ нему да давамъ притеснение когато ми ся познати обстоятѣлствата, и тѣй за подобре приключавамъ и писмото та споретъ писанниту докажите, и колкото е възможно часъ по скоро да ся свръши жалаемотомі, за което учителю докрай на живо-

тами не ща ви забравя доброто което ще ми направите, и тъй повторитѣлно ви мога постарайтесь учитѣлно защо-то знайте единъ млатъ безъ помощи да ся нареди че много мъчно, за това оставамъ на вашето добро желаніе, за отговоръ.

Вашъ слуга Г. С. Апотѣкаръ.

Приключенно-то за доктора прочете-те и запечатайте и го дайте булата за която ви писахъ съ миналата поща утре ще дойди за отговоръ.

Истий.

93. По черковния въпросъ: за такрира и нашето разпознаване по въпроса.

7. Августъ. 1864. Пловдивъ.

Г-нъ I. Груевъ

Въ Цариградъ.

Новинити отъ градътъ Ви за църковніатъ ни въпросъ при всичко че не са приатни, но стига че такриратъ са даде, и ще чакаме одговоръ и решение отъ Ч. Правителство, който мисла че нема да послѣдва маешатъ на Патріаршіата, понеже църковната частъ която му нее въ правото, като оставимъ, непременно ще да добіемъ решителенъ одговоръ за колкоту се отнася на полетическата, да удобри или одхвърли, за да си приберемъ и ние мушето, да са не харчатъ и пари на прусто. Но жалното е че въ малочисленните дѣятелни лица, са появи, какту ни пишете, двоуміе и противность, происходящи отъ каприцый лични, за което са много ускорбихме, добре сте са положили посредственници да ги соедини и уладити страстити имъ, кугато работата не е лична, ами обща, то неможе человекъ да си вообрази съ какви са начала тіа хора, които за личности презиратъ общата работа, отъ която зависи не малко добро на народатъ, още ни по криво доде като чумъ че младежите са были едната стърна, време ли брате, тіа които въ сущината чувствуватъ доброто, да стуютъ да са преператъ та да не гледатъ да са согласни за добріатъ вървежъ, старейшината неможе да не е въ действіе, че тіа които придобиха повереніето, за това не може другоиячи освенъ да са водимъ, а като ги гладимъ да ги поуправляваме по некуга не що ту добровидемъ, безъ да ги компрометираме и въ народатъ, че после нищо и напусто трудовете. Молимъ Ви да малу една отъ апологіата на Н. Пр. Г-нъ Паисіевъ, кумуту съ най дълбока почетъ цалуването за моя сметка, рѣката. — Обрекохъ Ви са за новини ами като немаме таквисъ що да Ви пиша? освенъ да си напъне колата съ домашни. Г-нъ Гюгата работи съ сестра си запчера слетъ мевлютатъ въ джаміята сичкіатъ меджлисъ отиде у Г-нъ Гюргакови и слетъ много безъ пѣтни и не прилични на жена препирни реписа да дава Г-нъ Г. на сестра си 35/хил. и той да земе за братовото си хесе 15/хил. Понеже кѣщата не иде за делене; другіатъ день Моллата види са и Пашата, следъ вижданіето имъ съ приятелатъ Гюмюшгер. казали че понеже не стаяха каилъ димитрикица счерашніатъ караръ небылъ згоденъ. —

Д-ръ Спасъ доде запчера въ градътъ ни. Но незнамъ още да ли ще да остане тукъ.

На заптіе бимъ-баши лайната излазятъ на яве и скоро може са мени.

Ако Ви се случи да видите Азизъ паша и Мухлесъ ефенди цалувамъ — имъ пола, Тевтишчіатъ ни Вейси ефенди зема си на грошатъ пара и наляга да си собере ашаръ бакажъ.

Гюмюшгердановіатъ кефилигъ за кешанліатъ види са да е лѣжа, невлиза тоя врагъ въ примка: Караминкова, брата ви, Василиаки Морфова, Доктората Стоянча и Чалѣка Поздравете отъ наша фамилиарна стърна.

Молимъ Ви непрестално да ми пишете за въпроса и сичко интересно, както и азъ ще слѣдвамъ да ви пращамъ пълни писма съ 0000 нули почти новини отъ града и ни. Примете поздравленія отъ родителите ми, сестрами и пишете ми по пространно като са научите отъ доктора Караконовскій за братъ ми Костаки положеніето му и намѣреніето му че отъ кога време немамъ писмо отъ сущіятъ.

Поздравлявамъ Ви останмъ Ваши Т. Искр. Кесляковъ.

Д-ръ Караконовскій поздравлявамъ съ надѣжда че надѣвамъ са да благоволи да ми даде причина да му пиша като ми извѣсти подробностите и отъ куга са е разделилъ съ брата ми.

94. Гръцки интриги противъ Груева.

На Господина Іоакима Груевъ, учителя Пловдивскаго

Въ Цариградъ.

Господине Іоакиме!

Писмо-то Ви отъ 5-й Августъ получихмы, и сърдечно благодарѣмъ за поздравленіе-то Ви. Моля, Г-не, кусуръ да не връзвате зашто не можѣхъ да изпълнѣмъ длъжността си, и да Ви поздравѣмъ съ едно писанце; зашто не добро-то състояніе на домашны-ты ми привело мя е въ толкова скръбъ, та ми е веќе и свѣтътъ окрѣвавѣлъ. Днесъ отъ страна на Настоятелството писахъ на Софіянци потрѣбны-ты за Доротея чрѣзъ пощѣ-тъ.

Тука нема нѣчто ново да Ви пишемъ, освѣнъ че нѣкои отъ Гръцы-ты пустили слухъ по селата за І. Груевъ, че по неволѣ е испроводенъ отъ правителство-то въ Цариградъ невѣзвратно; но тѣхно-то бленуваніе ще имъ забіе по-голѣмъ шишъ въ сръдце-то, кога подиръ нѣколко дни видятъ Груева тука. Вѣра ся разболѣ голѣмо-то момче на В. хаджи Милковъ, и днесъ отхождамы да го погребемъ. Моля принесете покорны-ты ми поздравленія на Владикѣ-тъ ни Г-на Паисія, на Г-на Стоянча доктора, на Г-на Караминковъ, на Г-на Георгія Вашъ брѣтъ, и на Г-на Г. Кръстовича, ако мя помни. Моля да ми купите едно желѣзно перо или незнамъ какъ да го нарѣкъ, чтото те-глятъ съ него чизии: ето му лице-то. Моля, да поздравите Г-на Тодора Смиловъ и да му кажете да ми купи единъ фесъ, както му пишехъ чрѣзъ Васъ, и да ми го испроводи по Васъ.

Поздравлявамъ Вы сердечно и останувамъ

Пловдивъ 1864. Августъ 21-й.

Вашъ слуга Христо В. Пулковъ.

95. Покана отъ Н. Геровъ.

Господину Якиму Груеву.

въ Балъ-Капанъ-Ханъ.

Халки, 1 Септемвр. 1864 г.

Господине Якиме,

Вчера Вы трѣсихъ, за да Ви доведѣ на острова нѣ не можяхъ да Ви намѣрѣмъ. Порѣчяхъ да Ви кажѣтъ, нѣ видися и това да не е сполучило. Щѣ вы чѣкамъ довечера и Вы моля да ся потрудите да дойдете непрѣмѣнно, заштото имамъ да Ви кажѣмъ весма важно нѣчто.

Вашъ Н. Геровъ.

96. *Покана за обѣдъ и веселие.*

Г-жа Вел. Салчева!

Благоволѣте, моляъ Ви, чиятъ по 3, да ми дадете честь съ присѣствие-то Ви заедно съ сына Ви въ къщата ми за обѣда и веселие-то, съ пълно увѣреніе за глѣбокото ми задълженіе.

Пловдивъ. 2-й Іунія. 1869.

Приятель Ви Т. Искр. Кесяковъ.

97. *Молба за освобождение отъ „куржтж“.*

Превъзходный Г. Іоакимъ Ефенди!

Мехметко отъ жребичко, който има 30—40 години що слогува на монастыря св. Врачеви, моли са премлого дано му са освободи синѣтъ отъ куржтж, че іе вѣчъ престарѣлъ, а най-вече че іе и сакать, каквото іе и писанъ на войнскія тефтеръ Азъ неможахъ друго да му кажъ, освѣнъ Вамъ да са помоляъ, ако е възможно, за милосръдіе къмъ този старецъ и добродушенъ турченъ, да му помогнете.

Мараша, 1870. януара 26.

игум. Теодосій.

98. *Договоръ за наемане чалтишки земи.*

Долоподписаныты изивявамы какво ся съгласихмы съ Г-на Іакыма Груева за да уремъ съ ходжретъ нивыты терликъ на покойнаго Г-на Салча Ів. Чомакова, които ся намиратъ на Плоскъ и на около всичкыты на Дермендер-лійскый топракъ, по слѣдующый зговоръ.

1-во. Горерѣченныты нивы зимамы съ хиджретъ до когато влѣзатъ пакъ въ чалтикъ, и ся задлъжявамы да заплатимъ хиджретъ за два хлѣба на всякы харманъ по тры шиника и половина чистж загаріж на всякы увратъ по четыредесять раскрача, ако би било сѣто или небило; като ся примѣратъ нивыты отъ колькото уврата излѣзатъ, за толкозъ пемъ платимъ горерѣченый хюджретъ и прѣдадемъ въ Дермендере съ старый аяръ шиникъ.

Тія нивы ніе гы вземамы врѣху си, а комуто и да гы дадемъ ный ще смы отговорны.

За увѣреніе станаха двѣ еднаквы писма, въ които ся подписвамы, едны за другы кефиле; и като незнаимы самы да ся подпишемы съ знаніе наше поставихмы Петръ Г. Общенскый а ный си ударамы прѣсты-ты.

Пловдивъ 1874 8/врїй 22-ы.

коле митевъ

иванъ томовъ

пятко гроздановъ

павлю Рабаджиевъ

тодоръ Думузчиевъ

† Левкый. Гервасій потвърждавамъ срѣщнати подписи и точностъж имъ.

X.

Писма отъ Копривщица.

99. Благодарностъ къмъ Сумтини за Хатишерифа.

Прѣвысоки-ты милости, които излива ежедневно отъ само-то начало на царствованіе-то Си Негово Императорско Величество Дръжавнѣйшій и Милостивѣйшій ни Господарь и царь, Султанъ Абдул-Меджидъ Ефендимисъ, Когото Богъ да поживи на многая лѣта, благо-то Му царско произволеніе и милостивѣйши-ты Му царскы мысли и намѣренія заради отъ всякой рядъ жители и вѣрны подданици на силно-то Му богохранимо царство вдхнахъ всегда у насъ, вѣрноподданѣйши Неговы рабы, желаніе за да изявимъ свои-ты безмѣрны и бескрайны благодарности. Заради прѣмилостивѣйше-то Му камъ насъ снисхожденіе, заради добры-ты уряды отъ високо-то Му Правителство всегда, почитаме за святъ длъжность да въздвигае къ Богу рѣцѣ молебны за здравіе, длъгоденствіе и благополучіе на Всемилоствивѣйшій ни царь; а нарочито сега, като ся удостоихме — да получимъ, по висока царскъ милость, чрѣзъ Негово Святѣйшество вселенскаго ни патріарха, высочайшій царскій Хати-шерифъ, който ся прочете и у насъ въ слышаніе на всички, като новъ знакъ за висока царскъ снисходителность и грижливость камъ насъ, всепокорнѣйши Неговы рабы, стана причина намъ за прѣвелика и неописана радость; зашто многомилостивѣйшій ни Господарь прострѣ милостивѣйше око и благосклонно намѣреніе на духовенство-то ни и на духовны-ты ни заведенія, гдѣто деинощно ся възносятъ къ Всевышнему простанны моленія за богохранимо-то Негово Императорско Величество. Въ тоя благоврѣменный за насъ случай по вѣрноподданическѣ длъжность дръзаемъ да поднесемъ прѣдъ стопы-ты на честитый Му царскій прѣстолъ наши-ты всепокорны безмѣрны и бескрайны благодарности и признателности за Негово-то камъ насъ милостивѣйше снисхожденіе и попеченіе, да изявимъ своѣ-тъ безпрѣдѣлнѣ и неограниченъ подданическѣ покорность и привязанность камъ прѣстола и камъ высоки-ты Му заповѣди и повелѣнія; и молимъ Всеблагаго Бога, какво-то всемогущата Му свята дѣсница да упазѣ и съхрани на многая лѣта милостивѣйшаго и праведнѣйшаго ни царя за славъ и честь на Неговѣ-тъ богохранимѣ Дръжавѣ, за радость и благоденствіе на вѣрны-ты Му подданици и рабы.

На Негово Высочайше императорско величество Всепокорнѣйши и всеподданѣйши рабы

8 Печата

попъ павле икономъ
попъ михайлъ протопопъ
попъ стѣфанъ
попо стоанъ
попъ мѣрѣо
Попъ Брайко
попъ Панчо
попо ѡванъ
ганчѣ нетко карие векили
Ѳеодѣръ х: Догановъ
х. ѡванъ Спасовъ
петко ра моровень
Георге петровъ
дончо пройчовъ устѣ бѣши

Нешо Нешовъ
крустю нѣколовъ
х. славчо х. велювъ
Найденъ Беновъ
Нѣкола Хрѣла
Нѣкола влѣковъ
крусто становъ
Христо Ге: топалофъ
атанасъ стоановъ
дончо н: чипе
стѣфанъ Ге: топалофъ
рашко вѣлко моравѣнъ
Брайко илковичъ

1853. Авг. 30. Въ Копривщицѣ.

100. За сигурността на тогавашното време, обработване шаети, мъстни разправи.

Почтеному Господину чорбаѣи салчу бвановичу благополучно

у филибе

1854 априли 14 Коприщица

Хрѣ възкресе за многови години

Поклонови поздравляемъ чорбаѣи салчо софсемъ домоу нашимъ и питаемъ заради доброто ви здраве и жалеемъ дасте празнувале великнать праздникъ сосъ весело каквоту и ние велакимъ страхувахме през ноца зацо като си идеха човеци ѿ карать и видеа на вашата воденица на триесетъ души и седеле ванка и други ватре и зеле имъ лубать и казаха на конакатъ та малазуха билиюкъ башмете и агата и неможиха да ги заварать заминале камъ ширинеи та са шу-белендисахмѣ да не бастивать наеолъ каша та сторихмѣ тертипъ наше момчетие та ходиха сичвата ноцъ та споламъ богу нема нищо и тие биле качеци и заради шаетите расписахмѣ ги и расписахмѣ 126 хиляди и казахмѣ на селенете каквоту ни пристигва и за пахата и за халевините та са благодариха и сичките селене молимъ заради здравнето ви и друго като бехме на филибе и ванка милосъ повелихте да ни направать писмо ѿ владиковать конакъ заради страпната недела и за фтора пасха да е на двете черкови и за четенето да четать ѿ вечерта да не е рано като други години и да не ходять като други години тие нищо не послушаха четуха по касно и рекуха зацо самъ азе сами зель писмото ѿ владиката та стана смущение зацо киръ тодораки слуша лудча каблешка и него повече познава за почтень зацо не самъ казалъ каблешку като билъ и тои на филибе ние него познаваме за гулемъ тарюфци и за селски работи ни дѣто нема киръ тодораки него слуша ние са собрахмѣ наеолъ и други та утидохмѣ домаму та хоратихмѣ за сичко и за фтора пасха да е на двете черкови и тои таи каза даса не прехождѣ зацо му не е годината и после на фтора пасха не даде изинъ на свашениците та стана много смущение съ народотъ зацо свашениците гледать сичкото село даса собере на едно масто заради земането, споламъ богу каквоту казахте зацо ни са намери селото на сапа та не видехмѣ нищо токмо сиротина ще да тегли заради захерето ако го запрать да не дохождѣ ходи векилатъ и други на златица при мюдуринать да го видать и тои са зарадвалъ и рекалъ за есакать зацо е ѿ софилъ велакимъ азе ща да пушамъ и на ваше село и добаръ ще да е забитинъ дири лошине и заради ганача векило нецатго зацо имъ неудиiswa като на наеолъ и на други що немаъ хаберъ за селски работи намстина тои пречи каквотую знаешъ пакъму са буать на конакатъ сичките искать да турать ѿ иснафать краста раде миръ тои човекъ харень верень велакимъ нече да седи настрѣща занаконси работи тои иснафъ незнае конашките усуле думакъму даго поставимъ вросъ шаетите тои неща пакъмѣ даму думае зацо шаети фтасвать за гергювденъ давно испратимъ сосъ векилатъ и на агата каквоту му си хоратилъ казани и сеги други стана неспи като на претъ сабудиса велакимъ ние междуси него почитаме и каквоту му речемъ слуша и заради хесапете капзамалски и векилски таи седать собирамеса и нищо не видимъ киръ тодораки сакуги не дохождѣ и ние него гледаме и друго здраве и миръ максусъ ви поздравява баю стоянь и жалеемъ за доброто ви видение и остаю на ваше поведение

и остаю като братъ петко р: моровень

101. Книжарски работи.

На Господина Йоакима Груевъ учитель

въ Пловдивъ.

Господине Йоакиме!

Пріяхъ писмо-то вы заедно съ часовника и 16-й брой отъ книжици-ты и сърдечно ви благодарѣ.

Моля да ми испроводите заедно съ Алгебрѣ-тѣ, и 15 кратки катихизчета, что сѣ прѣпечатаны отъ русскій языкъ; сир. отъ оныя, които употребяваме въ училището. Цѣнѣ-тѣ чтомъ пишете щя ви ѣ испроводѣ.

Брой 13, 14, и 15 отъ книжици-ты немаме, за това ви умолявамъ да ми испроводите.

Сърдечно вы поздравлявамъ, и останувамъ

Въ Копривщицѣ 1860. септ. 26-й.

вашъ пріятель Христо В. Пулековъ

102. Учителска грижа.

Господину I. Груеву учителю

Въ Пловдивъ.

Господине учителю!

Трѣбваше, както Ви е познато, да дойдѣ сега, какво-то да ся отвори училището отъ Понедѣлникъ, нѣ лѣковети понеже ми обезсилихъ много, то отъ страхъ да не бы да мя повтори като дойдѣ тамъ, рѣшихъ да ся прѣмаж още нѣколко дни докѣ ся позазмеж. Въ случай, ако бы да не дойдѣ до въ Понедѣлникъ, когато дѣцата щатъ ся събератъ, то моля Вы, залѣжѣте нѣкого да ги приврѣти въ училище-то до въ Срѣдѣ за да ся не прѣсватъ.

Съ понизыты си поздравленія остаамъ

Копривщица 63/28-ы августъ

Вашъ покорный X. и. Брайковъ.

103. За състояніето на Копрившкото училище.

Господину Йоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Копривщица 1863 8/вр. 15.

Любезный ми брате!

Заминалѣ-тѣ седмицѣ искахъ да Ви пишѣ, нѣ не сполучихъ. По-напрѣдъ кога дохождахъ въ Пловдивъ ви казвахъ за нашыты селяне какъ сѣ и какъ немарятъ за училището. Мы оттогава ся надѣяхме дано да ся събератъ та да направимъ контрате, както да наредятъ и епитропе, които да ся грыжатъ за зиманіето и даваніето на училището, така сѣщо и епитропе, които да надгядватъ училището и споредѣ условіето ни да ся напишѣтъ и законы за училището. Нѣ оттогава всичко си стои така и никой нѣма да сѣ обрѣне да види что ся работи въ училището и сѣ что живѣятъ учителяты. Хыляди пѣти става какъ ги выкамъ да ся събератъ, нѣ напраздно, единъ като дойде другъ нѣма и то отъ страсть за себелюбіе да не би да ся обезчести като щатъ ся събератъ заедно. Незнамъ что да работимъ врѣху това, да ли да ги

искарваме прѣдъ ручялото на гайда-тъ да имъ свирѣ, или да затрънимъ и мы училището, та както обичаѣтъ да правятъ, нъ както ся развалени помежду си и отъ това нещѣ ги е грѣхъ, защото не е само училището така, нъ и всяка друга обща работа е оставена на Божіи промыслъ. Явѣте ми что да работимъ врѣху това.

Масло-то и сыренето ви пратихме заминалѣтъ седмицѣ.

Безъ друго като Вы поздравѣ заедно съ вси домашніи честь зимамъ да бѣдѣ.

Вашъ братъ В. Груевъ.

Книгы-ты, коекото имаше у попъ Іованча ги прибрахме и щѣ ги пратѣ като намѣря киреджіа до недѣлѣ.

104. Относително попскитѣ такси.

Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

1868 Сѣкию Декемвріи 18-и.

Господине І. Груевъ

Известихъ ся, че сте ся удостойли и наградили отъ царско-то правителство съ некакавъ чинъ което е за честь на рода ни особено намъ който има дася гордеемъ съ достоинство-то на такова съотечественници. Нека Ви е честитъ азъ ся радувамъ на това и желая за напреды да ся удостонте за по високъ степенъ.

Г. Іоакиме немога замѣлча за постѣпките на нашите свѣщеници взема добре знаете, че тѣ отъ толкози години насамъ, колко пѣти сѣе трудила общинатани и чрезъ Пловдивъ, тѣ щото и дасѣе нарядило за тѣхъ нещатъ да знаятъ и не немаратъ за ничто, Ето слава Богу народниатъ ны церковъны въпросъ въ 8 години решиа, а за тѣхъ става 21 година какъ сѣе закачило въ Копривщицѣ да ся поправятъ като за гробищата да нема ядене пиене за свадби крѣщавки да нема пазарлъци а поедна уречена цена да следуватъ, то и до днесъ неся испѣлни още общата воля както виѣ говорено неколко пѣти и добре ги знаете ваша милость още отъ време, това молимъ акого намерите Богословно обадете на Общината въ Пловдивъ или да привикатъ о тѣхъ двамина който ся причината тѣ или съ писмо даимся направатъ по строги забѣлѣшки защото тѣ яко не зиматъ съ кротакъ начинъ та довно бисѣ нарядилъ този попки въпросъ и въ наше село, причината ся на сичките лошо постѣпки на свѣщаниците, попъ Стефанъ и попъ Марко.

принесете поздравлянія-та ны на крѣстници и на проч. Ваши

Поздравлявамъ Вы и остаямъ Вашъ пріа К. П. Догановъ.

105. Поздравление за длѣжность.

До Негово Благородіе Господина І. Груева, Муавинъ Ефенди.

Въ Пловдивъ.

Ваше Благородіе Господине І. Груевъ!

Прѣднѣ-тъ седмица, кога-то радостъ за освобожденіе-то ни отъ Фенеръ глушаше всички краища на отечество-то ни, ето изеднашь гласъ и за Ваше-то въздвижаніе на чинъ Муавинликъ още повече въодушеви радостъ-тъ въ срдѣта-та

на всички а особно на Ваши-тъ ученицы, кои-то денонощно молятъ Всевишняго да награди Ваши-тъ трудове, кои-то неуморно сте полагали и полагате за изучение-то имъ. Сега вече утвърдени въ поста Муавинликъ нека Всевишна-та рѣка на Провидение-то да Вы упаци здрави и живи, далечъ отъ всякъвы бѣды да успѣвате въ прѣдпріятіе-то си за добро и усъвършенствованіе народно.

Въ такыва мысли отдаденъ дръзнѣхъ да честитѣ тоя новъ Вашій чинъ, и като засвидѣлствувамъ своѣ-тъ искреннѣ признателность, честь имамъ да ся наричамъ

Копривщица 1868 10/вр. 18.

Вашъ покорный Х. п. Марковъ.

106. Поздравление за служба.

До Негово Благородіе Господина Іоакыма Груева, Муавинъ Ефенди.

Въ Пловдивъ.

Ваше Благородіе Господине І. Груевъ!

Съ прѣблизнало отъ радостъ срьдце ся научихмы прѣминѣхъ-тъ седмицѣ за подареный Ви по достоинство чинъ Муавинликъ отъ наше-то Ч. Правителство. Колко-то и да желаяхмы побрызичко да заявимъ благодарность-тъ си, като ся сподобихмы да ся хвалимъ съ още едно достойно лице отъ село-то ни, нъ отъ разны записей ся позабавихмы, за кое-то и молимъ да ни ся несрьдите.

Сега вече укрѣпени въ казанный чинъ молимъ Всеблагаго Подателя на всяко добро да Вы упаци и уякчи това Ваше достоинство, что-то да служите за честь и успехъ на милото ни отечество.

Съ тѣя краткы молбы камъ Създателя, мыслимъ, че смы си испълнили ако не тѣчно а то колко годѣ своѣ-тъ длѣжность врьху това обстоятельство; затова и безъ да ся простирамы смѣемъ да засвидѣлствуваме и още единъ пѣтъ своѣ-тъ признателность, съ коѣ-то и остануваме.

Копр. 1868 10/вр. 19.

Ваши приятели.

Стоико М: люта
Нешо Петко векиль
Ненчо Николовъ
Геро К. Грьковъ
танчо столановъ

107. Поздравление за служба.

Коприщица 1868 10/вре 26

Любезное ми чадо

Съ благодареніе приѣхъ писмото ви и радвамса часа намирате въ здравіето си добре. Послужай на възвишеніето ви начинатъ който сте получили, честитавамви и молиствувамъ да получите повече и повече, та и азъ даса радвамъ и весела съ вашето благо получіе на вашъ животъ.

Поздравлявамъ ви съ заминалый празникъ, заедно съ приближащата нова година, койту молиствувамъ да преминете весело и благополучно и даги посрещате за много годинъ.

вашъ отецъ Г. п. Черневъ.

Поздравлява ви сърдечно сестра ви Екатерина. Поздрави и снаха ни маріа и прочіи.

108. *Урешдане на вземане.*

До Негово Благородіе Г-на Іоакыма Муавинъ ефенди.

Въ Пловдивъ.

Бопривщица 869 мартъ 30.

Словесный Господине!

Познато Ви е вече, какъ по-прѣди взаимоотношители на И. Г. Кантарджіевъ извадихъ и продадохъ на мезадъ мюлковеты, които имъ устѣпи той на срѣщѣ дълга си и всякой отъ тѣхъ нѣе съ курамъ това что му ся падаше съразмѣрно съ количеството му.

Сега глѣдамы, че съ едно емирнаме (причината на което, увѣрени сме, сѣ Р. Караджа и х. Мехмедъ отъ града Ви) иска ся да ся внесѣтъ въ Пловдивъ всичкы-ты пары. Ные незнаемъ ако сме постѣпили противозаконо; щемъ кажемъ само, че понеже почти вси взаимоотношители сѣ копривщицѣ и повечето сыромаси, които трѣсахъ отъ по 20—300 гр., то не бѣ прилично, мыслимъ, да ходять въ Пловдивъ за курамъ та да разнесѣтъ двойно отъ колко-то имъ ся падаше да земѣтъ. При това повечето аладжяклѣи понеже изотидохъ по вѣнъ по работѣ-тѣ си, то за сега не могатъ да ся съберѣтъ и пратѣтъ казаны-ты пары а испращамы само ресима и съразмѣрны-ты отъ курамъ-тѣ чѣсти на Р. Караджа и х. Мехмеда заедно съ смѣткѣ-тѣ на дължника. Молимъ Вы прочее покорно да прѣдставите теченіе-то на работѣ-тѣ като ны извините.

Поздравляваны Вы и остаяны Ваши прѣтели.

К. И. Догановъ.

Нешо Петѣѡ

Геро К. Гръковъ

Лука И: Кулакѣзовъ

душко танчо

Ненчо Николовъ

Б: Р. Шушоловъ

Крѣсто: С: Мавродіевъ

XI.

Писма отъ Вачковския манастиръ.

109. *За отлагане изплащането манастирския безмѣкъ.*

Почтенноблагородному Господыну Сѣлчу нашему ефору ѣ ипѣтропу, ѣ зѣлѡ намъ благодѣтелю. молитвенно.

Въ фѣлѣнтупѡлѣ.

Вашаго почтенноблагородѣя Іакоже подобѣеть молитвующе, сладѣ при-вѣтѣствованіе.

Слѣдъ испитанѣето на присножелаѣмото къ намъ всѣдрагѡе здравѣе ви ѡбъявляеме, какѡ Господынъ Нѣколѣйкѣй проводи ны челѡвѣкѡтѣ зара бѣглико лѣнскѣятѣ, тѣмъже понеже абѣе не ни се случѣха пары, ѣ тогѡ рѣди ви са мо-лиме ѣкономѣсантего съ какѡвъ способъ знѣните, какѡто ѣ лѣни, надамесе слѣдъ нѣколко дѣна да доидеме, ѣ тогдѣ сѣ завѣршоваме. сѣи ваши вѣвратѣѣ ѣ ѡстаѣми ваши ѡапрѣстаннѣи ѣ тѣплѣи молитвинницы ѣ доброжелатели.

м. бѣчковскѣй. 1858 Іаннуар. 13-ѣ ден

висѣмѡлиме дани ѡпрѡстите, понеже толіко дерзновѣно ви писѣваме, ѡбѣче весмѣ добрѣ познавате челѡвѣко.

εὐχέτις ταπεινὸς ἱγούμενος χ Γαβριήλ

110. За наказанието на иеродякона Иованікія.

Нашему ефору и епітропу, свещеноцарскія, и патріаршескія обители бачковска.
Господыну Салчу чумаковъ. моли́твенно.

Въ *филтуполь*.

1858: 'Апрілія 23: Монастырь бачковски.

Вашаго почтенноблагородія, душевно моли́тствующе, сладць привѣт-
ствуваме.

Слѣдъ испитаніето на присножела́емото къ намъ вседошвно ва́ше здравіе, въ кратць ви начертаваме каквото и ми слава бо́гу до настоящемъ здрависме, моли́ме бо́га за ва́ше благородіе. и друго, пріяхме от митрополіата едно пи-самце от епископа &γ. ἐφορῶν Господина 'Аноіма, който ни писува задади Іеродіакона Іованнікіа, сирѣчь никакво не склунява да дойде въ монастыро спорѣдъ обѣщаніето си. тѣмже и ние нарочно провождаме кыр-панпа Вене-дікта къ ва́ша мѣлосъ заедно съ саморучно нѣгово обѣщателно писмо, и ви́ще. подобно сѣщо едно друго писмо има и на митрополіата въ кондиката. и ва́ше благородіе какъ го намѣрите благословно за монастырска полза, така направѣте. ние то́лку годѣни му дадохме (поне́же сме го буйѣриги като чело́вѣкъ) башли башина тазітъ, и се́бе си да оупоблува, обаче и на монастыро да принесѣ не́що. а светыня му не така, а́ми като ни подиграваше като пе́коя лисѣца, на́и послѣ сегѣ безъ да не ны обѣде направѣ това безчѣстїе, който во́истинно йска́ра монастыро то́я прѣзидникъ вы́шше от 10000: грѣша. ко́нечнѣ ва́ше благородіе ви́ще съ ка́ковъ образъ ще му ка́зните, отъ пари́ ще му бущѣтите, това не́що е на́ ва́ше произволеніе. ви се мо́лиме неде́ го оста́вите така, за́що ўтре и други ще пра́ватъ. сѣя вамъ ко йзвѣстїю и оста́ми непреста́нный во хри́стѣ моли́твенници, и доброжелатели ва́шаго почтенно-благородія.

ἡγορευος χ. Γαβριήλ.

111. За изкарване апантахуса на сжция иеродяконъ.

Нашему ефру и епітропу свещенноцарскія и Патріаршескія обители бачковска.
Госп. Госп. Салчу Чомаковъ. моли́твенно.

Оу *филбѣ*.

Почтенноблагородне нашъ ефоре и епітропе Господин Салчу! душевно
ви моли́тствуваме.

Главното ни желаніе испитаніето присножела́емото къ намъ вседрагѣ ва́ше здравіе, слава бо́гу и ние до настоящемъ на добро состояніе сме. и друго ви обявляваме заради брата на́шего Господына Іованнікіа свещеннодіакона, ка-квото доидѣ въ монастыро и йзвѣстнѣ испита́хмего, и доволно врѣме помисли́ чело́вѣко, и ко́нечнату́ ѡвѣтъ е, на́ки да оста́не каквото и оста́на на пока́-ніетоси сирѣчь на монастыро. и то́й като́ чело́вѣкъ йзма́мисе, затовѣ не́що по́неже позна́се недоста́тката, и ние му презрехме недоста́тката, и нехва́щаме ни́какъ кусу́рь. тѣмже днесъ нарочно го провѣждаме до ва́ше благородіе, и ви се мо́лиме да се потрудите до Владыката да́му йска́рате 'Апантахуса за карші́ іа́ка, сирѣчь кара да́а, и Чирпа́нь, по́неже има стара ба́кіа и не́гово преподобіе зѣа́иги, и тре́бе да ги прибе́ре, подобно да пора́ди и за поклѣнници, и прѣ́чая. нужда и заради чирпа́нскія́тъ метѣхъ да престо́й, и да пора́ди за се́какво доде́ се свѣ́рши. и отъ се́га на дна́мъ да го ймате и да го позна́вате

Д. Икономова и Иванча Б. Комнева, отъ кои-то ся видятъ по способни и удобрятъ, и приспособятъ при остана-ти двама и съ това крайно ще ся задоволи народъ-тъ, кой-то е наситенъ вече на исключени-ти двама.

Църковна община

църковниѣ епитропъ	Сакиларѣи	Хр. І. Груюглу.
попа	горѣи	Добри Г. Кекаевъ.
иванчу	тенювъ	Касевъ
Ив. Т.	Манюглу	Коста Д. Икономовъ
Христо	Ив. Пашаловъ	Иванъ д. кратна
Гергѣ	Ив. Кѣдолу	Костадинъ Славчевъ

Съ приносящѣ писмо-то ни прашае още и харзова-тъ, кой-то въ противенъ случай ако ся назначатъ исключени-ти въ мазбата-тъ, да ся подаде на мутесарифинъ-тъ, или ако не стане нужда за него нека ни ся върне на задъ.

Исти

114. Стыляване черковенъ общинарь.

До Негово Благородіе Г-нъ Іоакима Ефенди

Въ Пловдивъ

Къзанлъкъ 16 Ноем: 1869

Ваше Благородіе Г-не Іоакиме Ефенди!

Като сме увѣрени, че Вашето достоинство Ви е наградило съ съ службѣтъ Моавиниѣ, за да подавате своѣтъ помагателнѣ десницѣ предъ ц: Правителство на сѣкой свой единородецъ, прихождамы и ни Вашити прѣатели заедно съ цѣлый градъ и каажѣтъ ни да Ви съобщимъ нестерпимыты отягченія отъ Руханито ни П: Гърда. Той отъ нѣколко время отцепенъ съ съ четыре петь души свои преверженници, върши работы противъ духа и волятъ на народа. Той, като е познатъ особно за прѣдсѣдатель на църковното ни общество, бѣхмы въ надежда, че съ единъ миролюбивъ и кротакъ начинъ ще ся старе да заякчява любовьтъ и съгласіе-то между народа, за да успѣвать между другыты ни работы и учебныты заведения; а то сичко добро, което ся падѣвахмы отъ него, излезе съвсемъ напротивъ. вмѣсто любовь и съгласіе, всея раздори и умраза между съгражданыты ни, като съ фанариотскыты си интригы, сполучи да ся присъедини съ нѣколко души подобни на мненіето да разсипи отъ толко время закрѣпенѣтъ ни общинѣ.

Той повыканъ вчера отъ народа нѣколко пѣти да ся намери на годишныты смѣтки на общинѣтъ ни, та поне съ две речи да насърчи събора да бѣде и за напредъ ревностенъ къмъ учебныты заведения. Напротивъ ся отрече, и каза: че освенъ преверженнициты си другы го не познава. При това въспрѣ и касіерина та не си даде смѣтѣтъ, който е единъ отъ приверженнициты му: и не за друго, само и само да направи града на партіи, та да върши свободно своиты отдавна затвърдени планове на Егоизма.

Народъ-тъ погнусенъ отъ това негово поведеніе, моли Ваше благородіе да издѣйствувате чрезъ Правителството да ся замѣсти святиня му съ друго духовно лице, отъ което е благодаренъ цѣлый народъ съ каажѣтъ ни; защото

иначе разногласіята, които сѣ плодъ на неговитѣ капризи, ще опустошаватъ общината ни и спокойствіето ни.

Прочее благонадеждни, че молбата ни прѣдъ Ваше Благородіе не ще остане напразно поздравляваме Вы и оставаме за всегда

Ваши Пріатели

Теодоръ С. маноглу
Тодоръ Матолу
Гергі Івано кѣдолу
Василъ М. радучевъ
Христо Ів. Пашаловъ

Хр. І. Груюглу
Теод. М. Манчолу
Іванчу тенювъ касевъ
Іванъ Димитровъ

ХІІІ.

Писма отъ Калоферъ.

115. *Представителъ на народа.*

На Негово Благородіе Г-на Георг. С. Чалюглу

у Пловдивъ.

Калоферъ 14. Марта 1863.

Благородній Г. Георг. С. Чалюглу!

Преминала-тъ 7-ца получихме отъ страна-тъ на поч. общество два Махзарѣ на турски, и съдружени съ писмо до Копривщ. Клисур. Сопотс. Карлов. Калофер. и Аджарска-тъ общинѣ, въ което ни казваше да ги подпечатаме, за да ся подадѣтъ на Н. Пр. новій Плов. Мютесарифинъ, и да го умолимъ, които да не познава за представителъ на наший народъ Г. М. Гюмюшгердана, нъ за представителъ на народа ни да познава както Ваше Благородіе тѣй и Г. х. Янаки, то яко добро. — Обаче въ другий-тъ Махзаръ, простетени, съмневаме ся да не бы да казва нѣкакви злоупотрѣбленія-тъ Г. М. Гюмюш Гердановы за преминалитѣ времена за шеяци-тѣ. Прочее ако послѣдній-тъ Махзаръ истенна е былъ тѣй направенъ, то Ви молимъ да го неподавате на Н. Пр. до когато недодемъ мы сами въ Пловдивъ, да ся проумѣемъ. Зачто-то когато ся подпечатвахъ Махзаритѣ, около насъ имаше пріатели Гюмюшгерданови, за това нѣмахме время да ги разглѣдаме, какъ ся направени те.

Съ една дума, ако послѣдній-тъ Махзаръ показва или злоупотрѣбленія-тъ Гюмюшгердановы или каквото и да е друго, забележете че догдѣто недождемъ Мы, нетрѣбва да ся подава. Работѣтъ е това че въ послѣдній-тъ Махзаръ гдѣто одарихме печатитѣ имаше отъ горе довольно праздно мѣсто, и незнаехме изсеме ли нешто да ся пише.

Довѣренность-тъ къмъ Васъ е голѣмъ, и сме утѣрени, че дѣйствувате за всяко добро за наший народъ, нъ тонеме това станѣ частно отъ нѣколко лица, за това искаме да дѣйствуваме сигорно, зада, вмѣсто добро, ненаправяхме нѣкакво зло.

На брьзо Ви поздравляваме и сме

Ваши усѣрдни
василъ фѣвиль
стовилъ
шѣшовъ

116. *Спомоществане за книга.*

На Господина Иакима Груева

Въ Пловдивъ.

Г-не Иакиме Груевъ!

Провождаме Ви подписка-та на спомоществатели-ты Калоферски за книга-та на Х. Йордана Х. Вълковъ, кой-то ни бѣше заръчалъ тъй да постѣпимъ, като съберемъ. За това ся умолявате да му ги испроводите, и съ това ще задлажите както нась тъй и него.

Калоферъ 1863. Маія 29.

На мѣсто други-ты Вашъ доброжелатель Д. Финговъ.

117. *За състояніето на Калоферското училище.*

Калоферско-то училище състои отъ три отдѣленія: взаимно, прѣдуготовително и горне или гимназіялно.

Въ взаимно-то отдѣленіе ся намиратъ 130 ученика, кои-то ся учятъ прѣвоначално на матерный си языкъ.

Въ прѣдуготовително-то отдѣленіе ся намиратъ 100 ученика, кои-то сж прѣминали отъ взаимно-то и кои-то слѣдватъ прѣвоначалны познанія отъ Поѣствованіе за свята-тъ Литургіѣ, Священнѣ Исторіѣ, кратко Землеописаніе, Числителницѣ и начало отъ Българскѣ-тъ Грамматикѣ.

Въ горне-то или гимназіялно-то отдѣленіе ся намиратъ 72 ученика, кои-то сж прѣминали отъ прѣдуготовително-то и кои-то сж раздѣлени на 4 класса.

Въ прѣвый классъ сж 30 ученика, и тѣ слѣдватъ слѣдѣщи-ты науки:

- 1) Законъ Божій.
- 2) Българскѣ Грамматикѣ.
- 3) Землеописаніе Физическо или Естествено.
- 4) Числителницѣ.
- 5) Турскій языкъ.

Въ второй классъ сж 17 ученика, и тѣ слѣдватъ слѣдѣщи-ты науки:

- 1) Законъ Божій.
- 2) Българскѣ Грамматикѣ.
- 3) Землеописаніе Политическо или Гражданско.
- 4) Числителницѣ.
- 5) Българска Исторіѣ.
- 6) Турскій языкъ.
- 7) Френскій языкъ.
- 8) Гръцкій языкъ.

Въ третій классъ сж 12 ученика, и тѣ слѣдватъ слѣдѣщи-ты науки:

- 1) Българскѣ Грамматикѣ.
- 2) Землеописаніе Политическо и подиръ него Математическо или Истислительно.
- 3) Числителницѣ.
- 4) Българскѣ Исторіѣ.
- 5) Всеобщѣ Исторіѣ.
- 6) Турскій языкъ.
- 7) Славянскій языкъ.
- 8) Френскій языкъ.
- 9) Гръцкій языкъ.

Въ четвертый классъ съ 13 ученика, и тѣмъ слѣдовать слѣдующи-ты науки:

- 1) Землеописание Математическо.
- 2) Всеобща Исторія.
- 3) Реторика.
- 4) Естественна Исторія.
- 5) Физика.
- 6) Трговско ръководство.
- 7) Турскій языкъ.
- 8) Славянскій языкъ.
- 9) Френскій языкъ.
- 10) Гръцкій языкъ.

Калоферъ, 1867 9/врія 29.

Настоятельство-то на Калоферско-то училище.

118. Разпра за мера между Калоферъ и Дуймушларци.

Копіе.

Ваше Прѣвѣсходительство!

За породенъ-тъ распрѣ между Дуймушларци и Калоферци за миръ-тъ ни испратихъ ся прѣвѣнъ нѣкои аази отъ Мезлиши Пловдивскы за да разглѣ-
дать распрѣ-тъ ни. Нѣ тогава безъ да глѣдате никакъ на ферманы-ты за ху-
доты-ты ни, на основаніе само на едни-ты свидѣтельства, рѣшихъ распрѣ-тъ
за ползъ на Доймушларци, и имъ дадохъ илямъ. Обидены отъ несправедно-то
това рѣшеніе, мы припаднихме на милость-тъ царскъ, и вслѣдствіе на това ся
испрати Высоко Царско повелѣніе съ ферманъ, придруженъ особно съ Емир-
намета Садразамско и Ефкавско до Мютесарифина Мухлизъ Ефенди, които му
повелѣвахъ да дойде самъ въ Калоферъ, за да разглѣда давижъ-тъ ни праведно.
Дойде Мухлизъ Ефенди съ три мезлиши, Пловдивскы, Казанлъжскы и Кар-
ловскы въ Калоферъ, и почнахъ да разглѣдвать съ вниманіе худоты-ты, като
носахъ въ рѣцѣ тефтерханы-ты за худоты-ты, по които като ся водяхъ весма
лесно можяхъ да узнають истинъ-тъ. И така като разглѣдахъ добръ миръ-тъ,
намѣрихъ худоты-ты ни право спорядъ ферманы-ты ни, а измыслени-ти худоти
на Доймушларци съврѣшенно противны на ферманы-ты. Дойде работа-та до
илямъ. Казахъ ни, че щатъ направить илама спорядъ ферманы-ты, нѣ като го
прочетохме, видѣхме, че една чясть отъ явижъ-тъ нашъ миръ оставена да е
обща и на двѣ-ты страны. Мы ако и да остахме тогава недовольни, нѣ врѣ-
менно прѣмълчяхме. Нѣ сега наши-ты коишімъ безъ да дадѣтъ важность на
официално-то рѣшеніе, пакъ усвоявать почти всички-тъ ни миръ, като навля-
зохъ въ нежъ, гонять овчаре-ты ни, говеда-та ни, бѣжѣ арабаджи-ты ни, зи-
мать имъ бравды-ты, гонять бѣдны-ты жены, които посать на грѣбъ дрова,
продавать пашъ-тъ на мирѣ-тъ ни, съ едни думъ правять голѣмы злоупотрѣ-
ленія, и ся распорѣждать съ миръ-тъ ни като съ свои собственность. За това
ся умолява Честній-тъ Хюкематъ да земе мѣрки строги, да вика тукъ оныя
виноваты лица, за които прѣди 15 дена дадохме прошеніе на В. Прѣ-
вѣсходительство, и испратихте емиръ въ Казанлъкъ, да ги искате тукъ, и
не дойдохъ.

Отъ това притѣсненіе молимъ покорно В. Пр. да избавите по скоро по-
корны-ты подданныи Султановы. —

XIV.

Писма отъ София.

119. Бащинска грижа за образованието на сина си.

Господину Якиму Груеву учителю въ Пловдивъ, или гдѣ будетъ.

Софія 13 Августа 1862

Господине учителю Якиме! Здрави ми бѣдѣте!

Одавна съмъ ималъ намѣреніе да Ви посѣтя съ писъмце, но нѣсъмъ на-
мѣрилъ благословна причинъ за да принесъ досажденіе честному слуху Ва-
шему; по настоящемъ же понеже съмъ понужденъ и неволею да Ви досѣдъ, и съ
надѣжъ мутлакъ на Ваше-то доброе както мене бѣднаго благоволеніе, спѣшиъ
да Ви съ помошъ теплѣйше, за, като бѣдете благоугождени, да примате съ
усердіемъ прѣвозжелѣннаго ми Сына Христофора при себе, и да го учите ря-
довно на всички нему потребны знанія и на Турскій и Французскій язици;
обаче съ Ваше о немъ иждивеніе и попеченіе, ако съ може, съ помощію любо-
родцевъ и проч. както познава Вашата ми искренна камъ мене любовь: Зачто-то
съмъ много оскуденъ, и не можъ да нахранъ други-ты си 9 богодарованными
дѣтица (момичета), колми пате да харчѣ и по него: пакъ да го остава така
неизученъ, грѣхъ ме е отъ Бога. За ради това, ако и да съмъ азъ оскуденъ,
като имамъ такива прѣатели като Васъ, све съ надамъ да получиъ желаніето
си; а момче-то е на 15 години, и е благопослушливо: межете да го употре-
бите и за слугъ и за ученика. За това умолявамъ Ви съ горящи слъзы, и
искамъ да имамъ Вашъ скорый одговоръ, и иждъ Ви бѣдъ признателенъ до
гдѣто съмъ живъ. Ако го намѣрувате благословно можете да съобщите това
мое писмо и Г-ну Н. Герову; Комуто приносъ смиренный поклонъ съ драго
поздравлеіемъ, и щете задѣжи безкрайно.

Вашего признателнѣйшаго Захарію Ик. Крушу

и моляъ Ви да ми удостоите съ незабавный договоръ, за да можъ да Ви
го испроводъ съсъ узунжевди-ты.

истый.

120. Софійското училище и отказъ на софійци да признають грѣката
патриаршия.

Прѣко Г-на И. Гешоолу, Бѣлгарина, На Господина Бѣлгарина Пловдивскаго
бучителя, Г-на Господина І. Груевича.

бу Константиновъ Градъ.

10: 8: го 1864 г. Средѣцъ.

Г-не Іоакимъ Груевичъ Здравствуй!

Подтверждавамъ моето покорно писмо, отъ 20: пр: Мѣс. и сегѣ идемъ
да ви ѣвимъ, чѣ радувамсе за добротови стѣгванъ въ цариградъ, потѣмъ ви
ѣвимъ чѣ вчѣра започѣхме въ Бѣлгарското ни бучилище испитаніето на нашите
Младенци, дѣто присуствува нашѣтъ Мѣдрій Губернаторъ, и членовете отъ
Мѣслисатъ, и Двамина отъ войнскіте началници, и много добрее отговориха
бучениците, и сичкиа народъ се ѡ срѣце радуваше, като слушаше некой ѡт-
говоре, щѣто ни са ги сандували некого, между други лица, (Султанатъ, по-

койни Братъму, фрѣнгъ Омѣрпаша, Наполѣонъ, 3: образе на просвет: Бѣл: К: и М.) най много будивляваше зрителите портретатъ, на Покръшанѣто Царъ Борисово, щотѣ мѣлатъ ни Губернаторъ, пойска дѣ го свѣлатъ, и даго видѣ по отъ близу съ всѣчкѣятъ Мецлѣсъ, и Дорча нѣпѣятъ врагъ щѣ бѣше, сѣдѣ въ Берковецъ, и нѣкакво писмо нѣма до сѣга да е проводилъ, за да му видѣме мѣнѣието, и друго ще ви нанесѣмъ 1: трудъ, има мой отъ чѣча братъ, въ цароградската Болница, именемъ Кузманъ Стѣфановичъ Бакал Средѣчанинъ, ако е възможно Бѣга ради научѣтесе, и явѣтеми, и друго направѣхме жалба, срѣща проклѣтата Грѣцка Потрошѣя, какъ непознаваме, ни Дорча, ни никого който иде отъ това Антихрѣстово Гнѣздо, Поздрави Г-нъ Чомакова, и бѣлаго нѣму чѣ до сѣга нѣщо нѣнѣ пѣше за Дорча, поздравѣ Г-нъ Лларіона Авксѣнтѣа, и Паисѣа, нѣшыте, стѣрцы, щѣтобъ страдатъ за вѣрата Хрѣстова, и бѣеъ друго бѣстѣемъ вашъ въ Хрѣста Братъ

Бѣжидаръ поповъ Ярославовичъ Бакал на курѣчѣпѣ

видѣнѣите брѣтѣа старѣите се сѣчки да ги пѣснете, бѣздравъ на сѣчки Балкапанцы.

XV.

Писма отъ Чирпанъ.

121. Мола за терджуманинъ.

Г-нъ I. Груевъ.

Въ Пловдивъ.

Чирпанъ 15 януар 1862.

Учителю Іахимъ.

Прѣдѣ нѣеолку дни Г-нъ Тодораки Власакѣвъ бѣше на Чирпанъ и ми каза, чѣ Г-нъ Блондъ щѣлъ да иди на Едрене да живѣи и може би да му потрѣба нѣкой чѣвѣкъ за тържиманѣтъ; ако обѣчѣшь пишѣ до г-нъ Іахимъ и до чѣлѣбията да кажѣтъ на Г-нъ Блондъ за тебе да та идишь при него, за-щѣто си достоѣнъ за сѣка една работа. Ето и азъ Ви писовамъ и мола Ви сѣ ако обѣчѣте да се потрудѣте като за менъ сѣромахъ, да направѣте това добро. Ви народни доброжѣлатѣли, Ви майка Ви баща отъ Васъ сѣ надѣвамъ и Ви знаѣте мой-та нужда учителю.

Молатѣся, подаѣ тиѣ писамца и разкажѣихимъ устно мой-то жѣланѣе и нуждыти кой-то сѣ въ писмо-то на чѣлѣбия-тѣ коѣто е отворѣно. оставамъ въ надеждѣ за Вашъ радѣстенъ отговоръ, мола ви незабавѣйте отговарѣтъ, даѣте писмо-то на Нѣкола прѣтѣстанскинѣтъ учѣникъ той ми го прѣща.

Оставамъ Вашъ покорный Зѣло М. Коимѣджѣовъ.

122. Не може да прѣкѣтѣстѣува на служѣбата на православѣието.

Г-ну Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Г-не учителю Іоакимѣ Груевъ!

Слѣдъ прилично-то сѣ поздравѣнѣе, и старчѣско Влагѣсловѣнѣе, имѣхъ чѣстѣ, да получѣмъ поздравѣнѣе отъ Пловдивско-то ни Настояѣтелство, за да при-

сѣтстваватъ въ служба-та на православіето, за радостъ на тържественный ны праздниѣ. Понеже сѣмъ самъ въ Града не можа остави прощавайте.

За това ще получишъ настоящето отъ Поп. Д. Ивана за което въ моли да му дадешъ речника който беше зель отъ мене.

Честъ имаме да сѣмъ за Всегда.

Чирпанъ. 1863 12 февр.

Вашъ молителъ, духовникъ Партянъ р. и архимандритъ.

Нарочно поздравя Г-на Георганъ Салча, и стефанъ Гошовъ и негово преподабѣ, Архиман. Дамаскинъ и про.

123. Царъ Аспенова монета.

До Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Чирпанъ 1868 декевріи 14.

Господинъ Іоакиме!

Детума бехти задлажили дави собера неколку вехти монети, и ви собрахъ, и виги испращамъ по господинъ душу х. декувъ, и искахми повиче да ви соберемъ, ато излели много человеци таги собиратъ, ако искате по добре дави собератъ бщи, аѣне пишете до иванъ кониджигеновъ тое можи дави собере бщи повиче, и друго ако искате пишете до ески захара до х. стоенчу х. тачувъ (йланло) блу тое много нещо собралъ отъ нашата казаа, и сосъ бчи видехъ на царъ асенъ парата ѱ х: стоенчу аѣомо пишете зная чи можи да ви ги испрати, и друго като нема що да ви пиша, и ви честитамъ царския нишанъ, и така уставамъ досмертаси,

Вашъ покорнии икономъ п: панчу.

124. Дави по купуване наследствени имоти.

Господину Іакому Ефенди!

Въ Пловдивъ.

Г. Іоакимъ Ефенди!

Прѣди 35. години слѣдъ смрътъѣ на нѣкои си х. Паша въ Града, като имаме доволно притѣжаніѣ, като: дукани, чифлици и пр, наслѣдницѣтъ сестра му продаде речениты мюлкове на турцити и на христіани жителе. рѣченный п. Паша има едно кюлѣ който продава и той сѣщиты мюлкове на нѣкого русіалѣ Артинъ и многато поискаха да ги усвоѣтъ то наслѣдницѣтъ, като имъ отказа потѣглиха ѣ на даѣнѣ въ Цари-градъ нѣ тамъ си доказа, че сестрата на х. Паша е законна наслѣдница слѣд. и продаваніето ѣ за законно ся припозна а продаваніето на Юсрефъ (х. пашовото кюлѣ), като не законно отворили ся и ся уничижи спотивъ царскиты закони и шеріѣтъ. и тѣй ся бѣ потушило. Прѣминалата година рѣченны Артинъ раздигна реченѣтъ даѣнѣ, и хіо-кюмата Пловд. попита въ Чирпанъ, какъ знаѣтъ таѣ работѣ. Отговори имъ ся трѣзъ мазбата, че законната наслѣдница е х. Пашовѣтъ сѣстра и продаваніето ѣ е законно, а Юсрефъ нѣма право да прислѣдва онова, что е продадено отъ законный си сайбіѣ.

Сега пакъ изново ся пита Чирпанскій хіокюматъ врѣху рѣченний подлогъ, и пакъ сѣщій отговоръ ся дава чрѣзъ мазбата, че х. Пашовата сестра припозната отъ цар. закони и шейріштѣ и отъ рѣшеніето дадено въ Цариградъ въ врѣмя на давѣштѣ, за законна наслѣдница, и продаваніето ѝ е законо, а Юснефовитѣ тѣжненія си нѣматъ мѣстото. той е кюле, слѣд. незаконенъ наслѣдникъ.

Като Вы извѣстяваны тѣя, умоляваны Вы, като узнайте и испитате добръ писаныты ны, да употребите съдѣйствіето да ся не раздига тажъ давѣшъ, та да ся влчяты настоящиты притѣжятелине на горѣ-долѣ, да губѣтъ врѣмя и да правѣтъ разноски. Съ поздравленіата си остаямы Ваши

Чирпанъ 1869. Апр. 9-н.

Цръковно Настоят.

„ стефанъ желюф	„ поп димитаръ епи:
„ х. деку душюф	„ хаѣ стаму хаѣи велчу
„ х. йванъ манюфъ	„ х. димитаръ ивануф
„ иванъ златаруфъ	„ П. х. Маволуфъ
„ † неку митеуфъ.	

125. *Срокъ за явяване по давия за воденици.*

Почтенно му Іакыму Груеву Моавинѣ.

Въ Пловдивъ.

Чирпанъ 1869 Апрель 13-нй.

Моавинѣ Іоакымъ Ефенди

Познато віе за давіята която имаы за воденицата съ Люсю бей, и понеже е далъ арзюхалъ на мютисарифина за да ни искать въ Пловдивъ да ся сѣдимъ и Емирпахето доде до каймакаминѣ който ни насилува да ни прати, а защото имаы да теслимявами храна на скелѣштѣ и сме подъ контрато, то въ такъвъ случай ви молимъ да прѣдставити на мютисарифъ беа за да ни даде возволеніе до 11 дни врѣмя за да си сваршимъ работата и слѣдъ Воскрѣсеніе готови сме да додимъ и да земете дозволителенъ телеграфъ до нази, да го прѣдадемъ на Каймакаминѣ за да ни не насилува.

Ваши Прѣданны Бр. х. П. х. С. Желеви.

126. *За сжцото.*

Почтенно му Г-ну Іакымъ Груевъ Моавинѣ Ефенди

Въ Пловдивъ.

Чирпанъ 1869 Априлїй 15-нй.

Почтенный Іакымъ Ефенди!

На 13-н сѣщїи Ви бѣхме писали, че донесоха тука на Каймакамина Емирпахето пратено отъ Дирвишъ Паша отъ жена му за да ни искать въ Пловдивъ да ся сѣдимъ за воденицѣтъ която искать да отнимать отъ нази въ като имаы

да предаваме храна на тръговците и сме подъ кондрато; а ни насилва за да ни прати то земете въ вниманіе жалбата ни прѣдставете на Мютисарифъ бей да дозволѣ слѣдъ Воскресеніе или слѣдъ 11 дни да додѣмъ да ся сѣдимъ, и писмото може да не сте приели та повторително ви писуваме да земете дозволеніе и съ единъ дозволителенъ телеграфъ до назѣ, да прѣставимъ на каѣмакинатаъ както да ся успокоимъ и нѣмъ отъ насиліята, кажете сящото и на Ибрямъ бей който ся счита и той за нашъ доброжелатель.

Ваши Прѣданци Бр. х. П. х. С. Желеви.

127. Давия за мера между Читалъ-Югъ и Сарж-Смаиль.

До Господина І. Груева Муавинъ ефенди

Въ Пловдивъ.

Почтенный Г-не Юкыме!

Приносащити писмо-то ни: Валку Стойчевъ и Валче Пѣткувъ отъ Сарж-Смаилъ, опитномошавать ся отъ рѣченонто село и сѣ испращатъ като прѣд-ставителіе, да прѣдставатъ и изяватъ сѣдѣж-та си, която иматъ за мирѣ-та съ Читалъ-Югъ, турско село, което неправедно имъ ѣ присвоива. Причинѣ, гдѣто намерихъ турци-ти отъ рѣченно-то село да присвоиватъ мерѣ-та е слѣ-дующа-та: въ врѣмя, когато ся стовари ашяра връху селянети, отдѣлихъ ся Читалъ-Югци да си плащатъ отдѣлно и оттогава зехъ да присвоиватъ почти всичкѣ-та мерѣ, отъ които сѣ про-али пашъ -а 2—3 хиляды гроши и днесъ си домарали работѣ-та до толкова, что-то селянети отъ Сарж-Смаилъ нѣма гдѣ да си пуснатъ добитѣка, и принудени ся или да си добѣятъ правото, или ако не, трѣва да си оставатъ село-то.

Лани, Межлиса направи, что-то двѣтъ села да си пасѣтъ добитъеа наедно, въ днесъ това ся развали, зачто-то нѣкой си оттука, какво-то кадія-та, спомагатъ на Читаль-Югди въ това най много. За това станѣ два три пѣти дохождатъ въ града ны селяни-ти отъ Сарж-Смаилъ и сѣ оплакватъ прѣдъ сѣдилището за обидѣ-тъ, които имъ правятъ рѣченнители турци, нѣ не имъ ся даде никакво право. Ето днесъ ся принудиха да дойдѣтъ да изявѣтъ това и прѣдъ сѣдилище-то въ Пловдивъ и да искатъ двама отъ членовети на сѣдилище-то да дойдѣтъ да ги расправятъ; зачто-то като сѣ нуждаатъ за пашѣ, намиратъ сѣ всякой день въ кавгы и прѣспирны, и може нѣкой день да стане и въчто по-зло.

Чирпанъ 1869 Іулій 17-ий.

Съ приличны-ты си поздравленія, остаими Ваши

Отъ цръков. Настоят.

„ па димитаръ Епи:

Х. ДЕМУ ДУШУВ

х. стефан желюевъ

П. х. Манолуфъ

х. Н. х. П. вапцарувъ

х. Ив. Маневъ

ИВАНЪ КОИМЪЦІЮЛУ

х. Нейку Миткувъ

„ х. димитаръ ивануфъ

„ х. Ха. х. георевъ.

XVI.

Писма отъ Т.-Пазарджикъ.

128. *Учителъ въ Неврокопъ.*

Господину Іоакиму Груеву Българскому учителю.

Въ Пловдивъ.

Господинъ Іоакимъ Груевъ!

Споразумение-то гдѣ-то бѣхме зели съ Ваше словѣсіе а особито какъ-то и Г'-нъ Стефанъ х. Захаріевъ вы бѣ писалъ за да испроводите единъ момакъ за учителъ за Неврокопъ нѣ толкови дни като неполучихъ никакъ отговоръ остахъ въ съмнение да не би некакъ момче-то да нема врѣмя, а като сполучихъ въ Пазарджикъ едно момче за учителъ взехъ го съ себе и днѣсь тръгвамъ за въ градъ-тъ си зато молимъ Ваше родолюбіе да восприте момче-то кое-то щехте ни проводи и съмъ увѣренъ че и Ваше родолюбіе ще останите благодарни като го удобри Пазарджикъ-та община, и Ви молимъ да не забравяте Ваши-ти братія Българе, кои-то колеко годѣ даватъ прѣвъ пѣть искра на народность а мы всекоги сме благодарни и благодаримъ на Ваше родолюбіе за безкрайни-ти трудове кои-то благодѣлствувате връху ни слѣдъ като Ви пожелаемъ добро здравіе поздравявамъ Ви и останувамъ.

1863 Іулій 7-й. Пазарджикъ.

Вашъ пріятель, Нікола Ивановъ отъ Неврокопъ.

П. З. При тръгване-то си зехъ извѣстіе защо Владика-та Агатангелъ принуждавалъ народъ-тъ да го припознае зато и най-повече бързамъ до воспризмити ми мисли.

*Скъпій.*129. *Прѣпоръчване отца Іеремія за ученикъ.*

Мудрословесному Учителю, Господину Іоакиму Груеву.

За Пловдивъ.

1863, Ноември 15, Пазарджикъ.

Мудрословеснишій Учителю, Господине Іоакиме,

Честъ имамъ да вы принесемъ пріятельското си поздравленіе, и да попитаемъ за добротови здравіе, понеже въ послѣдното ми дохожданѣ въ Пловдивъ, неса видохме защото вы бехте отишли за Чирпанъ.

Приносящіятъ ви писмото Отче Іеремія, кой сос желаніе дохажда при Васъ даслѣдува ученіе, който е племянникъ на Ігумено Отца Герасима; когото може и от общината да виго представатъ, като единъ намѣстникъ за въ будуще е да слѣдува ученіе колеко е способенъ, за тая причина и ась от моя страна виго рекомендувамъ; да знаете само да не остане совсѣмъ дивечаекъ, защото може да са прилучи да наслѣди мѣстото на Старшиси.

Остаю Вашъ пріятель: Станиславъ Д: Доспѣвскій

Молимъ поздравете от менъ отца Архимандрита Дамаскина Рыльца.

130. За серги парасж отъ бахчеванджииѣ въ Т.-Пазарджикъ.

На Негово Благородіе Господина Іоакима Груева Моавинъ Ефенди.

въ Пловдивъ.

До Негово Благородіе Господина Іоакима Груева Моавинъ Ефенди въ Пловдивскійтъ Царскін Мезличъ.

Отъ Градинарскій Еснафъ въ Т.-Пазарджикъ.

Покорна Молба:

По причинъ на новити царски наредбы, тука отъ страна на Белидіе Мезличъ, нареденъ по царска заповѣдь, поискахъ ни ся отъ сѣкой градинаринъ серги парасж по пять гроша на месеца.

Това исканіе отъ страна-тъ на Белидіе Мезличъ, като незнаемъ законно лие наредено да ся дава отъ еснафа ни и особенно като сме по малочислени отъ Пловдивскійтъ градинарскій еснафъ, то неможемъ самоволно да рѣшимъ да даваме серги парасж безъ да ся недопытаме отъ Царското Пловдивско Управление.

Заради това, молимъ Вы покорно, Ваше Благородіе чрезъ наши-ти троица отъ еснафа ни представители на имя Здравко Яковъ, Стоянъ Гергевъ и Петко Іотовъ, да поясните намъ законность-тъ на Белидіе Мезличъ въ Т. Пазарджикъ и слѣдъ това, каквото ся опредѣли отъ Пловдивско-то Царско Управление; то аво е възможно отъ сщето управление издѣйствувайтени, Віе Ваше Благородіе, писменна заповѣдь до нашій-тъ въ града ни Белидіе Мезличъ какъ е направено съ градинарскій-тъ Пловдивскій еснафъ.

Слѣдъ това, като Вы молимъ покорно всица прилагаме и еснафскій-тъ си градинарски печать.

на 26. Маія 1869 Т. Пазарджикъ.¹⁾



XVII.

Писма отъ Хасково.

131. Прѣпоръчване ученици.

Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Хасково, 1/13 септември 1863.

Г. Іоакимъ Груевъ

Лишенъ отъ Ваше почитаемо ограничавамъ са въ слѣдующето.

Приносителитъ на настоящето ми г-да Дѣлко Митювъ и Тодоръ Митювъ отъ **нашата** овуружность, побудени отъ ревностно чувство за ученье, намыслихъ да додаты въ вашій градъ да практициратъ и оталожить щогодѣ желаніето си. Слѣдователно помолихъ мя да ги прѣпоручы на вашето чувствително **нашето** благопріемваніе, щото ако ся намѣрятъ въ нужда да имъ принисате **нашата** неуморима помоща чрезъ съѣти и пр. по това дързнувамъ да ги

¹⁾ На печата се чете слѣднѣлото: „Руфет бахчиван 1844“.

Ю. И.

отправя свободно на ваше благопріемваніе и увѣрентъ, че рѣченнѣтъ млади щатъ останѣтъ благодарны и признателны, дързувамъ да ви благодарѣмъ и изразѣмъ съчувствованіята си камъ васъ съ най-глубоко почитаніе.

Имамъ честь да бѣджъ Вашъ пріятель Хр. Златаровъ.

132. Прѣпорѣчаніе сина си за ученикъ.

Словѣснѣйшему и достопочитаемому учителю Господину Г-ну І. Груеву.

Въ Пловдивъ.

Достопочитаемый учителю Г-не Іоакиме!

Чрѣзъ настояще-то ми, като Ви принесе приличны-тѣ си поздравленія-та, слѣдователно огрѣпичавамъ да Ви излява, че спорѣдъ разговорѣ-та ны, както ся бѣхме поразговорили у Пловдивъ, сега презъ тѣя дни испратихъ сынъ-тѣ си Теодора въ Пловдивъ съ съ намереніе да Ви бѣде ученикъ; но съ него, като неможихъ особено да Ви пиша, ёто сега чрѣзъ настояще-то ми, като Ви го рекомѣндѣвамъ на упознаніе-то, моляся да благоизволите за да го приѣмите благосклонно и го наредите въ училище-то Вы, въ чинъ-тѣ гдѣто трѣбува, за да слѣдува спорѣдъ сила-та си приличны-тѣ уроцы, чтото да може колѣкто ё возможно поскоричко да ся научи; а отъ послѣ като ся поварне камъ насъ, да бѣде спорѣдъ надежда-та ны изученъ, за коѣто нещо ще останемъ признателе камъ Ваше словѣсіе. прочее добронадежденъ, че ще благоизволите не само да му вдѣхните усѣрдіе камъ ученіе-то, но іоще ще му напѣвнявате длѣжности-тѣ му, толькось камъ уроцы-тѣ, както и камъ обхожденіе-то му и благоправіе, дерзая и ся подписувамъ.

у Хаскѣву. 20 октомври. 1863.

Вашъ пріятель Георги Петровъ.

133. За нареждането на хасковското училище.

Господину І. Груеву, учителю

Въ Пловдивъ.

Хаскѣви. 1867. 9./вриа ок. 6-й

Почитаемый ми Г-не Іоакиме!

Съ пристиганіе-то ми тука партіи-ты между Бѣлгары съ Бѣлгары, рѣчи утихнахъ, нѣ х. Ставре непрѣстая да си полага въ дѣйствиѣ своя планъ, за неговы-ты продѣрзливы постѣпки и за цѣсрѣщваніе-то му отъ Бѣлгарскѣ странѣ ще Ви докаже устно Г. х. Велю. Моего стараніе съ г-да уч. Надстоятели е да понярядимъ училище-то, колко е възможно въ по-добъръ рядъ. Азъ отъ особѣи признателность Вамъ и на Негово Благородіе челебѣнъ-тѣ, гдѣто издѣйствувахте да ся намѣстѣхъ слѣдъ излизане-то си отъ Пазарѣжѣ на работѣ, оставамъ неотплатимо задлѣженъ; благодарѣмъ, прѣблагодарѣмъ! Приключвамъ Ви расписѣ, кой много ми спомогна въ наряджаніе-то на училище-то, а особено запусѣ уста-та на самопроизволны-ты, кои владѣли въ училище-то да имъ ся учатъ дѣтцѣта, кой какво искалъ безъ да ся вардѣтъ нѣкой рядъ.

Като нѣма за сега съ что друго да допълнѣмъ писмо-то ся оставамъ до край Всепризнателный.

Вашъ Ю. Неновъ.

Принесете поздравленіята ми на Негово Благородіе Г. Георгѣя на дѣда Дамаскѣна и прочіи пріятѣли.

сѣщій.

131. Назначение владиики застъпникъ.

До Негово Благородіе Іокима Груева муавининъ.

Въ Пловдивъ.

Благородный Г-не!

Отъ като поднесемъ общи-ты си приличны поздравленія какъ Ваше Благородіе, извѣстяваме Вы повторно, че незнаими какъ х. Ставро чрѣзъ Гюмюшь-гердана е издѣйствувалъ, така тайно, така скоро, чтото внезапно дойде едно емирнаме за да припознаваме нѣкой си попъ Никола отъ Гръцкѣ странѣ за да бѣде застъпникъ на владика-та; нѣ нѣка ся извѣстимъ и обяснимъ врѣху това:

Горѣрѣченный-тъ х. Ставро познатъ вече по злобно-то си сръдце, по лошыйтъ си характеръ, все глѣда да измислюва каквы и да бѣли работы, все въ врѣдѣ на насъ Българиты, а въ ползѣ грѣцы-ты. Слѣд. пакъ той е изработилъ и за попъ Никола отъ мустафа-талѣ, за да наслѣди мѣсто застъпничество-то и да иска да истыка нашійтъ старецъ попъ Стефана, кого-то искатъ не само касаба-та ни, нѣ и цѣла хасковска каза, и то съ най-голѣмо желаніе, въхныщеніе и въсторгъ. и освѣтъ това цѣла каза и касаба ся разлюллѣла, и иска да ся узнае каквы сѣ тѣя работы, и каквы интригы играе съ нашійтъ народъ х. Ставро. Слѣд. не е възможно да има миръ, ако е отъ противната страна рухानी-векили.

Народа си дава най-лѣскавы и благословны дохваткы и доказателство, че ако правителство удобрява да има рухानी-викали само на х. Ставра съ читворица нѣговы послѣдователи. то оттука слѣдва че и арменциты, които сѣ петократно, и евреиты десять-кратно пѣчи повече да иматъ рухानी-векили; а ние глѣдаме противно-то.

Прочее, казваме, повтаряме и потвърждаваме че народа, постоянствува да иска твърдо, правидины-ты си съобразно съ законы-ты, и не иска да ги непотыпкува, кога-то и най-малка странѣ ся глѣда и вышегласіе-то; искаме да кажимъ нека пакъ попъ Стефана за рухानी-векили, и съ най-голѣмо уваженіе Вы моли да прѣдставите на Милтесарифина нашъ ефенди, за дано нѣкакъ ся издѣйствува да си остане пакъ попъ Стефанъ за рухानी-векили въ града ни.

Въ противенъ случай, нѣма нито на х. Ставра, нито на попъ Никола да ся даде ни най-малко довѣріе, и слѣд. всѣкаквы брѣкотии щѣтъ произлизать въ града ни. Въ надѣждѣ че ще ся изврѣши желаніето ни, прѣдварително Вы благодаримъ, посрѣдствомъ васъ, и остаеме.

Хаскѣй 18 Авг. 869.

„ х. Ιοβάντζου μήντζοφ
 „ τότου βούλτζου
 „ τοδιο κολτζφ
 „ δομπρη ατανασουφ
 „ димчю х. русков.
 „ певу таваσουф
 „ К. Тодевъ
 „ Петр Петровъ
 „ ? ?
 „ θεότορ δίφφ
 „ παναηт πανοηλφφ
 „ х. Ставро х. А Златаров
 „ Димітръ х. Іванувъ

„ πασχαλη χαζηραστηου
 „ Γεωργι Πέτροφ.
 „ иванчо христовъ
 „ х. ζαχαρίω πέτροуφ
 „ τόδορ Λέτοχοφ
 „ х. тѣниου βόλχοуφ
 „ х. Αητοδοу ηβανουφ ρηтχολου
 „ р. х. р. чавдаревъ.
 „ х. марйнь х. Атанасовъ
 „ δημήτρηη τένχοуφ
 „ Χρισοδουλ δημητροφ
 „ μητιу παναετєφ
 „ димитръ х. А. Златаровъ

135. За задържане на мястото му единъ чиновникъ.

До негово Височество Господина Іоакима Груева

Въ Пловдивъ.

Хаскюву 869. Мар. 26.

Господине Іоакиме ефенди;

Смеямъ да се претставимъ претъ Ваше Височество за да ви поздравимъ приятѣлски, и ощи да ви помолимъ за възбашнеть Аляа, понеже незнаимъ причината на вдигането му и като сме много Благодарны отъ неговото добро поведеніе, молимъ ако е възможно пакъ да ни го пратите въ граданы, защото много добре ся влада съ народа, за това ако намирате за благословно да ся поразговорите съ Ібраамъ Бей когото и ще поздравите отъ наше страна уверени на Вашета добрина останае Благонадежны и сме.

Ваши Преданны Приятеліе:

„ х. χαλιν Ανθωνούφ	„ τοσο σταλρηφ
„ πασκαλη Χαζηραστου	„ Γεωργу Петроф.
„ Георги Савовъ;	„ х. ζαχαρια πετρουφ
„ τοδου βούλτζου	

XVIII.

Писма отъ Одринъ.

136. Одринскитѣ българи да образуватъ община.

До Г-на Іоакима Груева.

Въ Пловдивъ.

Многопочтѣннѣйшій Г-не Іоакиме Груевъ!

Имамъ честь да Вы молиствувамъ изъ Богоспасаемый градъ Адриановъ и да Вы поздравя съ чинъ (степенъ) Мувининъ, дай Боже Вамъ по висока степенъ!

Молиствувамъ чорбѣдникѣтъ съ дѣтцата ѣ Вашѣ-тъ сакрагѣ — Маріолѣ и пріятелѣ.

Ные тукъ приемаме укрѣпителны и куражителны писма отъ Г-нъ Стоянча за да направятъ общинѣ тукашныты Българе по между си; нѣ не имъ разбирять вокусать. И тѣи, по между имъ не вяжеться слово Божіе по словата на Ап. Павла.

Па да имъ доде и на краката онова добро; мнимъ че щѣтъ ся оказять неспособно да го поддержать и подкрѣпятъ; понеже движеніето имъ е костенурско.

Па и костенурѣята съ положительный си ходъ ще ги заминѣ. Нека ся побѣдитѣли, а азъ побѣжденъ отъ тѣхъ; откровенно казвамъ Вамъ.

Още има по между тѣхъ сухо честолюбіе и завистъ, които имъ прѣчатъ да поимать наведнашъ оново добро, което имъ вѣе надъ главыты; като вѣнцы на 40 мученицы.

Само и само това правятъ изъ простота и изъ за временный интересъ и да си не изгубятъ временнѣтъ слава. А азъ самъ неможа ничто да направя; кога они нѣматъ по между си довѣренность любовь, единодушіе и савокупность.

До сега по двѣ писма пріехме съ Г-нъ Георгія Карамихалова отъ Стоянча.

Ние тукъ направихме благодарното словословіе за Негово Имп. Величество Султана; чрезъ което раздразнихме и разпалихме мышкетъ; които сега искатъ удобенъ случай, да оклячатъ на котката звънецъ.

Наконецъ призвавамъ на Васъ и на вашето семейство благословеніе Господне.

10-й Декем. 1868 г. Едрене.

И сымъ Вашъ Богомолецъ: Хилендарскій Іером. Евсеуіиѣ.

137. Прѣпорѣчва се турски чиновникъ.

Monsieur M-r. Ioachim Effendi Muavin du Mutessarif

de Filibé.

Andrianople Le 9 avril 1869

Monsieur

Le porteur de la presente sera Hussein Effendi — qui vient d'être nommé par le valli mudir de Carlova — C'est un homme qui a vu des meilleurs jours; mais les circonstances l'ont forcés a demander un emploi subordonné.

Je vous le recommend et je vous serais obligé pour tout ce que vous pourriez faire pour lui

Veuillez agréer l'assurance de ma considération la plus distinguée

Blunt

138. Тогавашиното положение и едно подканване на Блонда.

Monsieur Ioachim Effendi Muavin du Mutessarif

de Philibé

Particulier Andrinople Le 8 Juillet — 69

Monsieur

J'ai reçu votre lettre — J'en ai parlé au Valli très longuement pour Vous et pour les affaires en general de Filibé, et j'ai écrit aussi à Giorghaki Bey lui informer le resultat de mes démarches en votre faveur — Je crois que vous pouvez être tranquille — Surtout que votre mutessarif est content de vous et a exprimer son contentement au Valli.

Dernièrement un prêtre de Hasskioi (Bulgare) est venu chez moi et entre autres choses m'a dit que la populace mahomedans de cette ville ne cessent pas d'insulter le clergé, en les adressant des injures et leurs jettant des pierres et des saltes —

Il doit avoir d'exagération dans tout ceci car en générale la populace mahomedane est très tolérante — pourtant je vous signale le fait afin que quand la circonstance se presente vous pourriez en donner avis au mutessarif pour motiver un ordre au caimacam et medjliss de Hasskioi.

Le même prêtre m'a dit qu'un jeun turc voulant outrager une fille Bulgare celle-ci — d'un physique fort — saisit le jeun homme par les testicules de manière à se délivrer, mais aussi à occasionner la mort de l'homme — le

мѣджлисс де Hasskioi с'ѣст инсруит де л'аффаире ет а емприсоннѣ ле фрѣре де ла fille прѣтѣнтант que lui aurait contribuѣ а la mort де l'homme

Le mutessarif connaît-il cet-affaire?

Tout à Vous Blunt

P. S. Pour votre école centrale pourquoi-avec les moyens que vous avez (votre communauté c'est-a dire) ne s'occupe serieusement à attacher un professeur de premier ordre pour l'enseignement des enfants.

Si par exemple, comme je viens d'apprendre les missionnaires à Philibé suspendront leur école, vous, vous adressiez à m-r Clarke làdessus peut être vous pourriez combiner quelque arrangement avantageux pour votre millet — arrangement pourtant avec des garanties contre toute immixtion dans la religion — chose que pourrais le faire je crois — M-r Clarke est un homme très habile — et bien connu par tous vous autres.

C'est un suggestion que je vous fait bon à vous à considerer je crois — ecrivez en à Ghiorgaki Bey et le Docteur.

XIX.

Писна отъ Цариградъ.

139. Покана за съставяне Книжовна Дружина.

Господину Отцу Григорию

въ града.

Господине

Утрѣ въ Недѣльн на 3 ч. по турскій ще стане въ метоха при българскѣх у Балатъ черковѣх събрание отъ любителитѣ на просвѣщеніето за да ся размысли врѣху нарядбѣх за съставленіето на една Книжовна Дружина.

Умоляете ся и Ваша Милость да благоволите да почетете съ присѣствіето си събрание въ рѣченъи день и часъ.

Цариградъ, 22 Августъ, 1864.

І. Груевъ.

Д. Г. Вълковичъ.

140. По черковния въпросъ: относительно издържанието на Негово Прѣосвященство Антима.

Царѣй-градъ, 1864 Авг 22.

Родолюбивѣи пріятеліе!

Простѣте ни за смѣлость-тѣх, кожд-то зимамъ за да ся врънемъ на забѣлѣжаванія, кои-то и по длѣжноть и по-прѣди имамъ честь да подложимъ на Ваше вниманіе. Дума-та ни е за грѣжи-ты, кои-то трѣбува да ся земѣтъ за обдѣржаніе на нашѣи единородецъ, Негово Прѣосвященство, Г-на Анеима.

Ако и опрѣдѣленъ отъ грѣцкѣх-тѣх Патріаршіѣх за прѣславскѣи и принуденъ много пѣти за да иде въ епархіѣх-тѣх си Негово Прѣосвященство като оцѣнява твърдѣ добрѣ отговорноть-тѣх кождо има прѣдъ съвѣсть-тѣх си и прѣдъ народи за такѣвѣ една стѣпка, която ще поквари много надѣжди околу сполукѣх на черковниѣ ни въпросъ, съ всичкѣх си сили ся противи на-при-

нужденіята, които му ся направиха и не само, че отблъснахъ предложенія, които ласкають честолюбіе-то. нъ още и съ загуба на спокойствіе-то си и на ползы-ты си избра единъ път, който му отраздаше народно-то честолюбіе и чувство.

Съ полъгато-то си съучастіе въ справянь-та на черковный въпросъ заедно съ Г-на Панарета, прѣдначенъ за Пловдивскій митрополитъ, Негово Прѣосвященство принесе голѣмъ помощъ и улесненіе и нась, поставени да работимъ върху тоя мъченъ въпросъ.

И безъ да земемъ въ призьрѣніе положителны-ты ползы, самы-ты ползы, кои-то Н. Пр. докара отрицателно като не прія да бѣде орѣдіе на Патріаршія-та, коя-то искаше да разиграе съ интригы-ты си и прѣславскъ-та Епархія, както сполучи и по други мѣста, доста е да извика отъ сръцата на всички родолюбцы похвалъ за поведеніе-то му и признателность за службы-ты му.

Както тука ся оцѣнява твърдѣ добре поведеніето му отъ всички кои-то го познавать отблизу така вѣрными и Ваше родолюбіе да вземете въ прилично оцѣненіе службы-ты му.

Заобыколени отъ толкова си противодѣйствиа отъ страна на пріятелы-ты на старій рядъ на Патріаршія-та, имамы голѣмъ нуждъ отъ хора просвѣщенны и искренны кои-то съ едно мъдро и законно поведеніе да одолѣють всички прѣпятствія. И въ голѣмый си недостатъкъ отъ такыва способны лица, трѣбува ли да отдалечяваме отъ себе малкото душъ, кои-то народното чувство тѣка да работятъ за нъ ползъ на народа си? Трѣбува ли да оставимъ да мрѣть отъ гладъ такыви, кои-то прѣдпочели общъ-та ползъ отъ частна-та? Това освѣнъ гдѣто щяши да е една непризнателность голѣма, нъ още и погрѣшка непростима.

Н. Прѣосвящ. отъ три години назначенъ за Прѣславскій остана тука да чака конечното рѣшеніе на въпроса и прѣдпочита всякакви лишенія и оскудости само и само да спомогне нѣчто за рѣшеніе на въпроса. Нъ Н. Прѣосв. остана вече оскуденъ и за насѣщный си хлѣбъ; трѣбува ли да го оставимъ, или по-добрь ще ли го прости честолюбіе-то на родолюбивы-ты Шюменцы да оставятъ Н. Прѣосв. да мре отъ гладъ? Това никога не можемъ да го повѣрваме, особено кога не е работа-та за една голѣмъ сумма а само за една малка сумма за поминѣка на единъ чловѣкъ, и когато е възможно да ся искара на мѣсто-то отъ владишкы-ты правдини. Въ такъвъ увѣренность, ніе Ви писахмы прѣди нѣколко врѣмя, нъ като не получихмы отговоръ мыслимъ да не е стигнало писмо-то ни, а и усилна-та нужда на Н. Пр. накарва ни пакъ да повторимъ и да Ви кажемъ, че неизбѣжима нужда е да спомогнете на Н. Пр. за поминѣка му; тукъ не е работата да ся разумѣва че ще ся дава правдина на владыкы-та, а что-то ся принесе, то ще да е въ видъ на една помощ на едно подкрѣпленіе, и може да ся вноси чрѣзъ друго нѣкое лице, за да ся не проумѣе като правдина владышка.

Ако до начало до идущій Септември не ся погрыжете да внесете едно количество, Н. Пр. увѣривамы Вы, ще ся принуди да направи стѣпки, които не прѣдричать добры слѣдствія.

Н. Пр. за да не мре отъ гладъ трѣбува или да ся принуди да иде на епархія-та си или да ся даде оставка-та. Ослонени на негово-то чувство ніе не вѣрваме да направи пръвото, нъ и вторый случай не ще повлѣче добры послѣдствія. На мѣстото му опрѣдѣленъ нѣкой грѣкъ познавате каквы главоболія може да Ви докара.

Въ увѣренность че щете земете въ важно оцѣненіе тѣя наши забѣлѣжванія, кои-то ни диктува любовь-та камъ общъ-та ползъ, и щете ся погрыжете да нарядите, что-то мѣсячно да ся вноси на Н. Пр. поне по 1500 гр. за да може да живѣе, и че до начало на 7/врія щете внесете потребно-то количество

за да посрѣщне неизбѣжими-ты ся нужды. и въ надѣждѣ, че тоя пътѣ не щѣтъ да останатъ думы-ты ни гласъ въпѣющаго въ пустыни, нѣ Вы поздравлявамы и остаями да чяками отговора Ви

Ваши.¹⁾

141. Молба да се позволи съставянето на Българска Книжевна Дружина.

Ваше Высочество.

Распространеніето на просвѣщеніето и на наукы и искуствата по богохранимѣтъ царскѣ дръжавѣ е едно отъ най горящиты желанія на Н. И. В. милостивый ни цар. . . . съ сгодныты за това срѣдства съобразны съ высокото попеченіе за общественното образование, е и съставленіето на учены Дружины, които глады, че друзити намъ съотечественни народи на царско здравіе удостоихъ ся съ высокото благоволеніе да основать такыва дружины, долѣподписанити, които принадлежатъ на Българскый народъ смѣтъ да помолятъ царското Правителство да имъ дозволи да съставятъ съ названіе *Българска Книжевна Дружина* една ученѣ Дружина съ цѣль да послужи за распространеніе на полезны и здрави познанія измежду Българыты. Приключенъ като поднасятъ на В. Высочество образъ на единъ уставъ съставенъ врѣху тоя прѣдмѣтъ, долѣподписанити покорно молимъ Ваше Высочество да благоволи да исходитайствова Высочайше царско повеленіе, чрѣзъ което да ни ся дозволи да съставимъ и нарядимъ една ученѣ Дружинѣ, която да има за длѣжность да распространява измежду Българыты полезны познанія чрѣзъ прѣдаванія на уроцы, чрѣзъ съчиняваніе и прѣвожденіе книги относительно до различни науки та съ това отъ другѣ странѣ и да не остая потребѣа за да се вносятъ извънь книги.

Въ пълнѣ увѣренность, че съ благоволеніе врѣви рабска-та ни жалбѣ Ваше Высочество ще подѣйствува приличното, нѣ глѣбоко страхопочитаніе и съ благы надѣжды за высокото Ви благоволеніе смѣемъ да ся подпишемъ

На Ваше Высочество покорни раби.²⁾

XX.

Писма отъ разни градове и села.

142. За изгонване отъ епитропство.

Благородному Градоначалнику Господину Г: Салчу Чомакову.

Въ Фимибѣ.

Ваше Благородіе отъ души Драгопоздравляю!

Родолюбивытъ ваши подвигы, които отъ голѣмо великодушіе показате камъ бѣднѣй ни народъ, и ны избавихте отъ триклетый ни врагъ, който ако не бѣха спомоществаніята на ваше Благородіе, за да ся изгони отъ Епархіята ни, извѣстно бѣше чи щеше до сега да зароби освенъ насъ и чадата ни. За това благодареніе, остануваме на Господство ви сички до живота благора-

¹⁾ Това писмо е въ черновка и безъ никакви подписи, адресирано, както се вижда, до Шуменци.

²⁾ И това писмо е въ черновки и нѣма подписи.

Ю. И.

зумни. Прочее днесъ като се научаваме чи или новъ Митрополитъ, надѣвамеся, чи като е извѣстенъ за гнусното поведеніе на предѣстникатъ си, неще да слѣдува и той тоя пѣть. Нито ще дерзна да земе отъ една овца двѣ кожи, ако ли пакъ отстѣпи на нещо противно, ваше благородіе не ще да ся забави безъ да му науми приличныѣ должности. За това като сѣмъ извѣстенъ, чи нещете да споменете даже и името Хрисантово, отъ голѣмыѣ пакости, които ви прави, надѣвамся да ненавиждате и овія, които ся быле послѣдователи негови и затычатъ и до сега за него. Единъ таковъ ся намира днесъ и въ наше село Епитропъ неговъ и до сега именемъ попъ Стоянъ, който когато дѣйствиувахме противъ Хрисанта, правихе ни голѣмы припятствія на работата, така и до днесъ е на тоя едаалжъ. За това ся умолявате отъ насъ и отъ обществото ни, като дойде новыи ни Митрополитъ Г: Паисій чрезъ повеленіето ваше да изгони негова милость отъ тая служба, сиречь отъ Епитропството. Защото сосъ лукавыиатъ си нравъ прави особепно и голѣмы неспокойствія на обществото ни. такожде като сѣмъ задолженъ на искренныѣ ви почести, които показвате всегда камъ насъ, останувамъ вамъ усердный Другъ.

1858 Мартъ 17 изъ Габарюво.

Х, Протопопа Василий.

Усердно молитствувамъ и единоутробнаго ви Брата изящнаго Доктора Г. Стоянча.

143. За отъстѣпци.

Господину Іоакиму Груеву.

Въ Копришницѣ.

Панагюрыще, 25-ый Августъ 1862 г.

Господине Учителю,

Пріехъ си надырѣ Вѣстника, что бяхъ Ви пратилъ, придруженъ съ едно Ваше кратко писъмце, съ кое-то ми явяте, че само до въ минжлыи Вторникъ ще си бѣдете въ село. Азъ пріяхъ късно онжъ-седмичный листь та не сполучихъ да Ви го испратѣ съ врѣме. Днесъ като ся извѣстихъ че сте си още въ село испращамъ Ви го та изволѣте да го пріемнете; а за сегашный прощавайте, зачто-то още не сѣмъ го получилъ.

Съ отиѣнно высокопочитаніе и прѣданность честь имамъ да сѣмъ.

Вашъ попизнѣй слуга; Л. Нейчевъ.

Прѣдайте, моляъ Ви, на Г. Г. Харитона и Александра мое почтеніе.

144. Ковачовичъ за учитель въ Вратца.

Гоподару Якимъ Грубвичъ дидаскалъ на Балгарското училиште

у пловдивъ

1862: декември; 26: день враца

Господару Якимъ Грубвичъ

днесъ идемъ да ви попитамъ за вашето чесно здравіе и ако питате за насъ фала богу добре сме пишеми ристо нашъ ученикоти защо е трескавъ билъ ако види ченеможе гаиретъ да чини а ѡнъ нека си доиде сас даскало бареберъ Презиме Ковачовичъ дето ми писа ристо нашъ за да ни доиде

учителъ за враца насамъ писалъ писмо сас суштил човѣкъ дето ми донесе писмото и заплатата за годишнина: 5500 гр. и за парва година да не дири голема цана та за друга година ако е здраве видештеме и писмото дето го пратих понапретъ сам го писалъ у место сенетъ и са благодаратъ сичките зашто ни е потребенъ даскало но и ристо нашъ нека си доиде сас него барабаръ и нека си сабере ристо що има книги и дрешки да си донесе и на ваштата колко месеци е седелъ да си види есапо колко гроша ѿстаж да дава испратищеми и даскалчето саками незабавно да го испратишъ гасподинъ акиме сас твоя рака дадоиде у враца за учителъ и добре щемъ промина та и ристо нашъ може при него походи за време да поучи и това писмо давамъ за даскалчето уместо сенетъ и за заплатата му дадоиде зашто нема време кога да са ѿтпишва друго писмо.

вашъ приателъ ѿстаамъ уздраве димитаръ ритовъ бошнако.

145. За в. „Совѣтникъ“ и пр.

Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

2-ий яннуар 1863 год.

Г. Учителю!

Милимъ та покорно, да ни испратишъ Вѣстници-ты сръбски отъ двѣ-тѣ минали-тѣ пощы, зашто-то сме въ голѣмъ неизвѣстность, освѣнь това та милиме да ны отпишете и извѣстите что направихте, писахте ли за пазаръ, и то прѣво пріяхтели отъ насъ два минца безъ дупкы, зашто-то нѣмаме за това нѣчто каберъ; совѣтникъ начна ли да излиза и ако не излиза, да ны извѣстите въ кратко на кадѣ и догдѣ успѣха работы-ты, както за съвѣтника така и за други-ты общи работы въ Цари-градъ

Поздравляваме та и остаѣме Твои покорный

Отче Леонтіе Влѣчевъ и Петръ Бонѣвъ.

146. Свищовъ дири учителъ и причинитъ за появяване на унията тамъ.

Господину Іоакиму Груеву учителю

Въ Пловдивъ.

Свищовъ 1863 Апр. 13

Драгый ми учителю!

По причинъ на брата ми Рашко като слѣзохъ до Свищовъ за да ся видимъ, имахъ честь-тж да ся запозналъ съ по-прѣвѣты градоначалници, които слѣдъ заминувание-то на братами явихъ ми, че имать нуждъ отъ единъ учителъ за въ една отъ махалыты имъ. Зато Вы моляжъ както отъ моѣхъ странжъ, така и отъ тукашното общество да ми явите кои могатъ да бждатъ отъ учители-ты готовы по испитание-то та отъ тѣхъ нѣкой когото одобрите и познавате за по-достоенъ и по-смирненъ да ся научите съврѣменно и за цѣнжъ-тж му та като ни явите общество-то да може тогава да ся отнесе направо чрѣзъ Васъ до оногова учителя. Като одобрите нѣкого отъ казаныты учители ще му явите да си намѣри и единъ другаръ съ когото да живѣе добръ и да му бжде за прѣдуготовителныя класъ.

По-добър ще да е мисля да поканите Г-на Христия п. Марковъ, кого-то намирамъ сгоденъ за тукашното общество, защото-то има повече нуждъ отъ Турскій языкъ нежели отъ другиты.

По-горѣ вы казахме, че учителиты искать ся да бждятъ благонравны, въ всякои учитель знаемъ истинѣ, че трѣбва да има благонравіе, а тукашното общество като напарено отъ благонравіе-то на учителиты сегашны, кои-то имъ ся мѣшять въ гражданскиты работы, и ся докарали гражданеты да ся распдѣлять и распрыснать отъ обществомъ и да просятъ унія както сте ся и научили, че свищовъ пріель унія-та, то не е друго освѣнь плодъ-тъ на тукашныты учителя.

Ако е възможно да дойде учитель-тъ сега слѣдъ Гергевденъ то е още по-добъръ, защото учителя-ты, кои-то ги имать сега кондратыты имъ ся свръшять на Гергевденъ.

Въ надѣждѣ, че нещете осуетите мои-ты обѣщанія прѣдъ тукашныты гражданы, а при това че не ще ся осуети и желаніе-то на свищовцыты остоямъ за всегда.

Вашъ ученикъ Ив. П. Чорапчиевъ.

Братъ ми Рашко замина отъ тука за въ село завчера въ петъкъ то е 11-Марта, а азъ днесъ отивамъ за въ ружчукъ.

сжціи.

147. Неврокопъ се отказва отъ гръцкия владика.

На 17 Августа 1863.

Почтенная и родолюбивая общино

Слеть поздравителното това наше покорно писмо извѣстеваме на ваше потченось мы защото сж намерихме пресъ тые дни въ неврокопъ на Панагиретъ затарговиета ни видехме очевидно случките кѣито станаха и преніетъ между братіете наши (българе) и некои си сынцари гръци преселене отъ неколко време тамо соединилисж тые сосъ владиката неврокопчки имать сосъ нхъ и турците обжрнати за да могатъ лесно да покоретъ нашиеть ротъ дето живѣя сиречь оніе страви имать спомощнакъ на лукавото хни дѣло и серескиетъ владика та имать отъ врѣме затворени две почтени лица на сереското правителство та стоеть тамо и не ги пощать за да ся принудеть неврокопцките българе да приемать владиката хни и да му пратеть годишната заплата спореть заповѣдите на патриарха и освенъ тые като бехме тамо на панагиретъ обадилъ владиката още четрима българе почтени на мудюринатъ тамошній защото рекалъ чи сж още тые дето принудювать българете да ни ни плащать дапокатъ си и то, тос чесь пратылъ чловѣци даги дукарать и кату утышли таму тые почтени българе веднага хы метнали въ затвора бесъ да хни кажеть вината какви имъ сж но кату чуха слеть малко поградать българете че са затвориха оные лица собраха ся сичките селане дето сж бежа намерили въ града неврокопъ и отъ града повечето та отидоха на судилището числомъ 100 души да ся научеть защо сж затворени оные чловѣци но кату сж научиха рекоха на мудюринатъ тые чловѣци немать ніекое повинность тые щото праветь ные хы сме нагудили така да праветь и да даржеть но віе кога техъ даржите затворени и віе сме затворени тогава и тые ввели сами си въ затворатъ и седела нѣкои часъ тога слель самъ мудурина да ги испѣди исъ затвора но тые не рачили рекли нема да излизаме ду когато ни пусните и тые наши четрима братые и като видель да нищеть да излезать куга ни пуснать и уніе

лица тогава слетъ некои часъ пусналь сы хы сичките и рекли нѣто владиката познаваме за владика нѣту му сме длѣжни да му плащаме нещо тѣе и устаеме въ поздравленіе луборадни ваши приятели.

Господинъ х. Милушъ
Г-ъ Христо Василъ
Г-ъ Василъ Герговъ
στοιάνης χ μηλουσεφ

Г-ъ Ангелъ Димовъ
Г-ъ Анастасъ Куртовъ
Г-ъ Ташу Стоиловъ

148. Дири учителско мѣсто.

Господине Іоакиме!

Чрезъ Отца Дамаскина Вы бѣхъ испратилъ по едно ноженце незнамъ дали сте гы приели, а отъ Васъ става година време писмо не съмъ приелъ; ако и да Вы съмъ азъ, много пѣти писвалъ, — особито чрезъ Отца Дамаскина поздравлявалъ, който и сега непрѣставамъ да Вы искренно поздрава и помоля за приносящій настоящето ми Захарій мой племеникъ (Братовчетъ) който нарочно дохожда при Васъ да послѣдва наукитъ си, да го настаните вмѣсто на по икономически животъ, като да може повечко време да си послѣдва наукитъ, че инакъ е кжсъ отъ кѣмъ разносиктѣ. Притова, пріятелски моля, научавамъ ся за Мустафа-Папа, да ся е опразнило учителско мѣсто, ако го намирате мунасъпъ за менъ подѣйствувайте да приближа кѣмъ Васъ, съ Чирипанлинтѣ бѣхме ся условили, обаче отпослѣ призовали отъ гореказанното село учителя Янка пихный съотечникъ. пожелалъ быхъ да съмъ около Васъ по наблизу и съмъ увѣренъ, че щете прѣдвидите нѣкое мѣсто тадева.

Поздравлявамъ Вы отъ срьдце и душа и съмъ до край

Самоковъ 1863 8/врія 8-ій.

Вашъ Г. Экономовъ.

149. Оплакване отъ турски зулѣми.

Ваше высокопревосходѣтельство, Молостѣвѣишій нашъ Господарь, Пловдѣскій Мутесаріфъ Паша ефендимизъ!

Ные смиренны-тѣ и вѣрны-тѣ царскы подданныцы его Императорскаго Величества Державнѣйшаго и благоутрѣбнѣйшаго нашего царя Султѣнъ Абдуль-Азизъ ефендимизъ (комуто Всевѣшній Богъ да умножи свѣтли-тѣ му дни) чрезъ това наше всепокорно прошеніе смиренно ся изражаваме прѣдъ Ваше Высокопревосходѣтельство и предъ священный царскій мезлішъ, че отъ Кютюкли село Халимъ именемъ отъ нѣколко години насамъ камъ всѣчкы-тѣ ны сѣляне притесненія-та принося, който насъ сѣляне-тѣ сосъ насилствіе принуждава да му работиме подъ всякій видъ работи меджіа; той взѣма отъ селѣта ны житѣ, тютюнъ и подъ всякій видъ ястѣе и за нѣщо не ни плаща; той за ашѣра нѣщо не дава; реченній насъ бѣе, женитѣ и момѣчата-та ны гони; той кашни-тѣ ны врати е струшавалъ и въ кашѣ-тѣ ны вліза и момѣчета-та ны гони; той подъ всякій видъ хайвѣни-тѣ ны задаржа; ой цѣбренъ отъ насъ пары взѣма, и отъ послѣ не гы плаща; той насъ всѣчкы-тѣ ѣ заплашилъ, чтото боимся отъ вѣднъ селото да излѣземъ и на работа-та си свободно да идемъ; той всегда въоруженъ поселата ны като ся разхѣжда вдрухналъ ѣ всѣкому страхъ и трѣпетъ; той выѣя горепомѣнѣты-тѣ ежедневно прави, който ные за да извѣстиме боймся и гы тарѣхмѣ. по напослѣдокъ насилствія-та на реченнаго като ся умножиха, всяко наше терпеніе като изгубихмѣ, прибегнуваме камъ Ваше Вы-

сѣщество и ся молиме покорно, чтото ако бы благоизволили за да ся вдѣгне и отдалечи рѣченій отъ селото ны и отъ казата ны, тогѣва ние Ваши-тѣ слуги ще можимъ да живѣимъ спокойно, въ противенъ случай принудѣнисме да трасимъ въ друго мѣсто прибежище. както и сега настоящето ны пишемъ и ся молиме да бѣде тайно; защото ако бы да ни ся заповѣда и да ся призовеме, чтото за работи-тѣ му за истинтѣкъ сосъ него да се судимъ, никой отъ насъ неможи дерзна, ради страхъ-тѣ, да ся суди съ него и нещо да извѣсти. прочее добронадежни че ще ны умилистите и избавите отъ рѣченнаго ся подписуваме покорно въ лѣто 1863. октомврія 10-ый.

Ваши раби и вѣрни царски поддѣнници.

сѣло курашлѣ.
село Гюрѣкъ обѣ.
Гепидѣ кѣй.
село Елелѣръ.
село хасъ обѣ.

5 Почати

150. *Предложение за издване книга.*

Г-да Христо Г. Дановъ и Съдружіе.

Въ Пловдивъ.

Г-да Христо Г. Дановъ и Съдружіе,

Толкова врѣмя става отъ какъ-то съмъ испратилъ едно писмо до Васъ Г-не Х. Г. Дановъ и никакъвъ отговоръ не съмъ приѣлъ, нъ види ся че писмото ми не е пристигнало до Васъ. Днѣсъ имахъ честь-тѣ да ся опознахъ съ единъ, кой-то е былъ отъ Ваше-то съдружество, кому-то азъ прѣдавамъ това писмо, кой-то е Г-пъ Караминковлу Георгій, и надѣвамъ ся той да ны бѣде като посрѣдственникъ. Прочая днѣсъ Ваше-то съдружество, кое-то е забѣлѣзано едно отъ най-първы-ты жялательіе за распространеніе-то на Българскѣ-тѣ Книжевность, отъ достойны лица ся е съставило, на кои-то голѣмъ-тѣ рѣвность, коуж-то полагать да издавать на свѣтъ полѣзны Българскы книги, освѣтъ това още что ся полагали трудъ-тѣ и что полагать за да подържатъ издаваніе-то на други нѣкои полѣзны Българскы книги что имъ ся прѣдставляли други нѣкой; подвая и мене да ся отправѣхъ до Васъ, азъ, побуденъ отъ интереса на Българскы-ты младѣжи, рѣшихъ и прѣведѣхъ една малка книжка, коя-то надѣвамъ ся да бѣде полѣзна, нъ за да можѣхъ да ѣхъ видѣхъ по-скоро на свѣтъ издадена азъ прибѣгамъ при Васъ. Прочее тая книга, коуж-то азъ никакъ не намѣрихъ по мѣжду Българскы-ты книги, има за прѣдмѣтъ Логаритмы-ты (часть отъ Математикѣ-тѣ), за подобро изясненіе на Логаритмы-ты азъ нѣщо си привѣдъ и отъ съразмѣрности-ты, отъ отношенія-та и отъ постепенности-ты най-повече, послѣ нѣщо си притурихъ за четвъррожълыны-ты силы за Кубъ и пакъ отъ постепенности-ти и съ 47 задачи что ся отнасятъ въобще врѣхъ логаритмы-ты и на края на тѣхъ книгѣ ще да бѣде таблицѣ-тѣ на логаритмы-ты, коя-то азъ взѣхъ смѣцѣ-тѣ, а колко-то за прѣводъ-тѣ азъ не направихъ го само единъ сухъ прѣводъ нъ ся мѣчихъ да дамъ приличны изясненія, да не простирамъ прочее ако ѣхъ испратѣхъ ще ѣхъ видѣхъ. Днѣсъ на мене обстоятелства-та като не ми допушеть да губѣхъ врѣмя и най-вече като съмъ ученикъ, пытамъ Вы да ли бы приѣли тѣхъ книгѣ, а за посрѣдственникъ както Вы казахъ можете да имате Г-на Караминковлу Георги, до кого-то можете да испратите отговоръ и кой-то може да пригляда книгѣ-тѣ отъ Вашѣхъ странѣ прочее прибрзанте да ми отговорите за да знаѣхъ какъ ще стане.

Ноемврий 24 1863.

Ангелъ Д. Пюскилиѣвъ.

Ученикъ отъ царско-то медицинско училище въ Цариградъ.

153. *Търси учителско мѣсто.*

Словеснѣйшему Учителю въ главно-то Пловдивско училище, Г-ну Г. Іоакиму Груеву, благополучно.

Въ Пловдивъ.

Словеснѣйшій Учителю, ѿ любезный ми пріятелю, Г-не Іоакиме Груевъ! здравствуй.

Взаимнопоздравлявали ся сме ѹстно нѣколко пѣти, нѣ посменно не сме скоро. Азъ тѣжъ пролѣтъ, подиръ Гергевдень оставихъ учителство-те въ Сиповъ, ѿ всѣчко-то лѣто си съмь, сѣдѣлъ тѣва празденъ въ наше-то си село, ѿ сегѣ на ѣсень мысляхъ да ѿлѣзъ на вѣнка нѣждѣ да трѣснѣ мѣсто за Учителство: въ като ми направѣ прѣпѣтствіе една бѣлѣсть, коѣто мя ослаби много, не хванѣ ми око да ѿдѣ нѣждѣ на чѣждѣ земѣ; за това си рѣшихъ да съберѣ на странѣ ученици съ мѣсячнѣ заплатѣ да ги оучѣ до пролѣтъ, ѿ отъ Гергев-день послѣ пакъ да трѣснѣ мѣсто нѣждѣ по вѣнка да ся захванѣ. — Заради това вы моля, да ми ѿвѣстите прѣдъ нова време единъ или два мѣсяца, дали ще ся ѹпраздни нѣкое учителско мѣсто тогѣ тѣка въ Пловдивъ, или въ нѣкое по-големо село тѣка [ѿко знаете че ще ся ѹпраздни нѣкое мѣсто, или сегѣ ѿма праздно, ѿвѣстѣте ми още сегѣ], ѿ колко заплатѣ давати да ми ѿвѣстите: зачѣто-то знаѣ, че до васъ ся допытуватъ отъ много мѣста за учители.

А за оучѣніе-то ми, ѿко, не стѣ ѿвѣстни съврѣшено, колко ми ѣ ѿ какво ми ѣ, ѿспытайте Г-на Попа Златана; той знае добръ ѿ ще Ви докаже чисто. —

Много ще мя задѣлжите, ѿко ся потрудите да ми завѣршите това добро, ѿ ще Ви съмь благодаренъ до животѣ. —

1864. Ноѣмвриа 14 Банско.

Вашего Словесія всегдѣшній доброжелатель
Николай Попъ-Филиповъ учитель.

154. *Лотарія за възраждане на Варна.*

Почитаема Пловдивска Община.

Вые вѣке знаете, че наше-то общество, колко-то и малочисленно да е, въсприе да ся труди съ всякой начинъ за възраждане-то и съживѣване-то на българщинѣ-тѣ въ нашій крайморскій градъ Варнѣ. Но, понеже за подобно прѣдприятіе сѣ нужды и разноски, за то и ные имаме всегда грижѣ-тѣ що-то подъ разны видове да намеримъ срѣдство за изваждане-то имъ.

Това като е тѣй, сега издаваме лотарія отъ 3.200 билеты, отъ кои-то испроваждаме и до вашѣ-тѣ общинѣ (колко-то сѣ) и съврѣменно вы молимъ да имате добринѣ-тѣ и ся постарайте за раскарчване-то имъ, и стойность-тѣ имъ, ще отправите направо до насъ, съ кое-то премного ще ны задѣлжите, и ще бждемъ готови за всякой случай да вы отслужимъ, ако бы да ни призовете въ подобны дѣла.

За казаните билете ще държите особенъ расписъ по нумерътъ съ името и прѣзъ името на купувача имъ.

Безъ повѣче Братски вы поздравяваме и сме за всегда ваши съсѣди.

Варна Августъ. 1-и 1867.

Варненско Българ. Общество.



155. *Ревностъ за народно просвѣщеніе.*

Благородно Мудрословѣснейшему Господину Іоакиму Груеву

Въ Пловдивъ.

Мудрословѣснейшій Господине Іоакиме!

Съ настоящето си приходямъ да Ви посѣтя драгоцѣнното здравіе фамилиално . . .

Слѣдъ пріятелското ми посѣщеніе пріймъ чesть да Ви сж помоля за едно момче родомъ отъ черпанската областъ отъ село Морсалкуво на име Янку което ми слугова почти една година доста добре, ако е възможно да го пріемите въ училищито, или на друга какъ да го нарѣдите, да слѣдва въ училищито, а колкото за иждивеніето, чрезъ неговата молба къмъ мени, обещахъ му ся да му иждивявамъ до колкото можа, и то не отъ имани, но е отъ рѣвностъ за Народното просвѣщеніе. Понеже азъ желаяхъ да уча, обаче, нема кои да ми прѣдстои, тогоради, азъ като ниможахъ да ся просвета да заслужи на Народа, то треба другимо да предстои да сж просѣти та да заслужи на народа за мени. на конецъ, ви сж моля да ми отговорите на писмото ако е възможно да го пріемите.

1868 Ав: 27.

Оставамъ Вашъ покоренъ игуменъ Гервасія в: с: Недѣля.

156. *Българското училище въ Пещера.*

Словесный учителю!

Съ настоящето ми покорно писмце идъ да се явъ чакъ сега прѣдъ Вазе и да Ви попрося Вашето възъ ме прощеніе за гдѣто небрѣжнихъ толкова врѣме та не се потрудихъ да Ви пишъ поне еднаждъ, да ви явъ, какъ ся намирамъ въ службѣхъ си, за кождѣ лани се погрыжихте та мя прѣпоръчихте. Когато ся смыслъ че не съмъ Ви обадилъ никакъ до сега, тѣлото ми потънва въ земѣхъ отъ срамъ. Заради това колѣнопрѣклонно припадамъ прѣдъ Ваше словесіе и покорно Ви моля да мя прощавате, защото наистина учителството не было лѣсна работъ.

Учителю! азъ лани когато дойдохъ тука намѣрихъ училищный рѣдъ съвсѣмъ загубенъ и ученици много слабы та догдѣ да ги оправа много ся утрудихъ и бѣхъ ся сбъркалъ на кждѣ съмъ: това бѣше главната причина гдѣто немогахъ да Ви отпишъ, Ако пытате за назе, ные съмъ твърдѣ добръ съ здравіето си и напрѣдва добръ въ уроцитѣ си. много се радвамъ, учителю! защото ученицитѣ ми добръ напрѣдватъ вече въ уроцитѣ си, что за една годинъ достигнахмы до слѣдующитѣ уроци (науки); Вашитѣ. крат. землеописаніе, кр. кат. кр. св. истор. крат. числителница а по прѣднитѣ грам. 1 и 2-тъ части Простр. числ. отъ дробыты и Българскъ Исторіѣ, кождѣ свършихме, та Ви моля да ми отпишете да ли да имъ прѣдамъ Всеобщѣхъ ист. и отъ Тур. языкъ Рисале и малката Иншя прочитаніе а по голѣмыты мал. Иншя прѣводъ съ османкѣ Гр. Това съмъ стигнали за една годинъ. Това Ви явявамъ на кратко а испослѣ ще да Ви явъ по напостраничико, и оставамъ завсгда.

Пещера 1868 8/мвр. 6-й.

Вашъ покоренъ и признателенъ учиникъ А. Мишовъ.

учитель Пещерскій

Испращамъ Вы по писмодоносца малко круши, та ви моля да ги пріемите.

157. За задържане на длъжностъ единъ турчинъ.

На Негово Благородіе Г. Г. Якима Груева.

Въ Пловдивъ.

Карлово, 22 10/врий 1868.

Ваше Благородіе Господине Якиме Груевъ!

Прѣди нѣколко дена ни пратихъ отъ тамошне-то Правителство Мехмедъ Чавушъ за чявущинъ въ градеца ни, който е твърде достоинъ чловѣкъ и за-служва голѣмъ похвалъ не само отъ насъ, нъ и отъ всичкыи ни Турци и Евреи, зашто-то ся труди да удовлетвори всякого, и отъ другъ странъ всички сж благодарны, като ся труди за събираніето на царскы-ты даноци. Вчера прѣстигна тука Хюсеинъ онъ-баши пратенъ отъ тамъ за да замени споминхтый ми чявущенъ. Тоя Хюсеинъ онъ-баши прѣди нѣколко дена стоя тука чавущенъ довольно врѣмя. Той съ негово-то небрѣженіе въ събираніето на Царскы-ты даноци и съ твърде лоше-то му поведѣніе възбуди голѣмо негодование по между съграждани-ты ни, что-то по-прѣди съ силъ едва можехме да го извадимъ. Молимъ Вы, прочее потрудете ся колко-то е възможно, та подѣйствувайте давно остане и за напредъ рѣченный Мехмедъ чавушъ, зашто-то както споманяхме е твърдѣ достоинъ чловѣкъ. Той казова, че е възможно да остане спорядъ низамъ-тъ. По слѣдствие на това днесъ ся праца и мазматъ подписана отъ всичкый ни градецъ Турци, Христіани и Евреи.

Като Вы принесемъ приличныи си поздравленія остояме въ надѣжда за отговора Ва.

Ваши слугы отъ Настоятелство-то Цркъ. Училище.

тою — сахатчи
георги Н. софтолу
георги стовъ
стоятъ в: грамувъ
ненку иванъ

Ив. х. Димитрувъ
Митко Н. Астарджіевъ.
Василь х. Вълковъ
Петръ Ив. Фурпаджіевъ

158. Дългогодишна давия за дюкяни.

Къмъ народо-любива-та община

Въ Желъзникъ.

Достопочитаемы Господа.

Като вида че толкось поѣснително не ща да можа да вы разправа течене-то на даавія-та ми за дюкяна, когото отгърваха на прѣдъ петъ шесть години смѣя съ настояще-то за по лесно да вы поѣсня.

Два пѣти изгорѣха дюкены-ты, ный си гы напранихмы, безъ да вы прѣчи вѣкой, че иска да прави давия. На третѣ-тъ пѣтъ като изгорѣха х. Шакираа отъ х. Турханъ махлеси повдигна да прави даавія, за да гы отрѣве отъ насъ на тукашнія мезличъ дѣто не може да сполучи; стана отиди въ Пловдивъ отъ дѣто са поискахмы и ный; но и тамъ правда-та ны успѣ. Като трѣгнахмы за да си дойдемъ, поискахмы сенеты-ты си; но тоганашиа тамъ елкаф-мюдири скри сенеты-ты ны и дава на х. Шакираа елятъ съ когото той усвои дюкены-ты ны и гы имаше за неговы цѣли двѣ години принудены за изваждане на сенеты-ты и за да си отгървемъ пакъ дюкены-ты подадохмы жалба на

тогавашніе главенъ управитель въ Едирне Христеъ паша, който ны снабди съ едно Емирнаме, което ны много помогна да си добѣхмы сенеты-ты скриты отъ Елкаф-мюдири въ Пловдивъ и захванахмы даавіа-та въ Едирне дѣто х. Шакираа постави векилинъ халваджи Вели-ага, който (векилинъ-тъ) съ време былъ мютевелліа на х. Турханъ джамеси излезе и неговѣтъ мюхюръ въ сенеты-ты ны, дѣто самъ потвърдява че са дюкены-ты наши и по тѣзи причина илямъ-тъ имъ изваденъ отъ Пловдивъ на 1856 год. остана побѣденъ (фесъ олду) и намъ дадоха новъ илямъ подписанъ отъ Христеъ паша, и отъ тогавашніа Молла Саидъ ефенди, който (илямъ-тъ) е забележенъ въ Сиджиля на Мехкеме-то и въ Елкаф-хане-то на Едирне дѣто и самія Елкаф-мюдири подписа изново сенеты-ты ны и си отгървахмы дюкены-ты като плащакмы іоджере опредѣлено още кога са продадени дюкены-ты.

Даваджіа-та ны съ онѣзи победѣніа илямъ, изважда отъ Цары-градъ ферманъ, въ вогото никакъ са не белѣжи че въ Едирне са е гледала даавіа-та и че има издаденъ у насъ Илямъ и безъ да са белѣже че неговъ-тъ илямъ е побѣденъ въ Едирне; девѣтъ години като крылъ ферманъ-а на когото съ сіла-та и съ сіла-та на победѣніа илямъ постави векилинъ х. Дели Мехмедаа, който безъ да ѣви на тогавашніа мютесарифинъ Хасанъ паша че този илямъ е победѣнъ и че има у насъ по силенъ като нѣмахмы никакъ извѣстіе х. Дели Мехмедаа съ едно Емирнаме изпразни дюкены-ты ны.

Три години подиръ отидѣхмы пакъ въ Пловдивъ снабдени съ Емирнаме отъ Главніа Едирненски Валіа и поставихмы, векили отъ наша страна Ивана Квачковъ а отъ х. Макирова страна чаушолу Мехметъ Филибелія. Както е забелѣжено въ Фермана тѣй сѣщо и даваджіа-та ны казаха че дюкены-ты са Иджари Хиваде (само бина-та продадена); но въ сенеты-ты ны е забележено че сѣ Иджари земинъ (съ мѣсто-то заѣдно продадени) джамининъ хараба тавданъ и са купены отъ Мезатя а мивали прѣзъ нѣтъ души сахбін; освѣнъ туй ако сѣ Иджари Хиваде, грѣба да има вакѣфнаме, т. е. колко пары ще плаща на Мінзилшна и за поправка на джаміа-та, което нито у него има, нито въ фермана е забелѣжено и ферманя е хиялѣ инха сахте (съ лѣжа изваденъ). Той каза че х. Турханъ е умрѣлъ преди 36 години, което излѣзи лѣжа, защото дюкены-ты откакъ сѣ продали станало 65 год. и. Турханъ е живѣлъ и умрѣлъ преди 400 гудины, което е забелѣжено въ джаміа-та. Каза че са дюкены-ты иджари-хиваде и каза че го сторилъ испатъ, както е забележено въ победѣніа му илямъ и че свидетели-ты му быле Іомераа и Атеп-Иманоолу; но и то излѣзи лѣжа, защото му доказа кадія-та че 40—50 годишны хора неможѣтъ да свидетелствовать работы, станали преди 400 год. Което ще ше да стане истилямъ отъ тука; но когато вече са рѣши да влезимъ въ мезличъ-тъ Темизи Хукукъ за да са заповѣдатъ дюкены-ты че са вѣче наши; ето най-голѣмъ спѣнка: Г-нъ Г-нъ Георги С. Чалжоолу докаченъ, за писмо-то което почѣтна-та церковна община беше му отправила, за да ны помогне; че е паднало то въ рѣцѣ на нѣкой зломысленници на общо-то добро, изпѣдинъ и дюкены-ты останаха пакъ у х. Шакираа. Като паднахмы да му са молимъ че смы много погрѣшили и той са смили надъ насъ и на увѣри че като са промѣни молла-та, ще ны помогне за да си отгървемъ стяжаніа-та. Но до сѣга като страдамъ отъ сиромашія снабдихъ са едвamtъ съ малко пары искамъ пакъ да захванѣ даавіа-та, която видѣхте по горѣ какъ е текла, за туй моли вы са дайте мы помощна рѣка.

869 Мартъ 7 Желѣзникъ.

Жеку стуилув

159. *Молба да се увеличи енорията на единъ благу священникъ.*

Мудрословѣснѣйшему Г-ну Учителю Іоакиму (Бео) честно

Въ Пловдивъ.

Благороднѣйшей ми Г-не Учителю Іоакиме Здравствуйте!

Понеже 2: писма направихме 1-то до общинѣтъ, а друго-то до Ваша милость Молимъ селски да разсудите и намеритѣ право-то мѣжду наши-тѣ священники.

Наше-то желаніе Богъ испълни желаяхме благу священникъ, и сподоби на Богъ. Обаче не е благодаренъ само наше-то село 60: кѣщи село, право разсудете:

Президиѣтъ 2: попа кои-то Ви са явни: завладѣли както знаете отъ врѣме села 5. А нашіятъ св . . . оставили само съ едно село.

Прочее Учителю Іоакиме!

Умоляваме-тъ като брата Христіани да го привикате попъ Филипа; понеже тѣй зиматъ исходима-тъ отъ села-та а азъ Св. Іоанъ имъ платихъ емпатия-тъ. Затова да заповядате на общинѣ-тъ споредъ какъ-то прилича да направите.

Прочее простете за многоговорянieto нъ; снабдете прочее священникъ-тъ нъ още съ едно село. И оставаме въ здравіе нѣй Ваши:

Геревъ 869 Мар: 17.

Чурбджи Михо

Дядо Нейко

Ветъ епитропъ Пеню

Новъ епитропъ Нидѣлчу

и всичко село

160. *Безкниженъ мюдюринъ, номерътъ на кѣщитъ и дюкянитъ и изтизабъ ресуматъ.*

Благородному и Печетаемому ни Господину Іоакиму Груеву

въ Пловдивъ.

Почетаемый ни Господине!

и въ село-то ни нѣмаме чловѣкъ, кой-то да прочита и да проумѣва и пише добръ турскій языкъ; голѣма мъчнотія виждаме, когато дойде нѣкое Емирнаме като неможиме добръ да го проумѣемъ. Затова умоляваме Ви да издѣйствувате за да ни ся испрате по-скоричко единъ кятипинъ.

Минала-тъ седмица пріяхме едно Емирнаме съ което ся заповѣдаше на ихтияръ мезлича да испише съ Нумера кѣщи-ты и дюкяни-ты въ село-то ни, Днесъ почнахме да ги исписваме и въ Понедѣльникъ ще дойде Векилинъ-тъ ни за да принесе Дефтеръ-тъ. Съ друго едно Емирнаме ни ся заповѣдва да направиме и испратиме Дефтеръ за колко-то ся е събрало прѣз Мартъ отъ ихтизабъ ресуматъ; нъ като неможаме да проумѣемъ добръ какъвъ Дефтеръ ся иска и какъ трѣбва да стане, остава да ся отговоримъ когато ни ся испрате кятибинъ.

Аджаръ 24 априлія 1869.

Съ дълбокъ почетъ остоямы, Ваши Слуги

членове отъ Аджарскій ихт. мезл.

„ Стефанъ П. Петровъ

„ ватко Божковъ

„ Христу димитрувъ

„ стоица василувъ

161. *Нишавски Партения не трѣвало да ходи въ Цариградъ.*

До Негово Високоблагородіе Господина Іоакима Груева Муавина Плодивскаго.

Въ Плодивъ.

1869 маія 28-й.

Достопочтенѣишій Господине Іоакиме!

Пріяхъ писмо-то Ви и разумѣхъ що ми бележите. Кажете на Негово Високопревосходительство како во петокъ ще си дойда тамъ, и отъ тамъ ще тръгна за епархія-та ми. споредъ заповѣдь-та на Честно-то Правителство; понеже не било нужда да върва во цариградъ. За тѣмъ, като Ви желая добро здравье и всекое благополучіе, останува съ искрена къ Вамъ любовь и преданность.

Вашего Благородія усрдній молитвеникъ

† Нишавскій Пароеній.

162. *Протестъ и избирание лица за интихана.*

Долуписаны-ты села протестираме за слѣдующето:

Прѣди нѣколко дена прѣмина общіятъ магзаръ прѣзъ селатани да потвърдимъ кандидатите за интихапътъ и мы си дадохме гласътъ и потвърдихме избраните Българе; а днѣсь като видѣхме печатите си да потвърждавътъ двамина-та гракомане Данця и Радя, познахме лукавство-то, което употрѣбили да ни измамнѣтъ; затова днѣсь си даваме истинныйтъ гласъ и одобряваме за въ тѣхъ службѣ да ся лица чисти Българе, (понеже всички сме Българе), а за Радя и Данця, които сѣ избрани съ лукавство и измама протестираме за отстраненіето имъ отъ тѣхъ службѣ. За доверенность потвърждаваме своеручно.

1869 Іулія 20.

Чятакъ. Горне Райково. долно село дирекиво
Карлуково Долно Дерокиу

Слѣдватъ подъ тоя протестъ 71 подписъ съ 8 печати, които не могатъ да се четатъ.

163. *Добъръ кѣраасж се дири пакъ.*

До Негово високоблагородіе Господину Іоакиму Груеву Моавину.

Въ Плодивъ.

Благородный ни Господине Іоакиме!

Ние долуподписаны-ты прождамы съ настоящіето си писмо до васъ, заради една молба, за която ще ви ся молимъ много да нѣж извърши-тѣ, защото немамы другъ освѣтъ васъ кой да нѣж извърши.

Тоя човекъ Мехметъ чяушъ, кой-то вы донася писмо-то, той ни бѣше кѣраасъ и така ся благодарихмы, че бѣше много достоенъ отъ всяка страна, та наразбойници-тъ намыраше много лѣсенъ способъ за наказаніе, и така казата ни бѣше ся малко поучистила отъ разбойници-тъ; тѣ като неможяхъ что даму направятъ и тѣ зехъ чрѣзъ мюзавирлѣкъ, та го извадихъ отъ казата ни, зашто-то имъ непонасяше, тѣ какво-то искать да си вършатъ; та заради това го извадихъ, нѣ ви ся молимъ зада му направитъ работѣ-тѣ чрѣзъ Правителство-то, та пакъ да сіе той кѣрасъ въ казата ни, зашто-то отъ какъ ся махналь той да ходи разбойници-тъ ся пакъ появилахъ; второ и заради това го не щѣтъ, че когато утиваше Челеби-тъ надолѣ, та го той постави да ходи, че е достоенъ, и тѣ сега зашто го нещѣ-тъ, зашто-то си искать свободно да си вършатъ разбойничество-то както ся го правили и отъ по прѣди. и така остаямы.

1869 Августъ 15

Къ Село Кетенликъ

Ваши Доброжелатели Кетенлички
Чор. и Аза-аларъ.

печати
5